

Delta

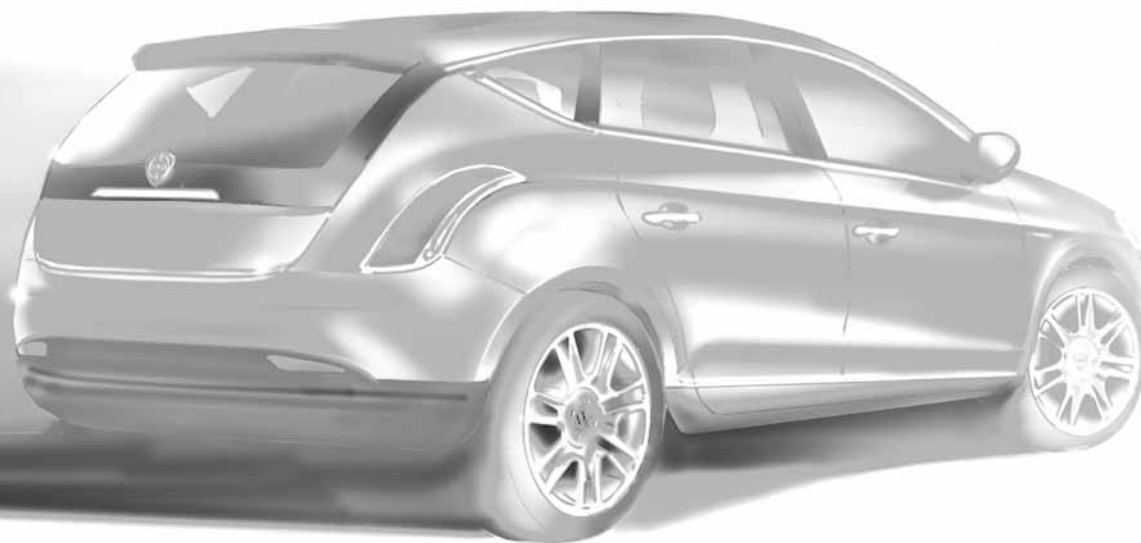
 BLUE & ME
nav





**TELEMATICKÉ INOVATÍVNE RIEŠENIE PRE AUTÁ, ZALOŽENÉ NA
WINDOWS Mobile™**

**SYSTÉM HANDSFREE S TECHNOLOGIOU Bluetooth®
ČÍTANIE SPRÁV SMS, MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ A NAVIGÁCIA**



táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



<i>Všeobecné informácie</i>	1
<i>Displej a ovládanie na volante</i>	2
<i>Sprievodca rýchlym ovládaním funkcie handsfree</i>	3
<i>Sprievodca rýchlym čítaním správ sms</i>	4
<i>Sprievodca rýchlym ovládaním multimediálneho prehrávača</i>	5
<i>Sprievodca rýchlym ovládaním navigácie</i>	6
<i>Použitie Blue&Me™ Nav</i>	7
<i>Funkcie handsfree</i>	8
<i>Funkcie čítania správ sms</i>	9

<i>Funkcie multimediálneho prehrávača</i>	10
<i>Funkcie navigácie</i>	11
<i>Funkcie nastavenia</i>	12
<i>Technológie kompatibilné s Blue&Me™ Nav</i>	13
<i>Zoznam dostupných hlasových pokynov</i>	14
<i>Riešenie problémov</i>	15
<i>Ochrana osobných údajov</i>	16
<i>Upozornenia týkajúce sa používania softvéru systému</i>	17
<i>Zoznam</i>	18

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Blue&Me™ Nav založený na Windows Mobile™ je osobný telematický systém, ktorý umožňuje používať aplikácie na komunikáciu a zábavu, špeciálne určené na použitie v automobile. Systém **Blue&Me™ Nav**, nainštalovaný vo Vašom automobile, disponuje funkciami handsfree, čítania správ SMS (túto funkciu nepodporujú všetky mobilné telefóny), multimedialného prehrávača a navigácie a je určený na doplnkové služby, ktoré budú časom sprístupnené. **Blue&Me™ Nav** Vám dáva k dispozícii široký výber funkcií, jednako je dôležité vedieť, že:

- nie všetky mobilné telefóny úplne podporujú, napríklad, vypočítanie prichádzajúcich SMS správ alebo automatické skopírovanie telefónneho zoznamu.
- pre použitie iPod™ sú potrebné niektoré optimalizácie (pozri príslušný odsek).

Systém **Blue&Me™ Nav** vďaka svojej kompletnej integrácii s hlasovým ovládaním, ovládaním na volante, ovládaním autorádiom a informáciami na displeji umožňuje zákazníkovi, ktorý má k dispozícii mobilný telefón s technológiou

Bluetooth®, používať mobilný telefón aj keď je vo vrecku saka alebo v taške, bez toho, aby kedykoľvek musel spustiť ruky z volantu. Na použitie hlasových pokynov nie je potrebná žiadna fáza učenia sa hlasu zo strany systému hlasového rozpoznávania. Systém je totiž schopný rozpoznať zadávané hlasové pokyny, nezávisle na pohlaví, z tónu a skloňovania hovoriaceho. Okrem toho je možné počúvať obľúbenú hudbu uloženú na USB zariadení, a to výberom súborov a spôsobov reprodukcie pomocou tlačidiel na volante, takisto ako aj pomocou hlasových pokynov.

HANDSFREE

Základnou charakteristikou tejto funkcie je telefonická komunikácia pomocou handsfree s rozpoznávaním hlasu a technológiou **Bluetooth®**. Tento systém Vám počas jazdy umožní posielat a prijímať telefonické hovory s použitím hlasových pokynov alebo manuálneho voládania umiestneného na volante pri plnej bezpečnosti, voľnosti a komforte a plne rešpektujúc zákonné nariadenia.

Technológia **Bluetooth®** umožňuje používať Váš mobilný telefón pomocou handsfree zariadenia inštalovaného v automobile, bez použitia fyzických pripojení. K používaniu funkcie handsfree je potrebné mať telefón vybavený technológiou **Bluetooth®**. Táto funkcia Vám ponúka okrem iného aj možnosť hlasovej interakcie s telefónom počas jazdy, aj keď Váš mobilný telefón nemá túto vlastnosť. S Vaším telefónom môžete pracovať manuálne a vizuálne použitím manuálneho ovládania na volante a na združenom displeji.

Pre ďalšie informácie o mobilných telefónoch kompatibilných s **Blue&Me™ Nav**, vyhľadajte kapitolu TECHNOLÓGIE KOMPATIBILNÉ S **Blue&Me™ Nav**.

Pre aktiváciu funkcie handsfree s rozpoznávaním hlasu **Blue&Me™ Nav** stačí zaregistrovať Váš mobilný telefón vybavený technológiou **Bluetooth®** do systému.

Registrácia Vášho mobilného telefónu do systému je operácia, ktorá sa vykonáva iba jeden krát.

Poznámka

Počas prihlasovania nového mobilného telefónu vyhľadáva **Blue&Me™ Nav** vo svojom rozsahu mobilný telefón s technológiou **Bluetooth®**. Keď ju nájde, vytvorí spojenie pomocou Osobného Identifikačného čísla (PIN).

Keď už je mobilný telefón raz zaregistrovaný, môžete prenášať mená z telefónneho zoznamu do systému, poslať telefonický hovor s použitím telefónneho zoznamu alebo priamo vyslovením telefónneho čísla, prijať hovor a odpovedať na ďalší prichádzajúci telefonický hovor. Pri práci s **Blue&Me™ Nav** je možné použiť ovládanie na volante, takisto ako rozpoznávanie hlasu. Pomocou rozpoznávania hlasu je možné aktivovať funkcie systému vyslovením špecifických hlasových pokynov, ktoré systém rozpozná. Keď systém rozpozná hlasový pokyn, odpovie príslušným úkonom. Rozpoznávanie hlasu je jednoduchý a praktický spôsob použitia **Blue&Me™ Nav**. Všetky funkcie systému sú dostupné pomocou Hlavného menu **Blue&Me™ Nav**. Keď je automobil zastavený, môžete prechádzať menu pomocou ovládania na volante a takisto hlasovým ovládaním. Keď je automobil v pohybe, môžete ovládať **Blue&Me™ Nav** použitím ovládania na volante alebo hlasovým ovládaním iba pre funkcie týkajúce sa telefónu (po-

sledné volané čísla a telefónny zoznam) a multimediálneho prehrávača. Na aktiváciu funkcií nastavenia počas chodu motora je naopak k dispozícii iba hlasové ovládanie. Funkcia handsfree umožňuje vykonávať nasledujúce činnosti:

- **Zavolať meno z telefónneho zoznamu pomocou hlasového ovládania** - môžete zatelefonovať účastníkovi uvedenému v telefónnom zozname Vášho mobilného telefónu, použijúc Váš hlas. Môžete tiež zatelefonovať účastníkovi uvedenému vo Vašom telefónnom zozname tak, že ho vyberiete medzi tými, ktoré sa zobrazia na združenom displeji. (Táto funkcia si vyžaduje, aby bol Váš telefónny zoznam skopírovaný do systému handsfree automobilu).
- **Zavolať telefónne číslo pomocou hlasového ovládania** - môžete zadať telefónne číslo vyslovením jeho číslic.
- **Poslať telefonický hovor odosielateľovi SMS správy** - môžete volať priamo telefónne číslo odosielateľa poslednej prijatej správy alebo už prijatej správy, uloženej v zozname správ **Blue&Me™ Nav**.

- **Prijať hovor** - môžete prijať prichádzajúci telefonický hovor jednoduchým stlačením tlačidla na volante.
- **Telefonické konferencie** - môžete poslať telefonický hovor tretej osobe, zatiaľ čo už máte jeden hovor aktívny (s telefónmi s pripojením **Bluetooth®**, ktoré podporujú takúto funkciu).
- **Oznámenie hovoru** - zatiaľ čo sa venujete jednému telefonickému hovoru, môžete prijať oznámenie o ďalšom prichádzajúcom hovore, odpovedať na prichádzajúci telefonát a prechádzať medzi jedným hovorom a druhým. (Oznámenie hovoru je podporované iba niektorými kompatibilnými mobilnými telefónmi).

S mobilným telefónom v automobile, po jeho registrácii do **Blue&Me™ Nav**, môžete posilať hovory pomocou hlasového ovládania alebo stlačením ovládania na volante. Pri používaní systému handsfree prebieha šírenie zvuku konverzácie pomocou reproduktorov automobilu.



ČÍTANIE SPRÁV SMS (Funkcia dostupná iba s kompatibilnými mobilnými telefónmi)

Čítanie správ SMS integrované v **Blue&Me™ Nav**, cez audio systém Vášho automobilu, umožňuje pomocou technológie hlasovej syntézy automatické prečítanie prichádzajúcich správ na Váš mobilný telefón vybavený technológiou **Bluetooth®**, tlmočiac aj prípadné skratky alebo emotikony v texte správy. Funkcie čítania správ SMS sú ovládané pomocou ovládania na volante alebo hlasovým ovládaním **Blue&Me™ Nav**. Čítanie správ SMS **Blue&Me™ Nav** Vám umožňuje:

- Byť informovaný, pomocou hlásenia na združenom displeji, o prijatí novej správy SMS na Váš mobilný telefón vybavený technológiou **Bluetooth®**, s označením čísla/mena odosielateľa, okrem toho Vám **Blue&Me™ Nav** navrhne prečítanie správy
- Pracovať so zoznamom prijatých správ SMS na Vašom mobilnom telefóne pripojenom pomocou **Blue&Me™ Nav**.
- Znovu prečítať už prijaté a uložené správy SMS

- Poslať, pomocou ovládania na volante alebo hlasového ovládania, hlasový hovor odosielateľovi prijatej správy SMS
- Zmazať pomocou ovládania na volante alebo hlasového ovládania jednotlivé správy SMS alebo celý zoznam prijatých správ SMS.

Systém **Blue&Me™ Nav** je tiež schopný rozpoznať a prečítať prípadné skratky (napríklad "pond." bude prečítané ako "pondelok") a tlmочиť najčastejšie sa vyskytujúce emotikony (napríklad :-) bude prečítané ako "Úsmev), ktoré sa dnes používajú pri písaní správ SMS.

MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ

Multimediálny prehrávač v **Blue&Me™ Nav** Vám umožňuje, pomocou audio systému Vášho automobilu, prehrávať digitálny zvuk na USB zariadení, jeho jednoduchým zapojením do portu USB v automobile.

S multimediálnym prehrávačom môžete počas riadenia počúvať Vaše obľúbené výbery hudobných interpretov. Multimediálny prehrávač umožňuje vykonávať nasledujúce akcie:

- **Prehrávač iPod™** – pozri samostatný odsek
- **Prehrávanie digitálneho zvuku** - môžete prehrávať všetky Vaše digitálne zvukové súbory (*.mp3*, *.wma*, *.aac*, *.wav*) alebo prehrávať vlastný zoznam skladieb (vo formáte *.m3u* alebo *.wpl*).
- **Výber zvukového záznamu na základe kategórie** - môžete prehrávať všetky digitálne zvukové stopy, ktoré patria do určitej kategórie, napríklad album, interpret alebo hudobný štýl.
- **Použitie funkcií prehrávania**- počas prehrávania skladieb môžete používať niektoré funkcie ako Play, Stop, Nasledujúca skladba, Predchádzajúca skladba, Náhodné prehrávanie, Stále prehrávanie.

Poznámka

Multimediálny prehrávač nepodporuje zvukové súbory s inými formátmi a zvukové súbory chránené pomocou DRM (Digital Right Management) alebo MP4. Ak sú na USB zariadení prítomné nepodporované zvukové súbory, budú ignorované.

Na používanie multimediálneho prehrávača stačí zapojiť (priamo alebo použitím predlžovacieho kábla) Vaše USB zariadenie do USB portu v automobile. Otočením štartovacieho kľúča automobilu do pozície **MAR Blue&Me™ Nav** začne vytvárať zoznam Vašej multimediálnej knižnice. Po dokončení tejto činnosti budete môcť prechádzať celou knižnicou a jej kategóriami, používajúc pritom ovládanie na volante, hlasové ovládanie alebo ovládanie na autorádiu. Po tom, ako si vyberiete, čo si želáte počúvať, **Blue&Me™ Nav** prehrá Váš výber pomocou audio systému automobilu.

NAVIGÁCIA

Navigácia **Blue&Me™ Nav** Vám umožňuje rýchlo a bezpečne dosiahnuť želanú destináciu. Privedie Vás do cieľa pomocou hlások a piktoogramových znázornení, ktoré sa zobrazia na displeji automobilu. Navigácia umožňuje:

- Zadať novú destináciu - môžete vložiť adresu želaného cieľa, určiť názov ulice a popisné číslo, alebo jednoducho centrum mesta.
- cestovať smerom k miestu záujmu (point of interest) - ako cieľovú destináciu môžete zadať POI (miesto záujmu), ktoré je možné vybrať pomocou zoznamu kategórií (ako sú napríklad hotely, reštaurácie, letiská, železničné stanice, autorizované servery, atď.).
- Informácie o ceste - **Blue&Me™ Nav** je schopný poskytnúť odhad o čase príchodu a vzdialenosti potrebnej na dosiahnutie určeného cieľa; umožňuje Vám zobraziť pozíciu Vášho automobilu (zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a počet prijímajúcich GPS satelitov).
- Posledné destinácie - ako cieľ si môžete vybrať jednu z posledných skôr navolených destinácií, ktoré systém ukladá v zvláštnom zozname.
- Nastavenia navigácie - môžete nastaviť Vaše preferencie týkajúce sa typu vykonávanej trasy, ako napríklad diaľnice, spoplatnené cesty, trajekty.
- Simulácia trasy - **Blue&Me™ Nav** Vám umožňuje vopred simulovať trasu, ktorú absolvujete aby Ste dosiahli určený cieľ.



BEZPEČNOSŤ NA CESTÁCH



Použitie niektorých funkcií počas jazdy môže odvrátiť pozornosť od cesty s rizikom spôsobenia dopravných nehôd alebo iných ťažkých následkov; preto tieto funkcie musia byť používané iba vtedy, keď to podmienky jazdy dovoľujú a, ak je to potrebné, iba keď je automobil v pokojovom stave.



Prečítajte si a riadte sa týmito inštrukciami: pred použitím Vášho systému si prečítajte a riadte sa všetkými inštrukciami a informáciami o bezpečnosti, ktoré sú uvedené v tomto manuáli pre užívateľa (“Užívateľský manuál”). Nedodržanie opatrení, ktoré sú obsiahnuté v tomto Užívateľskom manuáli, môže spôsobiť nehody alebo iné závažné následky.

***Uchovávajte Manuál v automobile:** ak ho budete mať pri sebe v automobile, Užívateľský manuál sa stane ľahko a rýchlo dostupným nástrojom pre tých užívateľov, ktorí nie sú so systémom dôverne oboznámení. Predtým, než začnete systém používať, uistite sa o tom, že ktokoľvek bude mať prístup k tomuto Užívateľskému manuálu a pozorne si prečíta inštrukcie a informácie o bezpečnosti.*

***UPOZORNENIE** Študovanie systému počas jazdy môže odvrátiť pozornosť od cesty, čo je spojené s príslušným vznikom nebezpečenstva nehôd alebo iných závažných následkov. Počas jazdy nemeňte nastavenia systému ani nezadáвайте údaje iným spôsobom ako verbálnym (teda manuálnym ovládaním). Pred vykonaním takýchto činností zastavte automobil vhodným spôsobom a rešpektujte stav cesty. Dodržanie tohto opatrenia je dôležité, pretože nastavenie alebo zmena niektorých funkcií si bude môcť vyžadovať odvrátenie pozornosti vodiča od cesty a zloženie rúk z volantu.*

**VŠEOBECNÝ OPIS FUNGOVANIA**

Pokyny pomocou hlasového ovládania funkcie systému je možné vykonávať použitím samotného hlasového ovládania. Použitie pokynov pomocou hlasového ovládania počas jazdy umožňuje riadiť systém bez toho, aby ste zložili ruky z volantu.

Dlhší pohľad na displej: počas jazdy sa nezaoberajte žiadnou funkciou, ktorá by vyžadovala dlhšie venovanie pozornosti displeju. Zastavte automobil bezpečne a rešpektujúc typ cesty predtým, než sa budete zaoberať akoukoľvek funkciou systému, ktorá by si vyžadovala dlhšiu pozornosť. Aj príležitostné rýchle pohľady na displej môžu mať nebezpečný vplyv, ak sa pozornosť vodiča odvráti od priebehu riadenia v kritickom momente.

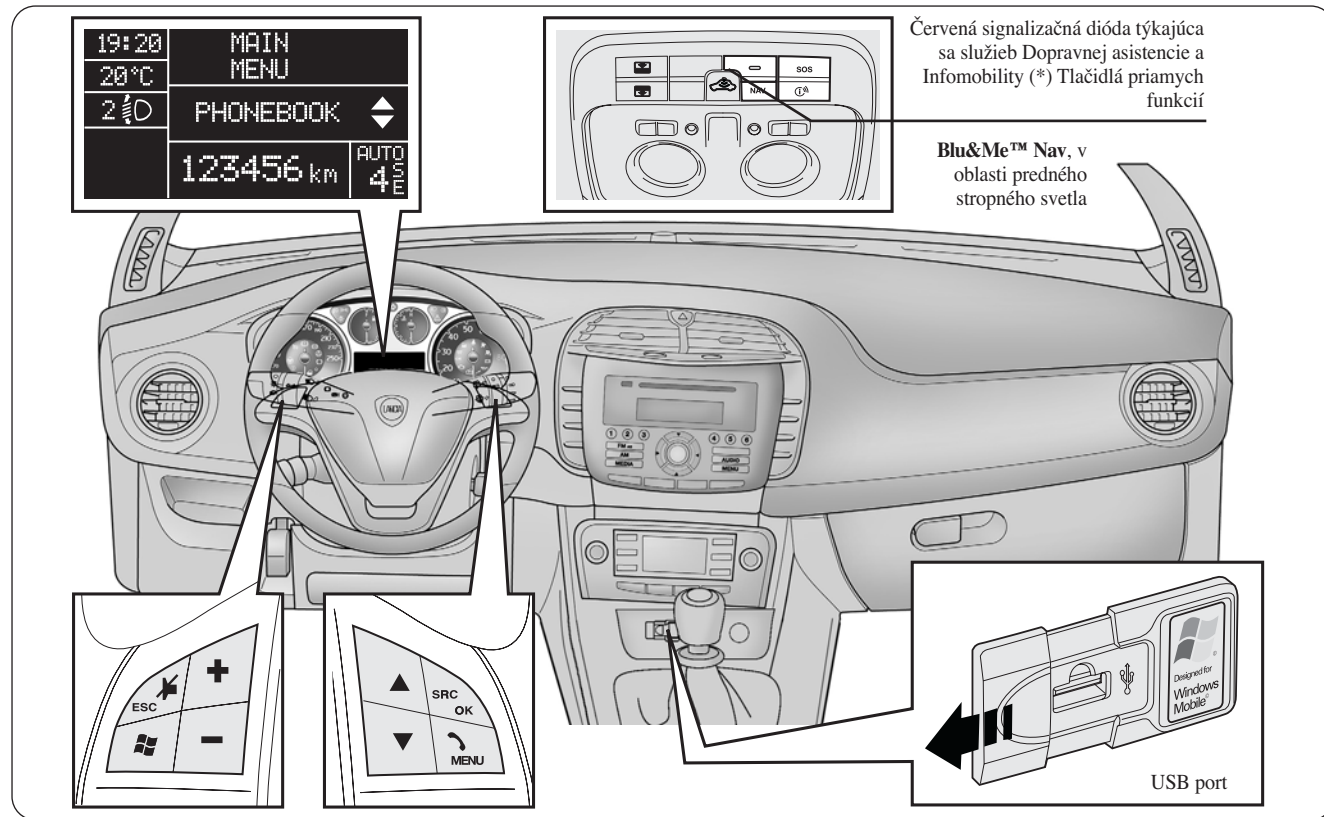
Nastavenie hlasitosti: nezvyšujte prehnane hlasitosť. Počas jazdy udržiavajte hlasitosť na takej úrovni, ktorá umožňuje vnímanie dopravnej situácie zvonku a signály prvej pomoci. Jazda bez možnosti počuť tieto signály môže spôsobiť nehody.

Používanie rozpoznávania hlasu: softvér rozpoznania hlasu je založený na štatistickom procese, ktorý môže obsahovať odchýlky. Je Vašou zodpovednosťou sledovať funkcie s ovládaním na základe rozpoznávania hlasu, ktoré systém umožňuje, a korigovať jeho prípadné odchýlky.

Nebezpečenstvá roztržitosti: funkcie by si mohli vyžadovať manuálne nastavenie (nie pomocou hlasového ovládania). Vykonávanie týchto nastavení počas jazdy alebo vkladanie údajov počas jazdy môže výrazne rozptýliť pozornosť, spôsobiť tak dopravné nehody alebo závažné následky. Pred vykonaním takýchto činností zastavte automobil vhodným spôsobom a rešpektujte stav cesty.

Červená signalizačná dióda týkajúca sa služieb Dopravnej asistencie a Infomobility (*) Tlačidlá priamych funkcií






Blu&Me™ Nav, v oblasti predného stropného svetla



Obr. 1

LOE1014g

(*) Rozsvietenie červenej diódy signalizuje chýbanie spojenia potrebného pre služby Dopravnej asistencie a Infomobility.

Pokyny	Tlačidlo	Krátke stlačenie (menej ako 1 sekunda)	Dlhé stlačenie (viac ako 1 sekunda)
NA VOLANT	 /MENU	<ul style="list-style-type: none"> – Aktivácia Hlavného menu Blue&Me™ Nav – Potvrdenie vybranej možnosti z menu – Prijatie prichádzajúceho telefonického hovoru – Prechod z jedného telefonického hovoru do ďalšieho na spôsob druhého hovoru (oznámenie o hovore) – Výber zobrazenej správy SMS 	<ul style="list-style-type: none"> – Odmietnutie prichádzajúceho telefonického hovoru – Ukončenie prebiehajúceho telefonického hovoru
	 /ESC	<ul style="list-style-type: none"> Deaktivácia rozpoznávania hlasu – Prerušenie hlasovej správy – Prerušenie čítania správy SMS – Odchod z Hlavného menu Blue&Me™ Nav – Odchod z podmenu a návrat do predchádzajúcej možnosti výberu z menu – Odchod z aktuálneho výberu bez zapamätania – Deaktivácia/opätovná aktivácia mikrofónu počas telefonického rozhovoru – Vynulovanie hlasitosti vyzváňacieho tónu pre prichádzajúci hovor – Aktivácia/deaktivácia Pauzy multimediálneho prehrávača 	–
		<ul style="list-style-type: none"> Aktivácia rozpoznávania hlasu – Prerušenie hlasovej správy za účelom zadania nového hlasového pokynu 	– Zopakovanie poslednej hlasovej správy, ktorá bola vyslovená systémom
	 (*)	– Výber priečinku/interpreta/žánru/albumu/predchádzajúceho/nasledujúceho vo funkcii vybranej možnosti	–
	 (*)	Prehrávanie predchádzajúcej/nasledujúcej skladby (možnosť Media Player)	–

Poznámky

(*) Tlačidlá autorádia

- Pri mnohých funkciách sa dajú pokyn na volante **SRC/OK** a MENU navzájom vymeniť a môžete si vybrať tlačidlo, ktoré uprednostňujete.
- Pre oba spôsoby zadávania pokynov na volante (krátke alebo dlhé stlačenie) platí, že funkcia bude vykonaná pri uvoľnení tlačidla.



Pokyny	Tlačidlo	Krátke stlačenie (menej ako 1 sekunda)	Dlhé stlačenie (viac ako 1 sekunda)
NA VOLANT	+/-	<ul style="list-style-type: none"> Regulácia hlasitosti zvuku funkcií Blue&Me™ Nav: handsfree, čítanie správ SMS, multimediálny prehrávač, hlasové upozornenia Prehliadanie hesiel menu Blue&Me™ Nav 	-
	▲/▼	<ul style="list-style-type: none"> Výber skladieb v multimediálnom prehrávači Prehliadanie správ SMS v zozname Zvláštne funkcie navigácie (prezrite si kapitolu NOVÁ DESTINÁCIA – Funkcia tlačidiel počas zadávania názvu mesta) 	-
	SRC/OK	<ul style="list-style-type: none"> Potvrdenie možnosti menu, ktorá bola vybraná počas manuálneho výberu Prenos prebiehajúcej telefónnej konverzácie zo systému handsfree na mobilný telefón a naopak Výber zdrojov zvuku (rádio, CD, CD menič, multimediálny prehrávač) Výber zobrazenej správy SMS 	-
TLAČIDLÁ PRIAMYCH FUNKCIÍ	NAV	<ul style="list-style-type: none"> Spustenie Menu navigácie Zobrazenie informácií o príchode s aktívnou navigáciou 	-
	SOS	<ul style="list-style-type: none"> Prístup k službám Dopravnej asistencie (*) 	-
Blue&Me™ Nav		<ul style="list-style-type: none"> Prístup k službám Infomobility (*) 	-

Poznámky

- Pri mnohých funkciách sa dajú pokyny na volante **SRC/OK** a **▼MENU** navzájom vymeniť a môžete si vybrať tlačidlo, ktoré uprednostňujete.
- Pre oba spôsoby zadávania pokynov na volante (krátke alebo dlhé stlačenie) platí, že funkcia bude vykonaná pri uvoľnení tlačidla.

(*) Tieto služby by mohli byť pri zakúpení automobilu nedostupné; pre získanie informácií o dostupnosti a aktivácii, Zavolajte na Univerzálne zelené číslo Lancia Everywhere 80052624200 alebo kliknite na príslušnú časť na www.lancia.com

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Aby Ste mohli začať používať funkciu handsfree s rozpoznávaním hlasu a technológiou **Bluetooth®** v **Blue&Me™ Nav**:

- Pripravte telefónny zoznam Vášho mobilného telefónu
 - Uistite sa, že štartovací kľúč je v pozícii MAR
 - Precvičte si hlasové pokyny
 - Zaregistrujte Váš mobilný telefón
 - Pošlite telefonický hovor.
- ➔ Inštrukcie týkajúce sa každej z týchto funkcií sú uvedené v nasledujúcich odsekoch.

PRIPRAVTE TELEFÓNNY ZOZNAM VÁŠHO MOBILNÉHO TELEFÓNU

Pred registráciou Vášho mobilného telefónu do **Blue&Me™ Nav** by Ste sa mali uistiť, že Ste uložili do telefónneho zoznamu Vášho mobilného telefónu mená kontaktov, aby Ste im mohli zavolať pomocou systému handsfree v automobile.

➔ Ak Váš telefónny zoznam neobsahuje ani jedno meno, uložte nové mená k telefónnym číslam, ktoré najčastejšie voláte. Pre ďalšie informácie o tejto operácii použite manuál Vášho mobilného telefónu.

➔ Kvôli lepšiemu používaniu systému handsfree automobilu si prosím preštudujte odporúčania k spôsobu, akým ukladať mená v telefónnom zozname Vášho mobilného telefónu, ktoré sú uvedené v kapitole FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU.



UPOZORNENIA

- Prístup ku skopírovanému telefónnemu zoznamu v **Blue&Me™ Nav** je možný iba vtedy, ak je pripojený mobilný telefón, z ktorého bol telefónny zoznam skopírovaný.
- Mená uložené na karte SIM alebo v pamäti Vášho mobilného telefónu môžete preniesť do **Blue&Me™ Nav** rôznymi spôsobmi, v závislosti od modelu mobilného telefónu

PREDSTAVENIE HLASOVÉHO OVLÁDANIA

Počas dialógu so systémom môžete vždy použiť hlasový pokyn “pomoc” na získanie detailných informácií o dostupných pokynoch v každej fáze práce so systémom.


Na precvičenie pokynu “Pomoc” postupujte nasledovne:

- Stlačte tlačidlo na volante .
- Po tom, čo **Blue&Me™ Nav** vydá akustický signál, ktorý indikuje, že rozpoznávanie hlasu je aktívne, vyslovte “Pomoc”. **Blue&Me™ Nav** poskytne zoznam dostupných hlasových pokynov.
- Po skončení pomocnej hlásky vyslovte “Nastavenia” a na konci hlásky “Pomoc”. **Blue&Me™ Nav** zopakuje zoznam dostupných hlasových pokynov pre menu NASTAVENIA.
- Potom môžete vysloviť jeden z dostupných pokynov a postupovať v dialógu podľa Vášho želania.
- Ak potrebujete ďalšiu pomoc, stlačte  a vyslovte “Pomoc”.



REGISTRÁCIA VÁŠHO MOBILNÉHO TELEFÓNU

UPOZORNENIE Túto operáciu vykonajte iba vtedy, keď je automobil zastavený.

Pre registráciu Vášho mobilného telefónu postupujte nasledovne:

- Stlačte  a vyslovte “Nastavenia” a následne, po dokončení hovorenia hlásky **Blue&Me™ Nav**, povedzte “Registruj užívateľa”.
- Systém zobrazí na displeji číslo kódu (PIN), ktoré je potrebné použiť pri registrácii. V nasledujúcich dvoch častiach sa riadte kapitolami manuálu Vášho mobilného telefónu, ktoré sa týkajú registrácie a spojenia pomocou technológie **Bluetooth®**.
- Na Vašom mobilnom telefóne vyhľadajte zariadenia s technológiou **Bluetooth®** (nastavenia na Vašom telefóne sa môže volať napríklad Zistiť alebo Nové zariadenie V tomto zozname nájdete “**Blue&Me**” (meno, ktoré identifikuje **Blue&Me™ Nav** Vášho automobilu): vyberte ho.

- Keď to mobilný telefón vyžaduje, zadajte pomocou klávesnice Vášho mobilného telefónu PIN kód zobrazený na združenom displeji. Ak bola registrácia úspešná, systém povie “Prebieha pripájanie” a po dokončení zobrazí na displeji, ako potvrdenie, identifikačné údaje zaregistrovaného mobilného telefónu

Je dôležité vyčkať na toto potvrdzujúce hlásenie, ak stlačíte  alebo  predtým, než sa objaví toto hlásenie, riskujete, že sa anuluje proces registrácie. Ak je registrácia neúspešná, zobrazí sa chybové hlásenie: v takom prípade bude potrebné postup zopakovať.

- Po registrácii mobilného telefónu, pri prvom pripojení, **Blue&Me™ Nav** povie “Vitajte”. Pri nasledujúcich prihlasovaniach alebo pripojeniach toho istého telefónu už táto hláska nebude hovorená.




- **Blue&Me™ Nav** sa Vás spýta, či si želáte skopírovať telefónny zoznam mobilného telefónu, ktorý Ste práve zaregistrovali do systému **Blue&Me™ Nav**. Odporúča sa skopírovať telefónny zoznam. Pre pokračovanie kopírovaním odpovedzte “ÁNO”, pre pokračovanie bez kopírovania telefónneho zoznamu povedzte “Nie”.
- Pri niektorých kompatibilných mobilných telefónoch sa mená uložené v telefónnom zozname neskopírujú automaticky, ale musia byť prenesené užívateľom, použijúc klávesnicu mobilného telefónu. Ak Vás o to **Blue&Me™ Nav** požiada, vykonajte túto operáciu podľa zvláštnych inštrukcií Vášho mobilného telefónu a po dokončení stlačte **↵/MENU**.

ZASLANIE HOVORU

Predstavte si, že “Mário” je jedno z mien uložených vo Vašom telefónnom zozname.

Aby Ste zavolali Máriovi, postupujte nasledovným spôsobom:

- Stlačte tlačidlo na volante  a vyslovte “Zavolať Máriovi”
- Ak systém rozpozná meno Mário, zobrazí na displeji informácie týkajúce sa tohto mena v zozname.

Ak Ste vo Vašom telefónnom zozname uložili iba jedno Máriovo telefónne číslo, systém sa Vás rovno spýta, či si prajete zavolať Máriovi. Pre zaslanie hovoru povedzte “ÁNO”, v opačnom prípade “Nie”.

Ak máte naopak viacero Máriových telefónnych čísiel, systém sa Vás opýta, ktoré telefónne číslo si želáte zavolať (napríklad “Zavolať Mário práca alebo domov?”) Odpovedzte tak, že poviete typ želaného telefónneho čísla (napríklad “Domov”).

Ak máte viacero Máriových telefónnych čísiel, ale bez uvedenia toho, o aký typ čísla sa jedná, systém zobrazí na displeji meno spolu so zoznamom príslušných telefónnych čísiel.

Handsfree sa Vás spýta, či si želáte zavolať zobrazené telefónne číslo. Ak je zobrazené telefónne číslo to, ktoré si želáte zavolať, povedzte “Áno”, v opačnom prípade “Nie”. Ak osoba, ktorej chcete zavolať, je správna, ale číslo je nesprávne, povedzte “Dopredu” alebo “Dozadu”, aby Ste mohli vidieť ďalšie telefónne čísla tejto osoby.

Pre zavolanie zobrazeného telefónneho čísla povedzte “Zavolať”. Tento zoznam môžete prehliadať aj manuálne, stláčaním tlačidiel na volante **▲** alebo **▼** až kým nenájdete želané číslo. Potom stlačte **↵/MENU** alebo **SRC/OK**, aby Ste poslali hovor.

mPre skončenie hovoru držte stlačené **↵/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

➡ Ak by Ste mali akékoľvek ťažkosti s používaním handsfree systému automobilu, prosím, preštudujte si kapitolu **RIEŠENIE PROBLÉMOV HANDSFREE**.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Ak Váš telefón **Bluetooth®** podporuje takúto funkciu, pri prijatí novej správy SMS Vám to **Blue&Me™ Nav** oznámi zvukovým signálom s spýta sa Váš, či si ju želáte prečítať.

- povedzte “Áno” alebo stlačte tlačidlo **VMENU** alebo **SRC/OK**, systém prečíta poslednú prijatú správu.
- povedzte “Nie” alebo stlačte tlačidlo **ESC**, systém si uloží správu a budete si ju môcť prečítať neskôr.

Pre spoznanie všetkých funkcií a spôsobov používania čítania správ SMS si prezrite kapitolu “FUNKCIE ČÍTANIA SPRÁV SMS”.

➔ Ak by Ste mali akékoľvek ťažkosti s používaním čítania správ SMS, prosím, preštudujte si kapitolu **RIEŠENIE PROBLÉMOV - ČÍTANIE SPRÁV SMS**.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Pre spustenie reprodukcie digitálneho zvuku uloženého na Vašom USB zariadení, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Skopírujte skladby na Vaše USB zariadenie (**Blue&Me™ Nav** rozpoznáva formáty *.wma*, *.mp3*, *.wav*, *.aac* pre zvukové súbory a *.wpl* a *.m3u* pre zoznamy skladieb)
- USB zariadenia bez káblu stačí zapojiť (priamo alebo použitím predlžovacieho káblu) do USB portu v automobile (pozri obr. 1).
- Pri USB zariadeniach vybavených káblom zapojte jeden koniec do Vášho USB zariadenia a druhý koniec do USB portu v automobile (pozri obr. 1).

- Otočte štartovací kľúč automobilu do pozície **MAR Blue&Me™ Nav** začne automaticky prehrávať Vaše digitálne stopy, ktoré sa budú vyberať z knižnice vytvorenej v momente zapojenia USB zariadenia.
- Po tom, čo **Blue&Me™ Nav** vytvorí knižnicu Vašich digitálnych zvukových súborov, môžete si vybrať a počúvať skladby, albumy, interpretov a zoznamy skladieb, ovládať tieto funkcie môžete manuálne alebo hlasovo s pomocou **Blue&Me™ Nav**. Ak Vaše USB zariadenie obsahuje mnoho súborov, vytvorenie knižnice si môže vyžadovať niekoľko minút.
- Prehrávač **iPod™** – pozri samostatný odsek.
- Môžete sa takisto rozhodnúť, či prehrávanie zvukových súborov má začať automaticky po pripojení USB zariadenia alebo má začať iba na Váš pokyn.


Pre spoznanie všetkých funkcií a spôsobov používania multimediálneho prehrávača si prečítajte kapitolu FUNKCIE MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA.

➡ Ak by Ste mali akékoľvek ťažkosti s používaním multimediálneho prehrávača, prosím, preštudujte si kapitolu RIEŠENIE PROBLÉMOV - MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Aby Ste začali používať funkciu navigácie v **Blue&Me™ Nav**, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Zapojte priamo USB zariadenie, dodané spolu s navigačným príslušenstvom **Blue&Me™ Nav** obsahujúcim kartografiu, do USB portu v automobile (pozri obr. 1).
- Uistite sa, že štartovací kľúč je v pozícii MAR.
- Stlačte tlačidlo na volante  a vyslovte “Navigácia”; **Blue&Me™ Nav** zobrazí na displeji správu VODIČ MUSÍ REŠPEKTOVAŤ DOPRAVNÉ PREDPISY. V tomto bode vyslovte “Nová destinácia” a potom “Adresa”. **Blue&Me™ Nav** sa Vás spýta na želanú krajinu, vyslovte meno krajiny, kde sa nachádza Váš cieľ cesty. Systém Vás požiada o zadanie názvu cieľového mesta, zadávanie začína manuálne a dokončuje sa hlasovo.

Prezerajte si pomocou tlačidlo **▲** alebo **▼** znaky potrebné na napísanie názvu mesta, potvrďte každý vybraný znak stlačením tlačidiel **SRC/OK** alebo **√MENU**.

Po zadaní čiastočného názvu mesta Vám **Blue&Me™ Nav** navrhne vyslovenie názvu želaného mesta. Aj tak však bude možné pokračovať v zadávaní názvu mesta pomocou pokynov na volante.

- Pokračujte zadaním cieľovej ulice/námestia, a to tým istým spôsobom, aký Ste použili pre zadanie názvu mesta; takisto je možné vybrať centrum mesta ako cieľ Vašej cesty.
- Určite popisné číslo cieľovej ulice vyslovením “Zadať číslo” alebo povedzte “Spustiť” pre okamžité spustenie navigácie.

Poznámka

Činnosti spojené so zadávaním adresy sú povolené, z dôvodov dopravnej bezpečnosti, iba v zastavenom automobile. Pre zoznámenie sa so všetkými funkciami a spôsobmi používania navigácie si prosím preštudujte kapitolu “FUNKCIE NAVIGÁCIE”

➡ Ak by Ste mali akékoľvek ťažkosti s používaním navigácie, prosím, preštudujte si kapitolu RIEŠENIE PROBLÉMOV - NAVIGÁCIA”

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



OVLÁDANIE NA VOLANTE


Ovládanie na volante (pozri obr.1) slúžia na používanie funkcií handsfree, aktiváciu rozpoznávania hlasu, funkcií multi-mediálneho prehrávača, navigácie alebo na výber možnosti menu **Blue&Me™ Nav**.

Niektoré pokyny majú rôzne funkcie v závislosti od stavu, v ktorom sa nachádza systém v danom momente.

Funkcia vybraná stlačením tlačidla v niektorých prípadoch závisí od trvania stlačenia tlačidla (krátke alebo dlhé).

☞ DISPLEJ A OVLÁDANIE NA VOLANTE

Poznámka

Inštrukcie k ovládaniu systému pomocou manuálnych pokynov sú v texte označené symbolom .

POKYNY AUTORÁDIU

Na prednom paneli autorádia sú umiestnené tlačidlá ▲ / ▼/◀ / ▶ ktoré spúšťajú, v režime Media Player:


▲ ▼ Výber priečinku/interpreta/žánru/albumu/predchádzajúci/nasledujúci vo funkcii vybraného režimu


◀▶ Prehrávanie predchádzajúcej/nasledujúcej skladby

HLASOVÉ POKYNY

Aby Vás systém rozpoznal, je možné vyslovovať hlasové pokyny bez toho, aby bolo potrebné zmeniť Vašu normálnu pozíciu pri riadení. Mikrofón je preto za týmto účelom vhodne umiestnený a orientovaný.

Slová, ktoré systém vyslovuje, sa nazývajú “hlasové pokyny”.

Systém handsfree rozpoznáva a odpovedá na vopred určený zoznam hlasových pokynov. Zoznam dostupných hlasových pokynov závisí od bodu, v ktorom sa nachádzate v menu systému handsfree. Zoznam dostupných hlasových pokynov je v každom momente prístupný pomocou stlačenia tlačidla  a vyslovením “Pomoc”, alebo vyslovením “Pomoc” po dokončení zvukovej správy systému. **Blue&Me™ Nav** rozpoznáva aj personalizované verzie hlasových pokynov, ako sú napríklad mená uložené vo Vašom telefónnom zozname. Pre používanie hlasových pokynov v tomto systéme nie je potrebné absolvovať žiadnu fázu učenia sa Vášho hlasu zo strany systému.



Pre zadanie hlasového pokynu systému, stlačte , počkajte na zvukový signál, ktorý indikuje, že systém rozpoznáva hlasu je aktívny; v tomto bode môžete vysloviť pokyn prirodzeným hlasom, nie príliš rýchlo, ale bez prerušenia. Keď systém rozpozná pokyn, odpovie Vám alebo vykoná požadovanú akciu.



Hlasové pokyny sú usporiadané podľa troch nasledujúcich úrovní: prvá úroveň, druhá úroveň a tretia úroveň.



Keď vyslovíte *platný** hlasový pokyn prvej úrovne, systém sa pripraví na rozpoznávanie hlasových pokynov druhej úrovne; keď vyslovíte hlasový pokyn druhej úrovne, systém zaktivizuje rozpoznávanie hlasových pokynov tretej úrovne.


Keď užívateľ vysloví platný hlasový pokyn prvej úrovne, podmenu patriace k tomuto pokynu zostane aktívne pokým nebude zadaný hlasový pokyn, ktorým sa presuniete do inej úrovne alebo kým sa nepreruší práca so systémom; to isté pravidlo platí aj pre nižšie úrovne (2 a 3).

➤ Pre zoznam všetkých dostupných hlasových pokynov si prečítajte kapitolu ZOZNAM DOSTUPNÝCH HLASOVÝCH POKYNOV.

Pre vypočítanie hlásky vyslovenej systémom stlačte  na dobu dlhšiu ako 1 sekunda alebo krátko stlačte  a vyslovte “Zopakuj”.

Je možné, aby systém handsfree poskytoval informácie zvukovo. Zvuková hláska je hlasová správa ponúknutá priamo systémom. Pre ukončenie zvukovej hlásky stlačte , alebo stlačte  a vyslovte “Anuluj”.

Hlasová interakcia je výmena správ/pokynov medzi systémom handsfree a užívateľom. Pre spustenie hlasovej interakcie stlačte  a vyslovte pokyn. Pre presušenie interakcie a začiatok novej interakcie stlačte  v akomkoľvek okamihu počas interakcie a vyslovte hlasový pokyn. Pre ukončenie interakcie stlačte

/ESC. Vypočujete si zvukový signál, ktorý oznamuje, že rozpoznávanie hlasu bolo deaktivované.


Pomocná funkcia Vám môže v akomkoľvek okamihu poskytnúť zoznam pokynov dostupných na úrovni, v ktorej sa nachádzate. Pre použitie pomocnej funkcie povedzte “Pomoc”, vypočujte si zoznam dostupných pokynov a rozhodnite sa, ktorý pokyn zadať systému.

Nastavte hlasitosť na úroveň, ktorá je pre Vás najlepšia počas riadenia automobilu. Pre nastavenie prednastavenej hlasitosti **Blue&Me™ Nav** si prosím prečítajte opis v odseku “Funkcia EXTERNAL AUDIO VOL” v užívateľskom manuáli autorádia. Pre dočasné nastavenie prebiehajúceho telefonického hovoru stlačte + alebo – alebo nastavte hlasitosť pomocou ovládania na autorádiu. Po skončení telefonického hovoru sa hlasitosť vráti na pôvodnú úroveň.



Môžete stlačiť + alebo – aj pre nastavenie hlasitosti zvukového signálu, zatiaľ čo je tento vyslovovaný **Blue&Me™ Nav**.

* *Platný* znamená, že hlasový pokyn je súčasťou slovníka **Blue&Me™ Nav** a vďaka tomu je rozpoznateľný na danej úrovni.





Zapamätajte si, že na prerušenie zvukovej hlásky môžete stlačiť  v akomkoľvek okamihu počas hlasovej interakcie a môžete zadať nový hlasový pokyn.

Poznámky

- Inštrukcie k ovládaniu systému pomocou hlasových pokynov sú v texte označené symbolom .
- Po stlačení , ak nevyšlovíte hlasový pokyn do niekoľkých sekúnd, systém Vás požiada o vyslovenie hlasového pokynu. Ak neodpoviete, rozpoznávanie hlasu sa deaktivuje. Takisto sa to stane v prípade, že by Ste neposkytli žiadnu odpoveď na otázku systému. V takom prípade si vypočujete zvukový signál, ktorý označuje, že rozpoznávanie hlasu sa deaktivovalo.
- Pokiaľ sa systému nedarí rozoznať Váš hlasový pokyn, požiada Vás o opätovné vyslovenie hlasového pokynu. Ak nie Ste si istý, že hlasový pokyn je pre danú úroveň správny, vyslovte "Pomoc".

Používanie rozpoznávania hlasu:

Systém rozpoznávania hlasu sa niekedy môže zmýliť v rozpoznávaní hlasového pokynu. Aby Ste sa uistili, že Vaše hlasové pokyny budú vždy rozpoznané, osvojte si nasledujúce pomocné kroky:

- Po stlačení  vyslovte hlasový pokyn až po tom, čo systém vydá zvukový signál, ktorý indikuje, že hlasové rozpoznávanie je aktívne.
- Po tom, čo Vám systém položil otázku, počkajte sekundu, kým vyslovíte odpoveď, aby Ste si mohli byť istí, že rozpoznávanie hlasu je aktívne.
- Ak si želáte vysloviť pokyn bez toho, aby Ste čakali na to, že systém dokončí svoju správu alebo otázku, môžete znova krátko stlačiť tlačidlo  a prerušíte systém, potom môžete vysloviť Váš pokyn.
- Používajte normálnu hlasitosť Vášho hlasu.
- Vyslovujte slová jasne, nie príliš rýchlo, ale bez prerušenia.

- Ak je to možné, snažte sa znížiť na minimum hluk vo vnútri automobilu.
- Predtým, než vyslovíte hlasové pokyny, požiadajte Vašich spolucestujúcich, aby nehovorili. Keďže systém rozpoznáva slová nezávisle od toho, kto hovorí, ak hovorí naraz viaceru osôb, môže sa stať, že systém rozpozná rôzne slová alebo slová navyše oproti tomu, čo Ste vyslovili Vy.
- Pre optimálne fungovanie sa odporúča zatvoriť prípadnú otváraciu strechu Vášho automobilu.

Poznámky

V krajinách, kde nie je k dispozícii verzia v materskom jazyku, sa môže javiť náročným rozpoznávanie hlasových pokynov a predovšetkým kontaktov v telefóne zozname. Odporúča sa osvojiť si výslovnosť zhodnú s tou, ktorá je uvedená v **Blue&Me™ Nav**.

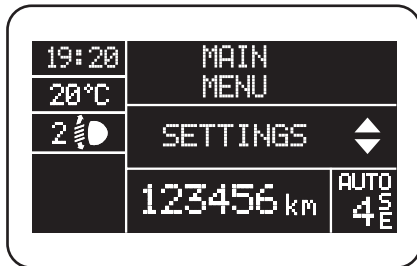
Kvôli zmene jazyka rozpoznávania hlasu sa obráťte na Asistenčnú sieť Lancia alebo si prezrite príslušné stránky na www.lancia.com.

DISPLEJ

Na združenom displeji (pozri obr. 1) a autorádia sa zobrazujú rôzne funkcie.






Na združenom displeji sa zobrazujú rôzne typy informácií:

- Rôzne možnosti Hlavného menu
- Informácie o stave mobilného telefónu pripojeného pomocou technológie **Bluetooth®**:



Obr. 2

LOE1015g

-  symbolizuje, že **Blue&Me™ Nav** je pripojené k mobilnému telefónu s technológiou **Bluetooth®**
- Nezobrazenie symbolu  znamená, že spojenie s telefónom sa prerušilo.
- Symbol  1 znamená, že prebiehajúci hovor je prvý, na ktorý Ste odpovedali, tento symbol sa zobrazuje iba v prípade čakajúceho hovoru.
- Symbol  2 znamená, že prebiehajúci hovor je druhý, na ktorý Ste odpovedali, tento symbol sa zobrazuje iba v prípade čakajúceho hovoru.
- Symbol  znamená, že je aktívna Telefonická konferencia.
- Meno telefónneho operátora aktívneho na Vašom mobilnom telefóne (ak nie je k dispozícii, zobrazí sa “- - - - -”)
- Informácie týkajúce sa uskutočneného prijatia správy SMS, podľa telefónneho čísla alebo mena (ak je uložené v telefónnom zozname) odosielateľa správy SMS.

- Informácie týkajúce sa aktívneho fungovania **Blue&Me™ Nav** alebo vybranej možnosti menu.
- Na displeji autorádia sa zobrazujú informácie týkajúce sa práve počúvanej skladby pomocou multimediálneho prehrávača.

ZVUK

Zvuk **Blue&Me™ Nav** (handsfree, multimediálny prehrávač, zvukové hlásky, zvukové signály) je reprodukován pomocou zvukového zariadenia inštalovaného vo Vašom automobile. Za týmto účelom je prípadný zdroj zvuku pochádzajúci z autorádia na potrebnú dobu prerušený.

Vždy je možné nastaviť hlasitosť zvuku pomocou ovládania na autorádiu alebo s použitím ovládania na volante.

Displej autorádia zobrazuje špecifické informácie, aby Vás informoval, že audio systém je používaný **Blue&Me™ Nav**.



MENU FUNKCIÍ Blue&Me™ Nav

Hlavné menu **Blue&Me™ Nav** zobrazuje možnosti v zozname, ktorý sa zobrazuje na displeji. Dostupné možnosti umožňujú aktivovať funkcie alebo zmeniť nastavenia systému **Blue&Me™ Nav**.

Poznámka

Môžete prechádzať cez menu nastavenia pomocou ovládania na volante iba vtedy, keď je automobil zastavený.

Hlavné menu obsahuje nasledujúce možnosti:

- POSLEDNÉ VOLANIA - toto podmenu umožňuje zobrazenie zoznamu posledných hovorov, poslaných alebo prijatých. Tento zoznam je skopírovaný z pamäte Vášho mobilného telefónu a aktualizuje sa počas používania handsfree alebo sa získava z oboch operácií.
- TELEFÓNNY ZOZNAM - toto podmenu umožňuje zobrazenie telefónnych čísel vo Vašom telefónnom zozname a vybrať z nich číslo, na ktoré chcete zavolať. Ak Váš telefónny zoznam obsahuje veľa mien, tieto budú rozdelené do skupín v abecedných skupinách. Počet osôb v skupine závisí od počtu mien vo Vašom telefónnom zozname.
- TANIE SPRÁV SMS (Funkcia je dostupná iba pre kompatibilné mobilné telefóny). Toto podmenu umožňuje prečítanie prijatej správy SMS, zavolať odosielateľovi správy SMS alebo vymazať poslednú prijatú správu SMS. V určenom zozname je možné uložiť až 20 správ SMS a neskôr si ich vypočuť, zavolať odosielateľovi alebo ich vymazať. Okrem toho si môžete vybrať spôsoby oznámenia o prijatých správach SMS.
- MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ - toto podmenu umožňuje výber digitálnych zvukových stôp v knižnici podľa priečinku, interpreta, žánru, albumu alebo pomocou zoznamov prehrávania. Vždy pomocou tohto podmenu Vám je umožnený prístup k nastaveniam multimediálneho prehrávača. PREHRÁVAČ iPod™ - Nalistujte si príslušný odsek.
- NAVIGÁCIA - toto podmenu Vám umožňuje prístup k funkciám navigácie **Blue&Me™ Nav**. môžete zadávať nové destinácie, použiť jednu z posledných destinácií, meniť nastavenia navigácie, mať prístup k informáciám o pozícii GPS automobilu alebo simulovať vopred vyrátanú trasu.
- NASTAVENIA - toto podmenu umožňuje pracovať s menami Vášho mobilného telefónu, zaregistrovať nové zariadenie alebo mať prístup k identifikačnému číslu systému handsfree.

Spustenie Hlavného menu

Pre aktiváciu Hlavného menu **Blue&Me™ Nav** stlačte **↵/MENU**, potom budete môcť pracovať so systémom používajúc ovládanie na volante.

Prehľadávanie možností menu

Pre prehľadávanie možností menu stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼**.

Pri zobrazení názvov v zozname, ak počet znakov prekračuje maximálny povolený počet, sa meno skráti.

Pre výber možnosti zobrazenej na displeji stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU**.

Pre návrat zo zobrazeného hesla alebo z podmenu stlačte tlačidlo **↵/ESC**.



Blue&Me™ Nav Vám umožňuje zasielať a prijímať telefonické hovory pomocou Vášho mobilného telefónu vybaveného technológiou **Bluetooth®** s použitím rozpoznávania hlasu alebo pomocou ovládania na volante.

Pomocou hlasového ovládania môžete telefonovať ľuďom uvedeným vo Vašom telefónnom zozname vyslovením ich mena a/alebo priezviska alebo môžete telefonovať na čísla, ktoré nie sú uložené, vyslovením číslic želaného telefónneho čísla, alebo zatelefonovať odosielateľovi prijatej správy SMS.

Pomocou ovládania na volante môžete telefonovať ľuďom uvedeným vo Vašom telefónnom zozname alebo môžete zobraziť zoznam telefónnych hovorov, ktoré Ste vykonali a ktoré Ste prijali, a vybrať želané meno v podmenu **POSLEDNÉ HOVORY** alebo **TELEFÓNNY ZOZNAM**.

Okrem toho môžete odpovedať na prichádzajúce hovory, znovu zavolať na obsadené telefónne číslo, prijať oznámenie o hovore, čítať prijatú správu SMS alebo ju zmazať.

➔ Ak Ste mali akékoľvek ťažkosti s používaním funkcií telefónu pomocou systému handsfree v automobile, preštudujte si, prosím, kapitolu **RIEŠENIE PROBLÉMOV - HANDSFREE**.

Poznámky

○ Predtým, než budete môcť posilať a prijímať telefonické hovory pomocou systému handsfree, musíte zaregistrovať Váš mobilný telefón do systému.

➔ **FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU**

○ Pre aktiváciu systému handsfree v automobile je potrebné, aby štartovací kľúč bol v pozícii **MAR**.

○ Ak počas telefonického rozhovoru otočíte štartovací kľúč Vášho automobilu do pozície **STOP**, budete môcť pokračovať v rozhovore pomocou systému handsfree ešte ďalších 15 minút.

ZASLANIE HOVORU

Hovor môžete zaslať jedným z nasledujúcich spôsobov:

○ Zavolať meno uložené v telefónnom zozname

○ Zavolať číslo použijúc hlasové ovládanie

○ Zavolať číslo použijúc klávesnicu mobilného telefónu


○ Zavolať číslo, ktoré sa nachádza medzi poslednými volanými číslami

○ Zavolať odosielateľovi prijatej správy SMS

➔ Pre ďalšie informácie si prosím nalistujte kapitolu **FUNKCIE ČÍTANIA SPRÁV SMS - SPRAVOVANIE SPRÁV SMS**.

Zavolať meno uložené v telefónnom zozname

Pre použitie tohto spôsobu je potrebné zaregistrovať telefón a skopírovať telefónny zoznam Vášho mobilného telefónu do systému.

 Pre zavolanie na telefónne číslo uložené vo Vašom telefónnom zozname manuálnym spôsobom, postupujte nasledujúcim spôsobom: Aktivujte Hlavné menu stlačením **\MENU**.



Vyberte možnosť TELEFÓNNY ZOZNAM a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Stlačte **▲** alebo **▼** pre výber abecednej skupiny, do ktorej patrí meno osoby, ktorej si želáte zavolať, stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** a potom vyberte požadované meno.

Ak má osoba, ktorej si prajete zavolať, priradené iba jedno telefónne číslo, stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre zaslanie hovoru.

Ak má osoba, ktorej si prajete zavolať, viacero telefónnych čísiel, stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre prístup k rôznym číslam, následne vyberte želané telefónne číslo pomocou **▲** alebo **▼** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre zaslanie hovoru.

○ Pre skončenie hovoru držte stlačené **\MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Predstavte si, že si prajete zavolať osobu menom Mário, ktorá je uložená v telefónnom zozname Vášho mobilného telefónu. Stlačte  a vyslovte “Zavolať Máriovi” alebo “Zavolať Máriovi mobil” (v hlasovom pokyne slovo “Mobil” predstavuje telefónne číslo, ktoré si prajete zavolať. Môžete tiež použiť slová “Domov”, “Práca” alebo “Ďalšie”). Ak systém meno rozpozná, zobrazí na displeji informácie týkajúce sa volaného mena (napríklad Mário).

Ak má osoba, ktorej si prajete volať, iba jedno telefónne číslo, systém handsfree sa Vás spýta, či si želáte zavolať naň. Pre potvrdenie povedzte “Áno”, v opačnom prípade povedzte “Nie”. Ak má osoba, ktorej si prajete zavolať, viac ako jedno telefónne číslo, systém sa Vás spýta ktoré telefónne číslo zadať (napríklad “Zavolať Mário práca alebo domov?”). V tomto prípade odpovedzte tak, že poviete typ želaného telefónneho čísla (napríklad “Domov”). Ak

má osoba, ktorej si prajete zavolať (napríklad Mário), viac ako jedno telefónne číslo bez uvedenia typu telefónneho čísla, systém zobrazí meno osoby a zoznam príslušných telefónnych čísiel. Ak si želáte zatelefonovať na zobrazené telefónne číslo, povedzte “Zavolať”. Ak je telefónne číslo rozpoznané systémom správne, ale číslo nie je to, ktoré Ste si želali, môžete zobraziť na displeji ďalšie dostupné telefónne čísla zoznamu, a to manuálne pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼**. Keď označíte požadované telefónne číslo, stlačte **\MENU** alebo **SRC/OK** pre zaslanie hovoru. Pre skončenie hovoru držte stlačené **\MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

Odporúčanie

Keď voláte osobe, ktorá má viacero telefónnych čísiel, uveďte v hlasovom pokyne aj typ telefónneho čísla (“Domov”, “Práca”, “Mobil”), ktoré si prajete zavolať: týmto spôsobom môžete znížiť počet krokov potrebných na vykonanie telefonického hovoru.



Zavolanie na číslo s použitím hlasového ovládania

☞ Pre zadanie telefónneho čísla pomocou hlasovej interakcie postupujte nasledujúcim spôsobom:

Stlačte a vyslovte “Zavolať číslo”. Systém odpovie: “Číslo, prosím”. Vyslovte telefónne číslo ako sekvenciu samostatných čísiel (napríklad “0”, “1”, “2”, “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8”, “9”, “+” (plus), “#” (mriežka) alebo “*” (hviezdička).

Napríklad 0113290103 vyslovíte nasledovne “nula, jeden, jeden, tri, dva, deväť, nula, jeden, tri”.

Systém zobrazí a hlasovo zopakuje rozpoznané číslo.

Ak je číslo úplné, povedzte “Zavolať”. Ak číslo nie je úplné, vyslovte chýbajúce číslice a na konci povedzte “Zavolať”. Systém zašle telefonický hovor na zobrazené číslo.

Pre skončenie hovoru držte stlačené **VMENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda. Môžete vysloviť telefónne číslo v “skupinách číslic”; to Vám umožní overiť naraz správnosť skupiny čísiel. Skupiny čísiel sa vytvárajú pauzami, ktoré robíte počas vyslovovania číslic. Ak urobíte pauzu po vyslovení určitého počtu číslic, vytvorí sa skupina. Systém zopakuje rozpoznané číslice.

Ak sú vyslovené číslice správne, môžete pokračovať v diktovaní telefónneho čísla. Ak nie sú správne, môžete vymazať skupinu číslic vyslovením “Zmazať”. Systém zmaže poslednú skupinu číslic a zobrazí čiastočne zadané telefónne číslo. Potom môžete vysloviť zostávajúce číslice telefónneho čísla.

Pre zrušenie zadávania telefónneho čísla vyslovte “Zrušiť”.

Pre vymazanie celého zobrazeného čísla a začiatok nového zadávania vyslovte “Začať znovu”.


Pre požiadanie systému o zopakovanie rozpoznaného telefónneho čísla vyslovte “Zopakovať”. Ak nebolo zadané žiadne telefónne číslo, systém povie: “Žiadne dostupné číslo”.

Ak je zopakované telefónne číslo správne, vyslovte “Zavolať” pre zaslanie telefonického hovoru.

Poznámka

Počas zadávania telefónneho čísla pomocou hlasových pokynov je dôležité, aby bol hluk v automobile zredukovaný čo najviac, požiadajte Vašich spolucestujúcich, aby nerozprávali počas diktovania čísla systému. Rozpoznávanie hlasu funguje nezávisle od toho, kto hovorí, preto ak hovorí viacero osôb počas zadávania čísla, existuje riziko, že niektoré čísla budú rozpoznané nesprávne, priradené k želaným alebo že nebudú rozpoznané.


Zavolanie na telefónne číslo použitím klávesnice mobilného telefónu

 Pomocou tohto systému je tiež možné zadať telefónne číslo pomocou klávesnice Vášho mobilného telefónu a potom pokračovať v telefonickom rozhovore cez systém handsfree. Pre vykonanie tejto operácie je potrebné, aby bol mobilný telefón zaregistrovaný a aby bol v rozsahu systému handsfree Vášho automobilu. Pre zadanie čísla pomocou klávesnice mobilného telefónu postupujte nasledujúcim spôsobom:


- Napíšte telefónne číslo pomocou klávesnice Vášho mobilného telefónu a pošlite hovor spôsobom určeným Vaším mobilným telefónom.
- Pre samotný telefonický rozhovor použite systém handsfree.
- Pre ukončenie telefonického rozhovoru stlačte **↵/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda alebo ukončíte hovor pomocou ovládania na Vašom mobilnom telefóne.


Zavolanie na číslo, ktoré sa nachádza medzi poslednými volanými číslami

Možnosť POSLEDNÉ HOVORY je zoznam vykonaných a prijatých telefonických hovorov. Môže obsahovať maximálne desať prijatých hovorov, desať odoslaných hovorov a päť zmeškaných hovorov.

 Pre zadanie telefónneho čísla pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Aktivujte Hlavné menu stlačením **↵/MENU**.
- Vyberte možnosť POSLEDNÉ HOVORY a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU**.
- Systém zobrazí zoznam telefonických čísiel. Použite **▲** alebo **▼** pre výber požadovaného telefónneho čísla; stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre zaslanie hovoru.
- Na konci telefonického hovoru stlačte pre ukončenie hovoru **↵/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Pre zavolanie poslednej osoby, ktorá Vám telefonovala, stlačte

 a vyslovte “Posledný prijatý hovor”. Systém zobrazí na displeji dostupné informácie o poslednej osobe, ktorá Vám volala, a spýta sa, či si želáte zavolať jej. Pre potvrdenie povedzte “Áno”, v opačnom prípade povedzte “Nie”. Ak si prajete znovu zavolať osobe, ktorej Ste naposledy volali, vyslovte “Posledné volané číslo”. V tomto prípade systém zobrazí na displeji dostupné informácie o poslednej osobe, ktorej Ste volali, a spýta sa, či si jej želáte zavolať. Pre potvrdenie povedzte “Áno”, v opačnom prípade povedzte “Nie”.

JE tiež možné použiť pokyn “Znovu zavolať”. V tomto prípade sa systém spýta “Posledné volané číslo alebo posledný prijatý číslo?”. Pre zavolanie poslednej osoby, ktorej Ste telefonovali, vyslovte “Volané”. Pre zavolanie poslednej osoby, ktorá Vám telefonovala, povedzte “Prijaté”.



PRICHÁDZAJÚCI HOVOR

Pomocou funkcie handsfree môžete odpovedať na prichádzajúce hovory použitím tlačidiel umiestnených na volante. Pri prijímaní hovoru zobrazí systém informácie o identite volajúceho, ak sú k dispozícii.

Prichádzajúci hovor bude signalizovaný prehraním osobných zvonení Vášho mobilného telefónu (dostupnosť tejto funkcie závisí od špecifických vlastností Vášho mobilného telefónu).

Prijatie telefonického hovoru

- Pre prijatie hovoru stlačte **√/MENU**.
- Pre skončenie hovoru držte stlačené **√/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

Odmietnutie telefonického hovoru

- Pre odmietnutie hovoru držte stlačené **√/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda.

Ignorovanie telefonického hovoru

- Pre ignorovanie telefonického hovoru a vypnutie zvonenia stlačte **↵/ESC**.

Prijatie prichádzajúceho telefonického hovoru počas aktívneho hovoru

Pre odpovedanie na prichádzajúci hovor počas už aktívneho telefonického rozhovoru stlačte **√/MENU**. Systém Vás prepojí na prichádzajúci hovor a prebiehajúci hovor bude čakať.

Poznámka

Niektoré mobilné telefóny ponúkajú prenos vyzváňacích tónov priradených k jednotlivým volajúcim aj do systému handsfree. V takomto prípade systém oznámi prichádzajúce hovory pomocou osobných vyzváňacích tónov na Vašom mobilnom telefóne.

PREBIEHAJÚCI HOVOR

Prenos hovoru z mobilného telefónu do systému handsfree

Ak máte na Vašom mobilnom telefóne prebiehajúci hovor a vstúpíte do automobilu, môžete preniesť telefonický hovor z mobilného telefónu do systému handsfree Vášho automobilu.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Vstúpte do automobilu a vložte štartovací kľúč, otočte ho do pozície **MAR**, aby Ste aktivovali systém handsfree.
- Systém oznámi mobilnému telefónu možnosť aktivovať handsfree.
- Pre prenos hovoru do handsfree postupujte podľa pokynov na Vašom mobilnom telefóne (postup závisí od typu mobilného telefónu).
- Telefonický hovor bude takto prenesený do systému handsfree Vášho automobilu.

Prenos hovoru zo systému handsfree do mobilného telefónu

Pre prenos telefonického rozhovoru zo systému handsfree do Vášho mobilného telefónu stlačte tlačidlo **SRC/OK**.

Môžete hovoriť cez Váš mobilný telefón a mať stále k dispozícii možnosť používať ovládanie na volante. Navyše, ak máte aktívny viac ako jeden hovor, môžete stlačiť **↵/MENU** na prechod z jedného hovoru do druhého; okrem toho môžete stlačiť **↵/MENU** po dobu dlhšiu ako 1 sekunda pre ukončenie telefonického rozhovoru.

Prepnutie prebiehajúceho hovoru do čakania na linke

Pre prepnutie prebiehajúceho hovoru do čakania na linke a deaktiváciu mikrofónu, aby Ste mohli hovoriť bez toho, aby Vás druhý účastník počul, stlačte **↵/ESC**.

FUNKCIA TELEFONICKÁ KONFERENCIA (iba pomocou telefónov s technológiou Bluetooth®, ktoré podporujú takúto funkciu)

Funkcia Telefonická konferencia Vám umožňuje zavolať tretej osobe počas už prebiehajúceho telefonického rozhovoru. Táto funkcia umožňuje hovoriť v tom istom čase s oboma účastníkmi naraz. Pre aktiváciu konferencie pošlite nový hovor počas už prebiehajúceho hovoru, podľa inštrukcií uvedených v sekcii **ZASLANIE HOVORU**.

Keď je funkcia Telefonickej konferencie aktívna, na displeji sa zobrazí "KONFERENCIA".

Počas aktívneho konferenčného hovoru spôsobí dlhé stlačenie tlačidla **↵/MENU** skončenie oboch hovorov.



Ak Váš mobilný telefón vybavený technológiou **Bluetooth®** podporuje funkciu čítania správ SMS, pri prijatí novej správy SMS Vám **Blue&Me™ Nav** oznámi prijatie správy pomocou zvukového signálu a spýta sa Vás, či si ho želáte prečítať (podľa nastavených možností notifikácie).

Pre bližšie informácie o mobilných telefónoch a podporovaných funkciách navštívte prosím stránku www.lancia.com časť **Blue&Me™ Nav** alebo kontaktujte Klientsky servis na telefónnom čísle 800.526242.00.

☞ Pre informácie o možnostiach notifikácie si prosím nalistujte odsek Nastavenia notifikácie.

☞ Ak si prejate, aby **Blue&Me™ Nav** prečítal prijatú správu SMS, stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Správa SMS bude prečítaná, berúc do úvahy prípadné skratky a emotikony v texte správy.

V prípade, že si neželáte prečítať správu SMS, stlačte **ESC**, **Blue&Me™ Nav** neprečíta správu, ale uloží ju, aby Ste si ju mohli prečítať neskôr (pre ďalšie informácie si prosím prečítajte odstavec Čítanie poslednej prijatej správy).

☞ Alebo pomocou hlasového ovládania: ak vyslovíte “Áno”, **Blue&Me™ Nav** prečíta text správy, berúc do úvahy prípadné skratky v texte, v prípade, že si neprajete prečítať správu, stačí povedať “Nie”, systém správu uloží, aby Ste si ju mohli prečítať neskôr (pre ďalšie informácie si prosím prečítajte odsek Čítanie poslednej prijatej správy).

ŐÍTANIE POSLEDNEJ PRIJATEJ SPRÁVY


Pri prijatí správy SMS, či už bola prečítaná alebo nie, **Blue&Me™ Nav** ju uloží do zoznamu správ (viac informácií v odseku Zoznam správ).


☞ Ak si prajete prečítať poslednú prijatú správu, aktivujte Hlavné menu **Blue&Me™ Nav** a vyberte možnosť ČÍTANIE SPRÁV, potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Vyberte možnosť PREČÍTAŤ POSLEDNÚ a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**, takýmto spôsobom **Blue&Me™ Nav** prečíta text poslednej prijatej správy.

☞ Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte **ESC** a vyslovte “Prečítať poslednú”, **Blue&Me™ Nav** prečíta text poslednej prijatej správy.

ZOZNAM SPRÁV

Blue&Me™ Nav ukladá až 20 prijatých správ (v prípade spojených správ môže byť počet uložených správ nižší) počas spojenia s Vaši mobilným telefónom **Bluetooth®**. Keď je zoznam plný, prijatie novej správy spôsobí vymazanie najstaršej správy, aj keď táto nemusela byť prečítaná. Okrem toho je možné zmazať správy v zozname jednotlivu alebo naraz (prosím, prečítajte si odsek Práca so správami SMS).

 V prípade, že si prajete prečítať konkrétnu uloženú správu, aktivujte Hlavné menu **Blue&Me™ Nav** a vyberte možnosť ČÍTANIE SPRÁV a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Vyberte možnosť PRIJATÉ SPRÁVY potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Prehľadávajúte správy až kým nenájdete želanú správu, systém zobrazí informácie o identite odosielateľa správy SMS, ak sú k dispozícii. Vyberte ČÍTAŤ a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**, **Blue&Me™ Nav** prečíta text vybranej správy SMS.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Čítanie správ”, po zvukovom signáli vyslovte “Prijaté správy”; **Blue&Me™ Nav** zobrazí na displeji informácie o prvej správe v zozname (ak sa nachádza v telefónnom zozname, zobrazí sa aj číslo odosielateľa správy SMS).



MŔŽETE prehľadávať Zoznam správ aj pomocou pokynov “Predchádzajúci” alebo “Nasledujúci”; Keď sa zobrazí požadovaná správa, vyslovte “Čítať”, **Blue&Me™ Nav** prečíta text vybranej správy. Ak povieťe “Zmazať”, systém zmaže vybranú správu.

PRÁCA SO SPRÁVAMI SMS

Pri každej prijatej správe Vám **Blue&Me™ Nav** umožňuje:

- prečítať ju
- priamo zavolať na telefónne číslo odosielateľa
- zmazať ju.


 Aby Ste vykonali tieto akcie počas čítania správy, aktivujte Hlavné menu **Blue&Me™ Nav**, potom bude pomocou tlačidiel **SRC/OK** alebo **\MENU** možné vybrať požadovanú funkciu.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Čítať” alebo “Zavolať” alebo “Zmazať”, systém zvolí vybranú možnosť.



ZMAZANIE VŠETKÝCH SPRÁV

Blue&Me™ Nav si môže zapamätať až 20 správ SMS, prijatie novej správy spôsobí zmazanie najstaršej správy v zozname. **MŔŽETE** zmazať všetky správy SMS uložené v pamäti **Blue&Me™ Nav**, a to pomocou jediného pokynu.

 V prípade, že si prajete zmazať všetky správy, aktivujte Hlavné menu **Blue&Me™ Nav** a vyberte **ZMAZAŤ VŠETKY**, potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**, systém sa Vás spýta **ZMAZAŤ Z AUTOMOBILU PRIJATÉ SPRÁVY?**, potvrdte zmazanie stlačením tlačidla **SRC/OK** alebo **↵MENU** alebo anulujte pokyn stlačením tlačidla **↵/ESC**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte **☐** a povedzte “Čítanie správ”. Po zvukovom signáli povedzte

“Zmazať všetky”; **Blue&Me™ Nav** sa Vás spýta “Zmazať z automobilu všetky správy?”, vyslovte “Áno” pre potvrdenie zmazania všetkých správ SMS zo systému, alebo povedzte “Nie” pre anulovanie pokynu na zmazanie.


NASTAVENIA NOTIFIKÁCIE


Čítanie správ SMS v **Blue&Me™ Nav** umožňuje nastaviť spôsob upozornenia pri prijatí novej správy SMS tromi spôsobmi:

- **VIZUÁLNE+ZVUKOVO:**
Blue&Me™ Nav oznámi prijatie novej správy SMS na združenom displeji a tiež pomocou zvukového signálu. **Blue&Me™ Nav** okrem toho navrhne prečítanie správy.
- **VIZUÁLNA NOTIF.**
Blue&Me™ Nav oznámi prijatie novej správy SMS iba vizuálne pomocou združeného displeja. Správu budete môcť prečítať neskôr (pozri odseky **Prečítanie poslednej správy a Zoznam správ**).

○ NEAKTÍVNE:

Blue&Me™ Nav deaktivuje Čítanie správ SMS, v tomto režime nebude prijatie novej správy SMS oznámené žiadnym spôsobom, takisto nebude správa pri prijatí prenesená do systému.

 Aktivujte Hlavné menu **Blue&Me™ Nav**, vyberte možnosť **ČÍTANIE SPRÁV** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **TYP NOTIFIKÁCIE** a prezrite si tri dostupné možnosti pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼**, vyberte si želanú možnosť a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte **☐** a povedzte “Čítanie správ”, po zvukovom znamení povedzte “Typ notifikácie”; **Blue&Me™ Nav** Vám oznámi dostupné možnosti, ktoré môžete nastaviť vyslovením podľa výberu “Čítanie neaktívne” alebo “Vizuálna a zvuková notifikácia” alebo “Iba vizuálna notifikácia”.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Menu MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ Vám umožňuje:

- zobrazíť skladby uložené na Vašom USB zariadení
- počúvať zvukové súbory uložené na Vašom USB zariadení

Poznámka

Predtým, než použijete prehrávač, pre istosť sa o tom, že Vaše pamäťové USB zariadenie je kompatibilné s **Blue&Me™ Nav**, prečítajte si sekciu KOMPATIBILNÉ PAMÄŤOVÉ USB ZARIADENIA alebo odsek o iPod™.

PRIPOJENIE USB ZARIADENIA K **Blue&Me™ Nav**

Pre pripojenie Vášho USB zariadenia k **Blue&Me™ Nav** postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Skopírujte skladby na Vaše USB zariadenie (**Blue&Me™ Nav** rozpoznáva formáty *.wma*, *.mp3*, *.wav*, *.aac* pre zvukové súbory a *.wpl* a *.m3u* pre zoznamy skladieb)
- USB zariadenia bez káblu stačí zapojiť (priamo alebo s použitím predĺžovacieho káblu) do USB portu v automobile (pozri obr. 1).

- Pri USB zariadeniach vybavených káblom zapojte jeden koniec do Vášho USB zariadenia a druhý koniec do USB portu v automobile (pozri obr. 1).

Multimediálny prehrávač nepodporuje prehrávanie zvukových súborov krytých digitálnymi právami (DRM) a MP4.

- Otočte štartovací kľúč automobilu do pozície **MAR Blue&Me™ Nav** začne automaticky prehrávať Vaše digitálne stopy, ktoré sa budú vyberať z knižnice vytvorenej v momente zapojenia USB zariadenia.
- Ak je funkcia AUTOMATICKÉ PREHRÁVANIE nastavená ako "On", **Blue&Me™ Nav** automaticky spustí prehrávanie.

➔ FUNKCIE NASTAVENIA - MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ.

Po dokončení vytvárania multimediálnej knižnice budete môcť použiť **Blue&Me™ Nav** na zobrazenie a výber uložených skladieb a na spustenie prehrávania.

PRÁCA S MULTIMEDIÁLNOU KNIŽNICOU

Multimediálny prehrávač Vám umožňuje vybrať digitálny zvukový súbor uložený na Vašom USB zariadení, a to pomocou hlasových pokynov alebo ovládania na volante, takisto pomocou ovládania autorádia. Môžete prehliadať zvukové súbory podľa priečinku, interpreta, žánru, albumu alebo zoznamu skladieb. Na výber z týchto kategórií môžete použiť rozpoznávanie hlasu. Po vybraní požadovanej kategórie použijete na výber súboru v kategórii manuálne pokyny. Na uľahčenie prezerania Vašej multimediálnej knižnice zadávajú multimediálne informácie (názor skladby, autor, album, žánr) o každej skladbe.


Poznámka

Nie všetky formáty umožňujú zadávanie multimediálnych informácií. Z formátov, ktoré **Blue&Me™ Nav** rozpoznáva, *.mp3*, *.wma* a *aac*. umožňujú zadávanie multimediálnych informácií, zatiaľ čo formát *.wav* to neumožňuje. Takisto sa môže stať, že multimediálne informácie neboli zadané pri formáte, ktorý ich umožňuje. V takýchto prípadoch môže prebehnúť výber zvukového súboru iba

pomocou priečinku. Pre ďalšie informácie si prosím preštudujte sekciu **ODPORÚČANIA PRE POUŽÍVANIE MULTIMEDIÁLNEHO RPEHRÁVAČA**.



Výber pomocou priečinku

Ak sú na Vašom USB zariadení uložené priečinky obsahujúce skladby, bude ich možné vidieť v menu **PRIEČINKY**.

 Pre výber skladieb v priečinkoch pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Vyberte možnosť **PRIEČINKY** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si dostupné priečinky.


Pre vypočutie celého obsahu priečinkov vyberte možnosť **REPROD. VŠETKO** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre zobrazenie skladieb v prehliadanom priečinku stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Prezrite si skladby v priečinku, ktorý Ste vybrali. Pre prehranie skladby vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte "Priečinky". Prezrite si dostupné priečinky. Pre vypočutie všetkých skladieb v priečinkoch vyberte možnosť **REPROD. VŠETKO** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre zobrazenie skladieb v prehliadanom priečinku stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si skladby v priečinku, ktorý Ste vybrali. Pre prehranie skladby vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre ďalšie informácie o vlastnom upravení menu **PRIEČINKY** si prosím prečítajte **ODPORÚČANIA K POUŽÍVANIU MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA**.

Výber podľa interpreta

 Pre výber všetkých skladieb od jedného konkrétneho interpreta pomocou manuálnych pokynov: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Vyberte možnosť **INTERPRETI** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si dostupných interpretov. Pre výber zobrazeného interpreta stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prehliadanie albumov podľa interpreta. Pre vypočutie albumov interpreta vyberte možnosť **REPROD. VŠETKO** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre prehrávanie albumu vyberte album a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre prehranie skladby interpreta vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.



Alebo pomocou hlasového ovládania:

Stlačte a vyslovte “Interpreti”. Prehliadanie albumov podľa interpreta.

Pre vypočutie všetkých albumov interpreta vyberte možnosť REPROD. VŠETKO a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre prehrávanie albumu vyberte album a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre prehranie skladby interpreta vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Poznámka

Ak Vaše USB zariadenie obsahuje veľa zvukových súborov, môže byť menu INTERPRETI rozdelené do podmenu podľa abecedného poradia. Abecedné podmenu môže zobrazovať iba začiatkové písmeno skladieb v menu obsiahnutých (napríklad A-F) alebo môže zobrazovať prvé dve písmená skladieb (napríklad Aa-Ar).

Výber podľa hudobného žánru

Pre výber všetkých skladieb jedného konkrétneho žánru s pomocou manuálnych pokynov:

Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Vyberte možnosť ŽÁNRE a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si dostupné žánre. Pre vypočutie všetkých skladieb zobrazeného žánru stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Alebo pomocou hlasového ovládania:

Stlačte a povedzte “Žánre”. Prezrite si dostupné žánre. Pre vypočutie všetkých skladieb zobrazeného žánru stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Poznámka

Ak Vaše USB zariadenie obsahuje veľa zvukových súborov, môže byť menu ŽÁNRE rozdelené do podmenu podľa abecedného poradia. Abecedné podmenu môže zobrazovať iba začiatkové písmeno skladieb v menu obsiahnutých (napríklad A-F) alebo môže zobrazovať prvé dve písmená skladieb (napríklad Aa-Ar).

Výber podľa albumu

Pre výber albumu pomocou manuálneho ovládania:






Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Vyberte možnosť ALBUM a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si dostupné albumy. Pre výber zobrazeného albumu stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Prezrite si skladby na albume. Pre vypočutie všetkých skladieb na albume vyberte možnosť REPROD. VŠETKO a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre prehrávanie albumu vyberte album a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre prehranie iba jednej skladby z albumu vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.





 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Album”. Prezrite si dostupné albumy. Pre výber zobrazeného albumu stlačte **SRC/OK** alebo MENU. Prezrite si skladby na albume. Pre prehrávanie celého albumu vyberte možnosť REPROD. VŠETKO a stlačte **SRC/OK** alebo MENU. Pre prehranie iba jednej skladby z albumu vyberte názov skladby a stlačte **SRC/OK** alebo MENU.




Poznámka

Ak Vaše USB zariadenie obsahuje veľa zvukových súborov, môže byť menu ALBUM rozdelené do podmenu podľa abecedného poradia. Abecedné podmenu môže zobrazovať iba začiatkové písmeno skladieb v menu obsiahnutých (napríklad A-F) alebo môže zobrazovať prvé dve písmená skladieb (napríklad Aa-Ar).

Výber podľa zoznamu skladieb

Ak sú na Vašom USB zariadení uložené zoznamy skladieb, môžete ich zobraziť v menu PLAYLIST.

 Pre výber zoznamu skladieb pomocou manuálneho ovládania: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ , a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU. Vyberte možnosť PLAYLIST a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU. Prezrite si dostupné zoznamy skladieb. Pre počúvanie zobrazeného zoznamu skladieb stlačte **SRC/OK** alebo MENU.




 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “PLAYLIST”. Prezrite si dostupné zoznamy skladieb. Pre počúvanie zobrazeného zoznamu skladieb stlačte **SRC/OK** alebo MENU.


Pre ďalšie informácie o vytváraní zoznamov skladieb si prosím prezrite kapitolu ODPORÁČANIA.


POČÚVANIE ZVUKOVÝCH SÚBOROV

Náhodné prehrávanie celej multimediálnej knižnice


Možnosť “AKÝKOLVEK” Vám umožňuje rýchlo prehrávať celý obsah Vašej multimediálnej knižnice v náhodnom poradí.

 Pre aktiváciu funkcie “AKÝKOLVEK” pomocou manuálneho ovládania: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ , a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU. Vyberte možnosť AKÝKOLVEK a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU.

 Alebo pomocou hlasového ovládania:


Stlačte  a povedzte “Akýkoľvek”. Pre ďalšie informácie o výbere a prehrávaní digitálneho zvuku si prosím prečítajte kapitolu VÝBER DIGITÁLNEHO ZVUKU.

Prehrávanie zvuku

 Pre začatie počúvania digitálneho zvuku pomocou manuálneho ovládania: Ak je zapnutá funkcia “AUTOMATICKE PREHRÁVANIE”, pripojte Vaše USB zariadenie k **Blue&Me™ Nav** a prehrávanie skladieb začne automaticky.



➔ **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ - FUNKCIE NASTAVENIA**

Môžete tiež vybrať zvukový záznam ktorý si prajete počúvať a potom stlačiť **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre spustenie reprodukcie.


 Pre spustenie prehrávania pomocou hlasového ovládania:

Stlačte  a povedzte “Akýkoľvek”.

Pauza

Pre zastavenie skladby, ktorú počúvate: Stlačte /ESC alebo tlačidlo  na prednom paneli autorádia.

Pokračovanie




Pre pokračovanie v počúvaní skladby, ktorú Ste zastavili: Stlačte /ESC alebo tlačidlo **MUTE** na prednom paneli autorádia.



Stop

Pre zastavenie prehrávania skladby: Vyslovte “Stop”.




Poznámka Pokyn “Stop” nie je dostupný, ak je multimediálny prehrávač zastavený pomocou pokynu “Pauza”.



Nasledujúca skladba

 Pre prejdienie k nasledujúcej skladbe s použitím manuálneho ovládania: Počas počúvania skladby stlačte  (ovládanie na volante) alebo  (ovládanie autorádia).

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Počas počúvania digitálnej zvukovej stopy stlačte  a vyslovte “Nasledujúci”.

Predchádzajúca skladba

 Pre návrat k predchádzajúcej skladbe pomocou manuálneho ovládania: Počas počúvania skladby stlačte  (ovládanie na volante) alebo  (ovládanie autorádia).

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Počas počúvania digitálnej zvukovej stopy stlačte  a vyslovte “Predchádzajúci”.

Poznámka

Ak zadáte pokyn “Predchádzajúca skladba” po prvých 3 sekundách od začiatku skladby (platí pre zadanie hlasom aj manuálne), spustí za znovu počúvanie tej istej skladby. Ak naopak zadáte pokyn počas prvých 3 sekúnd od začiatku skladby, spustí sa prehrávanie predchádzajúcej skladby.

Zmena zdroja zvuku

Pre zmenu aktívneho zdroja zvuku (Rádio, CD, Menič CD, Multimediálny prehrávač) stlačte **SRC/OK** alebo príslušné tlačidlá FM, AM, CD umiestnené na prednom paneli autorádia.

Poznámka

Pre ďalšie informácie o hlasových pokynoch použiteľných pri prehrávači si prosím prečítajte kapitolu ZOZNAM DOSTUPNÝCH HLASOVÝCH POKYNOV.

iPod™

Pre optimalizáciu pripojenia Vášho iPod™ na **Blue&Me™ Nav** je vo všeobecnosti potrebné vykonať na iPod™ zopár jednoduchých operácií:

- nastavte iPod™ na použitie ako externý disk, riadte sa pritom užívateľským manuálom pre iPod™;
- ak je nastavenie urobené pomocou PC Apple, nastavte ho napriek tomu s použitím formátu Windows;
- uložte hudobné skladby ako súbory MP3 nechránené pred kopírovaním.

Tieto operácie neohrozujú kvalitu počúvania ani použiteľnosť skladieb spravovaných pomocou iPod™.

Kompatibilita iPod™

Čo môžete robiť

- Počúvanie MP3 skladieb v digitálnej kvalite
- Hlasové ovládanie výberu skladieb (podľa interpreta, albumu, žánru, atď.) a ovládanie pomocou ovládania na volante
- Ukladanie hudby
- Zobrazenie informácií o prehrávanej skladbe na paneli nástrojov (titul pešničky, spevák, atď.).
- Nabíjanie iPod™ pomocou USB.

Čo nemôžete robiť


- Prehrávanie zvukových súborov vo formáte m4a, m4p a mp4
- Prehrávanie digitálne chránených zvukových súborov (DRM)
- Prehrávanie zvukových súborov zo zariadení iPod™ touch alebo iPhone.

NASTAVENIA MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA**Automatické prehrávanie**

Pomocou funkcie Automatického prehrávania môžete nastaviť **Blue&Me™ Nav** do režimu, v ktorom prehrávanie digitálneho zvuku na Vašom USB zariadení začne hneď po otočení štartovacieho kľúča do polohy MAR. Po zapnutí tejto funkcie, keď po tom prvý krát použijete prehrávač, prehrávanie začne automaticky.



Ak si prajete deaktivovať Automatické prehrávanie, urobte tak pred pripojením USB zariadenia do USB portu automobilu a vytvorením alebo aktualizovaním multimedialnej knižnice.



 Pre zmenu nastavenia Automatického prehrávania pomocou manuálneho ovládania:

Vojdite do Hlavného menu, vyberte možnosť **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ, NASTAVENIA, AUTOMATICKÉ PREHRÁVANIE** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre zapnutie Automatického prehrávania vyberte **ZAPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre vypnutie Automatického prehrávania vyberte **VYPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Zapnúť automatické prehrávanie” alebo “Vypnúť automatické prehrávanie”.

Poznámka

Ak zmeníte nastavenie Automatického prehrávania po pripojení USB zariadenia, nové nastavenie sa aktivuje až pri budúcom pripojení iného USB zariadenia (alebo toho istého zariadenia so zmenou hudobnou knižnicou).



Náhodné prehrávanie

Funkcia Náhodného prehrávania mení poradie prehrávania digitálneho zvuku. Keď zapnete funkciu Náhodné prehrávanie, **Blue&Me™ Nav** prehráva digitálny zvuk v náhodnom poradí.

 Pre zmenu nastavenia Náhodného prehrávania pomocou manuálneho ovládania:

Vojdite do Hlavného menu, vyberte možnosť **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ, NASTAVENIA, NÁHODNÉ PREHRÁVANIE** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre zapnutie funkcie Náhodného prehrávania vyberte **ZAPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre vypnutie funkcie vyberte **VYPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Zapnúť náhodné prehrávanie” alebo “Vypnúť náhodné prehrávanie”.



Opakovanie skladby

Po zapnutí funkcie Opakovanie skladby sa skladba opätovne prehráva.

 Pre zapnutie Opakovanie skladby pomocou manuálneho ovládania:

Vojdite do Hlavného menu, vyberte možnosť **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ, NASTAVENIA, Opakuj skladbu** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Pre zapnutie funkcie Stáleho prehrávania vyberte **ZAPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre vypnutie funkcie vyberte **VYPNÚŤ** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Zapnúť stále prehrávanie” alebo “Vypnúť stále prehrávanie”.


Poznámka

Ak je Opakovanie skladby zapnuté, funkcie prehrávania predchádzajúcej a nasledujúcej skladby sa presunú na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu a začne opakované prehrávanie tejto skladby.

ODCHOD Z MENU NASTAVENÍ

Na konci každej operácie je možné vyjsť z menu nastavenia nasledujúcim spôsobom:

 Pre odchod z menu NASTAVENIA pomocou manuálneho ovládania: Vyberte možnosť SPÄŤ a potom stlačte **SRC/OK** alebo **√MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte "Späť".

ODPORÚŠANIA K POUŽÍVANIU MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA

Prehliadanie

- Pre optimalizáciu prehliadania v menu PRIEČINKY usporiadajte priečinky na Vašom USB zariadení predtým, než zariadenie pripojíte k **Blue&Me™ Nav**. Pre uľahčenie a optimalizáciu výberu v menu PRIEČINKY usporiadajte Vaše skladby do priečinkov, ktoré majú pre Vás rozlíšiteľné mená.

Usporiadanie multimedialnych súborov

- Pre získanie rozlíšiteľných kategórií v **Blue&Me™ Nav** je potrebné, aby boli informácie uložené v multimedialnych súboroch aktualizované. Pre aktualizáciu informácií v každom súbore sa riadte inštrukciami pre prácu s multimedialnymi súborami uvedenými v podpornej dokumentácii Vášho softvéru.
- Ak Vaša knižnica obsahuje názvy bez informácií o interpretovi, albume, titule alebo žánri, **Blue&Me™ Nav** zobrazí nadpis NEZNÁMY v menu ALBUM a ŽÁNRE. Pre vloženie informácií do zvukového digitálneho súboru sa riadte inštrukciami pre prácu s multimedialnymi súborami uvedenými v podpornej dokumentácii Vášho softvéru.



Vytvorenie multimediálnej knižnice v Blue&Me™ Nav

- Vytvorenie multimediálnej knižnice si môže vyžadovať trvanie viacerých minút. Ak sa Vám zdá čas na vytvorenie knižnice príliš dlhý, môžete sa tomu vyhnúť tak, že znížite počet zvukových súborov uložených na Vašom USB zariadení.
- Počas vytvárania knižnice bude aj tak možné počúvať výber hudobných stôp. **Blue&Me™ Nav** bude pokračovať vo vytváraní knižnice zatiaľ čo bude prebiehať prehrávanie hudby.

Vytvorenie zoznamu skladieb pre Blue&Me™ Nav

Pre vytvorenie zoznamu skladieb *.m3u* alebo *.wpl* pre **Blue&Me™ Nav** s použitím Microsoft® Windows Media® Player postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Skopírujte všetky pesničky, ktoré si prajete vložiť do zoznamu skladieb, do nového priečinku alebo do Vášho pamäťového zariadenia USB.
- Otvorte Microsoft® Windows Media® Player. Z menu vyberte Súbor, Otvoriť.
- Prehľadávajte obsah USB zariadenia pripojeného k Vášmu počítaču a vyberte zvukové súbory, ktoré chcete vložiť do zoznamu skladieb.
- Kliknite na Otvor.

- Presuňte sa na “Súbor” a vyberte “Ulož zoznam prehrávania pod menom...” V políčku “Názov súboru”, zadajte požadované meno a do políčka “Uložiť ako” nastavte typ súboru *.wpl* alebo *.m3u*.
- Kliknite na Uložiť.
Po dokončení predchádzajúcich krokov sa vytvorí nový súbor *.m3u* alebo *.wpl*.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Blue&Me™ Nav Vám umožňuje dosiahnuť vybranú destináciu rýchlo a bezpečne pomocou funkcie navigácie s použitím hlasovej syntézy a piktogramov zobrazených na združenom displeji. Systém navigácie Vám umožňuje zadať ako cieľ adresu miesta, zobraziť už na-programované cesty alebo POI (ako napríklad: hotely, reštaurácie, lekárne, le-tiská, železničné stanice, autorizované servisy, atď.).

Pozícia automobilu sa určuje pomocou systému GPS (Global Position System), keď sa spracovávajú signály prichádzajúce zo satelitov GPS a odometrické signály automobilu.

Blue&Me™ Nav, na základe toho, kde sa nachádzate, používa kartografické údaje nahraté na Vašom USB zariadení, aby Vás priviedlo na požadované miesto optimálnym plánom cesty.



Usmernenia poskytované Blue&Me™ Nav nezavujú vodiča plnej zodpovednosti vyplývajúcej z pohybu auta v dopravnej situácii pri riadení automobilu a týkajúcej sa dopravných predpisov, ako i ďalších podmienok cestnej premávky. Zodpovednosť za cestnú bezpečnosť teda vždy leží na vodičovi automobilu.

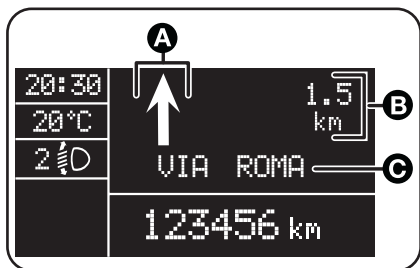
Poznámky

- Príjem GPS je sťažený pod stromami, medzi vysokými budovami, na krytých parkoviskách, v tuneloch a na každom mieste, kde by sa mohli vyskytnúť prekážky pri prijíme pomocou satelitnej antény.
- Navigácia **Blue&Me™ Nav** potrebuje niekoľko minút na to, aby určila novú polohu automobilu v prípade, že sa automobil presunul s vypnutým zariadením (napríklad pri prevoze trajektom).
- V prípade, že sa odpojí batéria automobilu, GPS potrebuje na aktiváciu približne 15 minút.

- Systém je vybavený funkciou samonastavenia, ktorá potrebuje pri prvom spustení približne 100 km prejdenej dráhy, to isté platí aj pri výmene pneumatík, počas tejto fázy môže vypočítaná poloha preukazovať menšiu presnosť.
- V pretrvávajúcich podmienkach nedostatočnej priľnavosti kolies (napríklad v podmienkach kĺzania na ľade) môže systém dočasne vykazovať nepresnú pozíciu.

Navigačný displej

Na združenom displeji (pozri obr. 3) sa pomocou piktogramov zobrazujú akcie na ceste, ktoré treba vykonať (zákruta vpravo, zákruta vľavo, kruhový objazd, postup smerom dopredu alebo otočenie). Displej ukazuje aj názov ulice, cez ktorú prechádzate a vzdialenosť od miesta manévru; v blízkosti odbočiek sa uvádza názov ulice, do ktorej odbočíte.



Obr. 3

LOE0150m


A – Navigačný piktogram

B – Vzdialenosť k nasledujúcemu manévru

C – Názov ulice

Hlasové inštrukcie

Hlasové inštrukcie zadávané systémom radia skoro všetky budúce manévry: Obzvlášť je najprv vyslovené predbežné upozornenie o najbližšom manévri a následne bližšie informácie o tom, kedy vykonať samotný manéver.

Pre zopakovanie poslednej hlasovej inštrukcie stlačte tlačidlo  a povedzte “Nasledujúci manéver”.

SPUSTENIE NAVIGÁCIE

Aby Ste začali používať funkciu navigácie v **Blue&Me™ Nav**, postupujte nasledujúcim spôsobom:



- Zapojte Vaše USB zariadenie s nahratou kartografiou do USB portu v automobile.
- Otočte štartovací kľúč automobilu do pozície MAR.

Poznámka

Kvôli dopravnej bezpečnosti sú niektoré funkcie, ako napríklad zadanie novej destinácie, povolené iba v zastavenom automobile.

Pre aktiváciu menu NAVIGÁCIA pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledovne:





- Stlačte tlačidlo NAV v oblasti predného stropného svetla (pozri obr. 1).
- Alebo aktivujte Hlavné menu stlačením  MENU, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a stlačte SRC/OK alebo  MENU.

Blue&Me™ Nav zobrazí na displeji správu VODIČ MUSÍ REŠPEKTOVAŤ DOPRAVNÉ PREDPISY. Stlačte SRC/OK pre potvrdenie.

Takýmto spôsobom sa môžete dostať k podmenu, ktoré sú určené pre funkcie navigácie **Blue&Me™ Nav**:

- NOVÁ DESTINÁCIA
- POKRAČOVANIE V NAVIGÁCII
- INFORMÁCIE O PRÍCHODE
- PRERUŠENIE NAVIGÁCIE
- POSLEDNÉ DESTINÁCIE
- NASTAVENIA NAVIGÁCIE
- POZÍCIA AUTOMOBILU
- SIMULÁCIA CESTY

Vyhľadajte požadovanú funkciu pomocou tlačidiel ▲ alebo ▼ a stlačte SRC/OK alebo  MENU pre potvrdenie

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Navigácia”. **Blue&Me™ Nav** zobrazí na displeji správu VODIČ MUSÍ REŠPEKTOVAŤ DOPRAVNÉ PREDPISY Stlačte



SRC/OK pre potvrdenie (v tomto prípade nie je k dispozícii zvláštny hlasový pokyn). **Blue&Me™ Nav** navrhne zoznam dostupných podmenu. Vyslovte jeden z nasledujúcich pokynov pre prístup k požadovanej funkcii:

- Nová destinácia
- Pokračovanie v navigácii
- Informácie o príchode
- Prerušenie navigácie
- Posledné destinácie
- Nastavenia navigácie
- Pozícia automobilu
- Simulácia cesty

Poznámka

Niektoré podmenu nemusia byť k dispozícii, pretože sú aktívne až pod začatí navigácie smerom k destinácii. V prípade, že Vaše USB zariadenie neobsahuje aktualizované kartografické údaje, **Blue&Me™ Nav** zobrazí na displeji po dobu niekoľkých sekúnd hlásenie **AKTUALIZOVANÉ MAPY SÚ DOSTUPNÉ V PREDAJCOV LANCIA**. Obráťte sa na Asistenčnú sieť

Lancia pre overenie dostupnosti aktualizovaných máp.

Nová destinácia

Menu **NOVÁ DESTINÁCIA** umožňuje zadanie cieľa cesty rôznymi spôsobmi:

- **ADRESA**: pre nastavenie adresy výberom centra mesta alebo požadovanej ulice;
- **POINTS OF INTEREST** pre výber POI (miesta záujmu) pomocou príslušného podmenu.

Poznámky

OKREM toho je možné zadať novú destináciu, adresu alebo POI priamym požiadaním operátora pomocou služby **DriveMe™**.

➔ **POZRI** odstavec **DriveMe™**.


Pre výber destinácie je možné použiť **Blue&Me™ Nav** počas toho ako je automobil v pohybe iba a výlučne podľa postupu Nová destinácia ' POI ' Okolie.





Kvôli bezpečnosti na cestách je zadanie novej destinácie povolené iba v zastavenom automobile.

Adresa

Pomocou tohto menu je možné zadať adresu požadovanej destinácie, s uvedením štátu, mesta, názvu ulice/námestia a prípadného popisného čísla.


 Pre zadanie adresy pomocou manuálneho ovládania:


Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **NAVIGÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **NOVÁ DESTINÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte **ADRESA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: stlačte  a povedzte "Navigácia" a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte "Nová destinácia" a potom "Adresa".

Blue&Me™ Nav Vás požiada o zadanie požadovanej krajiny.

Najprv systém zistí, ktoré krajiny sú nahraté na Vašom USB zariadení; v prípade, že by USB zariadenie obsahovalo iba jednu krajinu, táto bude nastavená ako cieľová krajina.

 Vyhľadajte požadovanú krajinu pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **√MENU** per confirmare. pre potvrdenie.

 Pri hlasových pokynoch vyslovte požadovanú krajinu. **Blue&Me™ Nav** Vás pomocou hlásky požiada o potvrdenie vybranej krajiny.

Poznámky

- Pre výber krajiny je potrebné, aby USB zariadenie, ktoré obsahuje kartografiu, bolo pripojené k USB portu v automobile.
- Ak je na Vašom zariadení nahratých viacero krajín, **Blue&Me™ Nav** Vám na displeji ponúkne zoznam krajín v abecednom poradí. Ak je systém schopný zistiť GPS pozíciu automobilu, krajina, v ktorej sa nachádzate, bude zobrazená na začiatku zoznamu.

Po výbere krajiny Vás **Blue&Me™ Nav** požiada o zadanie cieľového mesta pomocou ovládania na volante a hlasových pokynov.

Spôsob zadávania cieľového “MESTA”

Združený displej, ktorý Vám umožňuje zadať názov mesta, sa skladá z nasledujúcich častí:

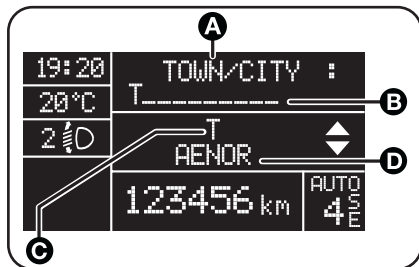
A - Prvý riadok používa **Blue&Me™ Nav** na to, aby Vám oznámil, že Ste v časti vkladania mesta.

B - V druhom riadku sa zobrazujú písmená už zadané do **Blue&Me™ Nav**, ktoré vytvoria názov cieľového mesta.

C - Tretí riadok sa používa na zobrazenie písmena, ktoré môžete vybrať pomocou **SRC/OK** alebo **√MENU**.

D - Štvrtý riadok sa skladá z dvoch častí: znaky zobrazené v ľavej časti displeja môžete prehliadať pomocou tlačidla “▲” a znaky zobrazené v pravej časti displeja pomocou tlačidla “▼”.

Po zadaní druhého písmena Vám bude **Blue&Me™ Nav** v tejto činnosti pomáhať tak, že Vám na displeji bude na základe kartografických údajov uložených na Vašom USB zariadení ponúkať iba písmená použiteľné pri zadávaní konečného názvu mesta.



Obr. 4

L0E1016g

Fungovanie tlačidiel na volante počas zadávania názvu “MESTA”

○ TLAČIDLO “▲”

- Umožňuje prechádzať medzi zobrazenými písmenami v ľavej časti štvrtého riadku na displeji.
- Počnúc zadaním druhého písmena, prvé stlačenie tlačidla “▲” Vám ponúkne zmazanie posledného vloženého písmena; stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre zmazanie. Ďalšie stlačenie tlačidla “▲” Vám umožní pokračovať v zadávaní písmen.

○ TLAČIDLO “▼”

- Umožňuje prechádzať medzi zobrazenými písmenami v pravej časti štvrtého riadku na displeji.
- Počnúc zadaním druhého písmena, prvé stlačenie tlačidla “▼” zobrazí OK? v treťom riadku displeja s ponukou prerušiť vkladanie písmen a prejsť k výberu názvu mesta zo zoznamu. Odporúča sa použiť takúto možnosť iba v prípade, že názov mesta zobrazený v druhom riadku je už úplný názov želaného mesta. Stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre potvrdenie. Ďalšie

stlačenie tlačidla “▼” Vám umožní pokračovať v zadávaní písmen.

○ TLAČIDLO “↵/ESC”

- Stlačenie tlačidla **↵/ESC** Vám umožňuje návrat do predchádzajúceho menu.



Pre zadanie názvu mesta postupujte nasledujúcim spôsobom:

Prehliadajte písmená zobrazené vo štvrtom riadku pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” až kým sa nezobrazí písmeno požadované do tretieho riadku. Pre výber písmena stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Takýmto spôsobom postupujte pri výbere nasledujúcich písmen, ktoré vytvoria v druhom riadku časť názvu mesta.

Pre zmazanie posledného zadaného písmena stlačte tlačidlo “▲”; systém Vás požiada o potvrdenie zmazania stlačením **SRC/OK** alebo **\MENU**; alebo pomocou hlasového ovládania, stlačte **↵** a povedzte “Zmazať”.

Po iba čiastočnom zadaní názvu mesta Vám **Blue&Me™ Nav** môže navrhnúť vyslovenie názvu želaného mesta. Stlačte **↵** a vyslovte názov mesta.

Aj tak je však možné pokračovať v manuálnom zadávaní cieľového mesta.

Na základe počtu zadaných písmen **Blue&Me™ Nav** zobrazí na displeji zoznam miest, ktorých názov sa zhoduje s nastavenými kritériami vyhľadávania. Prehľadajte zoznam pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre potvrdenie. Alternatívne je možné priamo vysloviť požadované mesto.

Poznámky

- Ak je systém schopný zistiť GPS pozíciu automobilu, navrhne Vám ako cieľové mesto práve to mesto, v ktorom sa nachádzate.
- Ak sa názov mesta skladá z viacerých slov, postačuje zadať jedno zo slov, ktoré tvoria názov mesta.
- V prípade, že názov mesta zobrazený v druhom riadku (pozri obr. 4) je už úplný názov želaného mesta, môžete prerušiť zadávanie písmen a prejsť k výberu mesta zo zoznamu tak, že jeden krát stlačíte tlačidlo “▼”; zobrazí sa OK? v treťom riadku na displeji. Stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** pre potvrdenie. Môžete takisto použiť hlasové pokyny, stlačte **↵** a vyslovte “OK”.

➡ Ak si prajete vypnúť hlasové zadávanie mesta, prečítajte si prosím kapitolu NASTAVENIA NAVIGÁCIE – DIKTOVANIE DESTINÁCIE.


Po zadaní mesta Vás **Blue&Me™ Nav** požiada o zadanie názvu ulice/námestia alebo navigáciu smerom do centra mesta pomocou nasledujúceho menu.

○ VLOŽIŤ ULICU

○ CENTRUM MESTA

 Pomocou manuálneho ovládania:

Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre potvrdenie.

 Môžete použiť aj hlasové ovládanie, vyslovte “Vložiť ulicu” alebo “Centrum mesta”. Ak Ste vybrali centrum mesta, systém zobrazí úplnú adresu a požiada Vás o potvrdenie, aby sa mohla navigácia spustiť.

Pri výbere Vložiť ulicu postupujte pri zadávaní cieľovej ulice rovnakým spôsobom, aký Ste použili pri zadávaní mesta.

Poznámky


- Pri zadávaní názvu ulice je potrebné vynechať typ želanej cesty (ulica, námestie, nábrežie, atď.).
- Ak sa názov ulice/námestia skladá z viacerých slov, postačuje zadať jedno zo slov, ktoré tvoria názov ulice/námestia.


➡ Ak si prajete vypnúť hlasové zadávanie názvu ulice/námestia, prečítajte si prosím kapitolu NASTAVENIA – DIKTOVANIE DESTINÁCIE.

Po zadaní cieľovej ulice/námestia sa Vás **Blue&Me™ Nav** spýta, či si želáte vložiť popisné číslo alebo či spustiť navigáciu na doteraz nastavenú adresu. Dostupný výber je:


○ VLOŽIŤ ČÍSLO

○ SPUSTIŤ NAVIGÁCIU

 Pomocou manuálneho ovládania:
Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre potvrdenie.


 Môžete tiež použiť hlasové pokyny, vyslovte “Vložiť číslo” alebo “Spustiť”.

Ak Ste vybrali Spustiť navigáciu, systém zobrazí úplnú adresu a požiada Vás o potvrdenie, aby sa mohla spustiť navigácia. V prípade, že by zadaná adresa vykazovala nezrovnalosti, systém Vás požiada o výber z troch možných alternatív. Ak Ste naopak vybrali Vložiť číslo, budete musieť zadať vybrané popisné číslo cieľovej adresy.

 Pre vloženie popisného čísla postupujte nasledujúcim spôsobom:

Prehliadajte číslice zobrazené vo štvrtom riadku (pozri obr.4) pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” až kým sa nezobrazí číslica požadovaná do tretieho riadku. Pre výber číslice stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU**. Postupujte rovnakým spôsobom pri výbere nasledujúcich číslic, až kým sa nezobrazí v druhom riadku úplné popisné číslo.



Pre zmazanie poslednej zadanej číslice stlačte tlačidlo “▲”; systém Vás požiada o potvrdenie zmazania stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**; alebo pomocou hlasového ovládania, stlačte  a povedzte “Zmazať”.

Pre ukončenie vkladania zobrazeného popisného čísla stlačte jedenkrát tlačidlo “▼”; systém Vás požiada o potvrdenie stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**; alebo pomocou hlasového ovládania, stlačte a povedzte “OK”.

Po dokončení zadávania popisného čísla zobrazí **Blue&Me™ Nav** úplnú adresu a požiada o potvrdenie, aby sa mohla spustiť navigácia. V prípade, že by zadaná adresa vykazovala nezrovnalosti, systém Vás požiada o výber z troch možných alternatív.

Poznámka

Počas zadávania popisného čísla sú v štvrtom riadku (pozri obr. 4) na displeji zobrazené číslice aj písmená; to umožní pri aktualizácii kartografie v budúcnosti nastaviť rôzne typy číslovania, ktoré si vyžadujú použitie alfanumerických znakov.

Points of interest (POI, miesto záujmu)

Táto funkcia umožňuje prístup k archívu, ktorý obsahuje informácie o lokalizácii užitočných miest zo všeobecného pohľadu, sú rozdelené podľa kategórií (napríklad: hotely, reštaurácie, lekárne, letiská, železničné stanice, autorizované servisy, atď.).

Pre použitie tejto funkcie je potrebné, aby Vaše USB zariadenie a uloženou kartografiou bolo pripojené k USB portu v automobile.

 Pre výber POI pomocou manuálneho ovládania:

Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **NAVIGÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **NOVÁ DESTINÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

Vyberte POI a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

Blue&Me™ Nav Vám navrhne zoznam kategórií dostupných POI; vyberte požadovanú kategóriu z tých, ktoré sú uložené v kartografii Vášho USB zariadenia pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼”, a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

Poznámka

Blue&Me™ Nav Vám umožňuje prispôbiť si zoznam kategórií POI pomocou Osobných POI. Preštudujte si Rýchleho sprievodcu **Blue&Me™ Nav Map Assistant** v navigačnom príslušenstve **Blue&Me™ Nav** pre detailné inštrukcie o tom, ako skopírovať Osobné POI na Vaše USB zariadenie. Vyberte Osobné POI v zozname kategórií POI pre prístup k prídavným kategóriám uloženým na USB zariadení.

V tomto bode Vám **Blue&Me™ Nav** navrhne výber z POI V OKOLÍ alebo INDE.

○ Ak vyberiete POI V OKOLÍ stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**, **Blue&Me™ Nav** Vám zobrazí zoznam POI, ktoré patria do predtým vybranej kategórie (napríklad reštaurácie), zoradených na základe vzdialenosti od miesta, na ktorom sa nachádzate, uvedie tiež vzdialenosť a názov. Prezrite si zoznam pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a vyberte želané POI stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

○ Ak vyberiete POI INDE, **Blue&Me™ Nav** Vás požiada o určenie krajiny a mesta POI, rovnakým spôsobom, aký Ste použili pri zadávaní adresy.

Blue&Me™ Nav zobrazí zoznam POI vybranej kategórie v abecednom poradí. Prezrite si zoznam pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a vyberte želané POI stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

Poznámka

Ak má POI vybrané na základe predchádzajúcich možností priradené telefónne číslo a Váš mobilný telefón **Bluetooth®** je pripojený k **Blue&Me™ Nav**, systém Vám ponúkne možnosť vybrať spustenie navigácie smerom k vybranému POI alebo zaslať telefonický hovor. Vyberte želanú možnosť a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

☞ Alebo pomocou hlasového ovládania: stlačte **Ⓜ** a povedzte “Navigácia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Nová destinácia” a potom “POI”. Môžete tiež vysloviť “Zoznam” a **Blue&Me™ Nav** Vám poskytne zoznam dostupných kategórií, alebo ak už poznáte požadovanú kategóriu medzi tými, ktoré sú uložené na Vašom USB zariadení, priamo ju vyslovte.

☞ Nalistujte si kapitolu “Hlasové pokyny navigácie”, aby Ste sa zoznámili so zoznamom dostupných kategórií. Systém Vás požiada o potvrdenie. povedzte “Áno” alebo stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**; v opačnom prípade povedzte “Nie”.

Poznámka

Blue&Me™ Nav Vám umožňuje prispôbiť si zoznam kategórií POI pomocou Osobných POI. Prezrite si Rýchleho sprievodcu **Blue&Me™ Nav Map Assistant** v navigačnom príslušenstve **Blue&Me™ Nav** pre detailné inštrukcie o tom, ako skopírovať Osobné POI na Vaše USB zariadenie. Vyslovte “osobné POI” pre prístup k zoznamu kategórií Osobných POI.

V tomto bode Vás **Blue&Me™ Nav** pomocou hlasovej syntézy požiada o výber medzi POI “v okolí” alebo “inde”.

- Ak vyslovíte “V okolí”, **Blue&Me™ Nav** Vám poskytne zoznam POI, ktoré patria do predtým vybranej kategórie (napríklad reštaurácie), zoradených na základe vzdialenosti od miesta, na ktorom sa nachádzate, uvedie tiež vzdialenosť a názov. Prezrite si zoznam pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a vyberte želané POI stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**.
- Ak vyslovíte “inde”, **Blue&Me™ Nav** Vás požiada o určenie krajiny a mesta POI, rovnakým spôsobom, aký Ste použili pri zadávaní adresy. **Blue&Me™ Nav** zobrazí zoznam POI vybranej kategórie v abecednom poradí. Prezrite si zoznam pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a vyberte želané POI stlačením **SRC/OK** alebo **↵MENU**.



Poznámka

Ak má POI vybrané na základe predchádzajúcich možností priradené telefónne číslo a Váš mobilný telefón **Bluetooth®** je pripojený k **Blue&Me™ Nav**, systém sa Vás spýta, či si želáte spustiť navigáciu smerom k vybranému POI alebo zaslať telefonický hovor. Povedzte “Spustiť” pre spustenie navigácie alebo “Zavolať” pre zaslanie telefonického hovoru.

Po skončení výberu zobrazí **Blue&Me™ Nav** názov, vzdialenosť a adresu POI a požiada Vás po potvrdenie spustenia navigácie.

DriveMe™

Pomocou tejto možnosti Vám **Blue&Me™ Nav** umožňuje hovoriť s operátorom a prijať pomocou SMS požadovanú destináciu bez toho, aby Ste ju museli vkladať manuálne.

Poznámka

Táto služba by mohla byť pri zakúpení automobilu nedostupná; pre získanie informácií o dostupnosti a aktivácii Zavolajte na Univerzálne zelené číslo Lancia Everywhere 80052624200 alebo kliknite na príslušnú časť na www.lancia.com

Pre požiadanie o novú destináciu pomocou služby **DriveMe™** postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Stlačte tlačidlo a čakajte na telefonické spojenie s operátorom.
- Požiadajte o želanú destináciu, môžete poskytnúť priamo adresu destinácie alebo môžete požiadať o informácie o lokalizácii užitočných miest, ktoré Vás zaujímajú (napríklad: hotely, reštaurácie, lekárne, letiská, atď.).

- Po niekoľkých sekundách prijme **Blue&Me™ Nav** automaticky SMS z **DriveMe™**, ktorá bude obsahovať požadovanú adresu a zobrazí ju na multifunkčnom nastaviteľnom združenom displeji. Stlačte **SRC/OK** alebo **MENU** pre potvrdenie.


TAKÝMTO spôsobom je možné spustiť navigáciu smerom k prijatej adrese:

- Použite tlačidlá “▲” alebo “▼” v menu **DriveMe™** a vyberte možnosť **SPUSTIŤ** stlačením **SRC/OK** alebo **MENU**.

- Môžete použiť aj hlasové ovládanie, stlačte a povedzte “Spustiť”.


Ak má požadovaná adresa alebo POI priradené telefónne číslo a Váš mobilný telefón **Bluetooth®** je pripojený k **Blue&Me™ Nav**, môžete uskutočniť telefonický hovor.

- Manuálne použite tlačidlá “▲” alebo “▼” v menu **DriveMe™** a vyberte možnosť **ZAVOLAŤ** stlačením **SRC/OK** alebo **MENU**.

☞ Môžete použiť aj hlasové ovládanie, stlačte  a povedzte “Zavolať”.



Po skončení hovoru Vám systém ponúkne možnosť spustiť navigáciu smerom k adrese prijatej pomocou služby **DriveMe™**.




Poznámka


V prípade, že si neprajete spustiť navigáciu smerom k zobrazenej adrese, stlačte tlačidlo /ESC. Adresa a prípadné telefónne číslo k nej priradené však zostanú uložené v POSLEDNÝCH DESTINÁCIÁCH a budete ich môcť neskôr zobraziť.

Pokračovanie v navigácii

Blue&Me™ Nav Vám umožňuje pokračovať v navigácii k nastavenému cieľu a prípade, že bola prerušená pomocou pokynu PRERUŠIŤ NAVIGÁCIU.




 Pre pokračovanie v navigácii, pomocou manuálneho ovládania: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a potom stlačte **SRC/OK** alebo . Vyberte možnosť POKRAČOVAŤ V NAVIGÁCIU a stlačte **SRC/OK** alebo

/MENU. **Blue&Me™ Nav** Vás požiada o potvrdenie operácie, stlačte **SRC/OK** alebo /MENU pre potvrdenie alebo /ESC” pre anulovanie vyššie opísanej operácie.

☞ Pomocou hlasového ovládania: stlačte  a vyslovte “Navigácia” a následne, po dokončení hlásenia systému, povedzte “Pokračovať v navigácii”; systém Vás požiada o vyslovenie “Áno” pre pokračovanie v navigácii alebo “Nie” pre anulovanie vyššie opísanej operácie.

Poznámka




Ak počas obdobia spustenej navigácie otočíte štartovací kľúč Vášho automobilu do pozície STOP, **Blue&Me™ Nav** automaticky preruší navigáciu. Otočením štartovacieho kľúča automobilu do polohy MAR sa systém spýta, či má pokračovať v navigácii a na displeji zobrazí predtým nastavenú adresu destinácie.

 Manuálne stlačte **SRC/OK** alebo /MENU pre pokračovanie v navigácii alebo /ESC pre ponechanie v neaktívnom stave.

☞ Pomocou hlasového ovládania: povedzte “Áno” pre pokračovanie v navigácii alebo “Nie” pre ponechanie v neaktívnom stave.

Informácie o príchode

Blue&Me™ Nav Vám je schopný poskytnúť predpokladanú hodinu príchodu do destinácie a informácie o vzdialenosti od cieľa.



 Pomocou manuálneho ovládania: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a potom stlačte **SRC/OK** alebo /MENU. Vyberte možnosť INFORMÁCIE O PRÍCHODE a potom stlačte **SRC/OK** alebo /MENU.

Blue&Me™ Nav Vám na displeji zobrazí odhad hodiny príchodu a zostávajúcej vzdialenosti od cieľa.



Poznámka

Keď je automobil v pohybe, je možné okamžite zobraziť informácie o príchode, a to stlačením tlačidla NAV na tlačídlom paneli v oblasti stropného svetla (pozri obr. 1).

 Pomocou hlasového ovládania: stlačte  a povedzte “Navigácia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Informácie o príchode”; **Blue&Me™ Nav** Vám na displeji zobrazí odhad hodiny príchodu a zostávajúcu vzdialenosť od cieľa.


Poznámka


V prípade, že by trvanie cesty prekročilo 10 hodín, namiesto hodiny príchodu sa zobrazí odhad zostávajúceho trvania cesty.


Prerušenie navigácie



V prípade, že je aktívna navigácia k smerom k destinácii, **Blue&Me™ Nav** Vám umožňuje prerušiť prebiehajúcu navigáciu. Je však možné pokračovať v prerušenej navigácii v akomkoľvek momente si trajete.



 Pozrite si odsek **Pokračovanie v navigácii**.

 Pre prerušenie navigácie, pomocou manuálneho ovládania:

Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU.



Vyberte možnosť PRERUŠIŤ NAVIGÁCIU a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU.


Blue&Me™ Nav Vás požiada o potvrdenie operácie, stlačte **SRC/OK** alebo MENU pre potvrdenie alebo /ESC pre pokračovanie v nastavej navigácii.

 Pomocou hlasového ovládania: stlačte  a vyslovte “Navigácia” a následne, po dokončení hlásenia systému, povedzte “Prerušit navigáciu”; systém Vás požiada o vyslovenie “Áno” pre prerušenie navigácie alebo “Nie” pre pokračovanie v nastavej navigácii.




Posledné destinácie

Pomocou funkcie POSLEDNÉ DESTINÁCIE môžete zobraziť jednu z posledných 20 destinácií uložených v **Blue&Me™ Nav** v špeciálnom zozname.




 Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU.

Vyberte menu POSLEDNÉ DESTINÁCIE a stlačte **SRC/OK** alebo MENU pre potvrdenie.

Systém zobrazí na displeji zoznam obsahujúci posledné destinácie nastavené v **Blue&Me™ Nav**.



Vyberte požadovanú destináciu pomocou tlačidiel  alebo  a stlačte **SRC/OK** alebo MENU pre potvrdenie

Displej zobrazí požadovanú destináciu. Môžete vybrať spomedzi pokynov SPUŠTIŤ NAVIGÁCIU a VYMAZAŤ DESTINÁCIU.

Pomocou tlačidiel “” alebo “” vyberte požadovanú možnosť a stlačte **SRC/OK** alebo MENU pre potvrdenie.

Ak si prajete zmazať všetky uložené destinácie, posúvajte sa v liste, až kým nevidíte možnosť zmazať všetky.

Stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: stlačte  a povedzte “Navigácia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Posledné destinácie”.


Blue&Me™ Nav zobrazí na displeji zoznam posledných zvolených destinácií.


Vyberte požadovanú destináciu pomocou pokynov “Dopredu” alebo “Dozadu”. Povedzte “Spustiť” pre spustenie navigácie alebo “Zmazať” pre zmazanie zobrazenej destinácie. Ak si prajete zmazať všetky uložené destinácie, vyslovte “Zmazať všetko” a na požiadanie systému potvrdíte operáciu.

Poznámky

○ Pre spustenie navigácie smerom k poslednej vybranej destinácii je potrebné, aby USB zariadenie, ktoré obsahuje kartografiu, bolo zapojené do USB portu v automobile.

○ Ak ste vybranú destináciu prijali pomocou služby **DriveMe™**, vždy, keď má táto destinácia priradené telefónne číslo a Váš mobilný telefón Bluetooth je pripojený k **Blue&Me™ Nav**, systém Vám ponúkne možnosť výberu medzi možnosťou zatelefonovania na dané číslo a spustenia navigácie smerom k vybranej destinácii.

 Po výbere požadovanej destinácie a výbere pokynu **SPUSTIŤ NAVIGÁCIU** Vám systém ponúkne možnosť výberu medzi **ZAVOLAŤ** alebo **SPUSTIŤ**. Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

 Po výbere požadovanej destinácie a vyslovení pokynu “Spustiť” povedzte “Zavolať” pre zatelefonovanie na telefónne číslo priradené k tejto destinácii, alebo povedzte “Spustiť” pre spustenie navigácie.

Nastavenia navigácie


Menu **NASTAVENIA NAVIGÁCIE** Vám umožňuje určiť možnosti navigácie tak, že napríklad určíte, že si prajete, aby **Blue&Me™ Nav** vyrátal najrýchlejšiu trasu alebo najkratšiu trasu, či zahrnúť alebo nie diaľnice alebo trajekty do výpočtu trasy.



Pomocou tohto menu je tiež možné nastaviť Vaše preferencie hlasovej kompletizácie cieľového miesta, a to pomocou možnosti **DIKTOVANIE DESTINÁCIE**, a nastaviť hlásenia o POI pomocou možnosti **OZNAMOVANIE POI**.



Kvôli bezpečnosti na cestách je úprava nastavení navigácie povolená výlučne v zastavenom automobile.




 Pre prístup k nastaveniam navigácie s použitím manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť NAVIGÁCIA a potom stlačte SRC/OK alebo \MENU. Vyberte menu NASTAVENIA NAVIGÁCIE a stlačte SRC/OK alebo \MENU pre potvrdenie.



 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Navigácia”, a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Nastavenia navigácie”. Blue&Me™ Nav Vám poskytne zoznam dostupných možností.

Dostupné možnosti sú:

○ Typ trasy


Pomocou tohto nastavenia môžete stanoviť Blue&Me™ Nav či si prajete, aby vyrátal trasu, ktorá bude NAJRÝCHLEJŠIA alebo NAJKRATŠIA.



 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť TYP TRASY a potom stlačte SRC/OK alebo \MENU. Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte SRC/OK alebo \MENU pre potvrdenie.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Typ trasy”. Blue&Me™ Nav Vám pomocou hlasovej syntézy oznámi aktuálne nastavenie a spýta sa, či si ho želáte zmeniť. Odpovedzte “Áno” pre zmenu možnosti, “Nie” pre zachovanie aktuálneho nastavenia.

○ Nastaviť dialnice


Pomocou tohto nastavenia môžete v Blue&Me™ Nav určiť, či si pri výpočte trasy želáte uprednostniť dialnice.



 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť NASTAVIŤ DIALNICE a potom stlačte SRC/OK alebo \MENU. Vyberte ÁNO alebo NIE pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte SRC/OK alebo \MENU pre potvrdenie.

 Môžete tiež použiť hlasové ovládanie: Stlačte  a vyslovte “Nastaviť dialnice”. Blue&Me™ Nav Vám pomocou hlasovej syntézy oznámi aktuálne nastavenie a spýta sa, či si ho želáte zmeniť. Odpovedzte “Áno” pre zmenu možnosti, “Nie” pre zachovanie aktuálneho nastavenia.

○ Nastavenie trajektov

Pomocou tohto nastavenia môžete určiť, či si prajete, aby Blue&Me™ Nav zahrnul alebo nezahrnul do výpočtu ťahy, ktoré predpokladajú použitie trajektov.


 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť NASTAVIŤ TRAJEKTY a potom stlačte SRC/OK alebo \MENU. Vyberte ÁNO alebo NIE pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte SRC/OK alebo \MENU pre potvrdenie.



 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Nastaviť trajekty”. Blue&Me™ Nav, Vám pomocou hlasovej syntézy oznámi aktuálne nastavenie a spýta sa, či si ho želáte zmeniť.

Odpovedzte “Áno” pre zmenu možnosti, “Nie” pre zachovanie aktuálneho nastavenia.

○ Nastavenie diaľničných poplatkov


Pomocou tohto nastavenia môžete určiť, či si prajete, aby **Blue&Me™ Nav** do výpočtu trasy zahrnul alebo nie cestné fahy, kde je potrebné zaplatiť diaľničný poplatok (mýto).

 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť **NASTAVIŤ DIALNIČNÉ POPLATKY** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte **ÁNO** alebo **NIE** pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.



 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Nastaviť diaľničné poplatky”. **Blue&Me™ Nav** Vám pomocou hlasovej syntézy oznámi aktuálne nastavenie a spýta sa, či si ho želáte zmeniť. Odpovedzte “Áno” pre zmenu možnosti, “Nie” pre zachovanie aktuálneho nastavenia.

○ Diktovanie destinácie

Pomocou tohto nastavenia môžete určiť Vaše preferencie hlasového dopĺňovania počas fázy zadávania destinácie. Ak nastavíte **DIKTOVANIE DESTINÁCIE** na **NIE**, zadávanie destinácie bude prebiehať výlučne manuálnym spôsobom; nebude teda možné doplniť názov mesta alebo ulice hlasovo.

 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť **DIKTOVANIE DESTINÁCIE** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

Vyberte **ÁNO** alebo **NIE** pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Diktovanie destinácie”. **Blue&Me™ Nav** Vám pomocou hlasovej syntézy oznámi aktuálne nastavenie a spýta sa, či si ho želáte zmeniť. Odpovedzte “Áno” pre zmenu možnosti, “Nie” pre zachovanie aktuálneho nastavenia.


Poznámka

Vypnutie funkcie diktovania destinácie môže byť užitočné v prípade, že používaná kartografia obsahuje informácie v inom jazyku ako je ten, ktorý je nastavený ako rozpoznávanie hlasu v systéme **Blue&Me™ Nav**.

➡ Pre ďalšie informácie si prosím prečítajte kapitolu “**RIEŠENIE PROBLÉMOV – NAVIGÁCIA**”

○ Oznamenie POI

Pomocou tejto funkcie umožňuje **Blue&Me™ Nav** vybrať jednu alebo viacero kategórií POI a prijímať oznámenia, keď sa budete nachádzať v ich blízkosti.

 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť **OZNÁMENIE POI** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

Systém Vás požiada o nastavenie kategórií a určujúcej vzdialenosti, v ktorej si prajete aktivovať oznámenie o blízkom POI, pomocou nasledujúceho menu:

○ VYBRAŤ POI

○ NASTAVIŤ VZDIALENOSŤ

Vyberte požadovanú možnosť pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.



Ak Ste zvolili VYBRAŤ POI, **Blue&Me™ Nav** Vám poskytne zoznam dostupných kategórií POI a pri každej kategórii oznámi, či už je nastavené ohlasovanie blízkosti alebo nie. V prvom prípade bude názvu kategórie predchádzať znak *, v druhom prípade sa naopak zobrazí iba názov kategórie.

Vyberte požadovanú kategóriu pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre aktiváciu alebo deaktiváciu oznámenia o blízkosti.

Po skončení výberu stlačte tlačidlo **↵/ESC** alebo počkajte niekoľko sekúnd pre návrat do predchádzajúceho menu. Ak Ste vybrali **NASTAVIŤ VZDIALENOSŤ**, **Blue&Me™ Nav** Vám poskytne zoznam možných vzdialeností, pri ktorých sa spustí oznámenie o POI. Pre výber požadovanej vzdialenosti použijete tlačidlá “▲” alebo “▼” výber je možný z **BLÍZKO**, **ĎALEKO**, **VELMI ĎALEKO**; stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre potvrdenie.

Môžete použiť aj hlasové ovládanie: Stlačte **↵** a povedzte “Oznámenie POI”.

V tomto bode Vám **Blue&Me™ Nav** pomocou hlasovej syntézy umožní nastaviť kategórie POI a určujúcu vzdialenosť, v ktorej si prajete aktivovať oznámenie o blízkosti, použijete pokyny “Vybrať POI a “Nastaviť vzdialenosť”.

○ Ak vyslovíte “Vybrať POI”, **Blue&Me™ Nav** Vám poskytne zoznam POI, pre ktoré už bolo nastavené oznamovanie o blízkosti, a vyslovením názvu požadovanej kategórie Vám umožní pridať nové kategórie alebo deaktivovať už nastavené oznamovanie. Okrem toho môžete požiadať o zoznam všetkých dostupných kategórií tak, že vyslovíte “Zoznam”.

○ Ak vyslovíte “Nastaviť vzdialenosť”, **Blue&Me™ Nav** Vás požiada o nastavenie vzdialenosti pri ktorej si želáte aktivovať oznámenie o POI. Vyslovte požadovanú vzdialenosť, možnosti výberu sú: “Blízko”, “Ďaleko” alebo “Veľmi ďaleko”. Okrem toho môžete požiadať o zoznam nastaviiteľných vzdialeností tak, že vyslovíte “Zoznam”.

Poznámky

○ **MÔŽETE** nastaviť oznamovanie POI až maximálne 3 kategóriám POI.

○ Nastavená vzdialenosť pre oznamovanie blízkosti platí pre všetky vybrané kategórie.


○ **MÔŽETE** priamo deaktivovať všetky už predtým nastavené oznamovania, a to nasledujúcim spôsobom:

Pomocou manuálneho ovládania vyberte možnosť **DEAKTIVOVAŤ VŠETKY**, ktorá sa nachádza v menu **OZNÁMENIE POI**. Stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU** pre potvrdenie.

Môžete použiť aj hlasové ovládanie a vysloviť “Deaktivovať všetko”, vo vnútri menu “Oznámenie POI”. Odpovedzte “Áno” pre potvrdenie.



○ Obnoviť nastavenia

Pomocou tohto nastavenia môžete obnoviť pôvodné nastavenia navigácie.

 Pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:


Vyberte možnosť **OBNOVIŤ NASTAVENIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.



Vyberte **ÁNO** alebo **NIE** pomocou tlačidiel “▲” alebo “▼” a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre potvrdenie.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Obnoviť nastavenia”. **Blue&Me™ Nav** sa Vás pomocou hlasovej syntézy spýta, či si prajete obnoviť pôvodné nastavenia výrobcu. Odpovedzte “Áno” pre potvrdenie, “Nie” pre zachovanie aktuálnych nastavení.

Pozícia automobilu

Táto funkcia umožňuje poznať pozíciu automobilu, ktorá je vyjadrená pomocou údajov o zemepisnej šírke (sever/juh) a zemepisnej dĺžke (východ/západ), zobrazených na displeji. Ďalej táto funkcia takisto poskytuje informácie o počte satelitov GPS, z ktorých prijíma údaje **Blue&Me™ Nav**.

 Pre oboznámenie sa s pozíciou GPS Vášho automobilu manuálnym ovládaním: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **NAVIGÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **POZÍCIA AUTOMOBILU** a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre zobrazenie požadovaných údajov.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Navigácia”, a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Pozícia automobilu”. **Blue&Me™ Nav** zobrazí požadovanú informáciu.




Simulácia trasy

Pomocou tejto funkcie Vám **Blue&Me™ Nav** umožňuje zobraziť simuláciu predtým vyrátanej trasy.

Poznámka

Pre vykonanie simulácie je potrebné, aby bola aktivovaná navigácia smerom k destinácii. Je teda potrebné mať nastavenú destináciu a výpočet trasy musí byť v vykonaní.

 Pre simuláciu prebiehajúcej trasy pomocou manuálneho ovládania: Aktivujte Hlavné menu, vyberte možnosť **NAVIGÁCIA** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **SIMULÁCIA TRASY** a stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU** pre spustenie simulácie. Pre presušenie simulácie stačí stlačiť tlačidlo **NAV** na tlačidlovom paneli v oblasti stropného svetla.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Navigácia”, a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Simulácia trasy”. **Blue&Me™ Nav** spustí simuláciu. Pre prerušenie simulácie stlačte  a vyslovte “Navigácia”.



Kvôli bezpečnosti na cestách je úprava nastavení navigácie povolená výlučne v zastavenom automobile.



Menu NASTAVENIA Vám umožňuje vykonávať nasledujúce funkcie:

- Zaregistrovať mobilný telefón
- Pracovať s údajmi užívateľa
- Pracovať s aktualizáciami **Blue&Me™ Nav**
- Nastavenia multimediálneho prehrávača
- Pokročilé možnosti.

Pre vykonávanie funkcií a úpravy menu NASTAVENIA v zastavenom automobile môžete použiť ovládanie na volante a takisto aj hlasové ovládanie. Pokiaľ je automobil v pohybe, môžete používať iba hlasové ovládanie. V nasledujúcich riadkoch Vám poskytneme informácie o oboch spôsoboch.

➤ Ak by Ste mali akékoľvek ťažkosti pri používaní funkcií nastavenia **Blue&Me™ Nav**, prelistujte si prosím kapitolu RIEŠENIE PROBLÉMOV.

REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU

Aby Ste mohli používať Váš mobilný telefón pomocou funkcie handsfree v automobile, je potrebné mobilný telefón zaregistrovať. Počas samotnej registrácie systém handsfree vyhledá vo svojom rozsahu telefón pomocou technológie **Bluetooth®**. Ak ho nájde, vytvorí s ním spojenie pomocou Osobného Identifikačného čísla (PIN). Po zaregistrovaní Vášho mobilného telefónu do systému budete môcť používať telefón pomocou systému handsfree.

UPOZORNENIE PIN kód používaný pri registrácii mobilného telefónu je generovaný systémom náhodne pri každej novej registrácii; nie je preto potrebné ukladať si ho a jeho strata nezneškodní používanie systému handsfree.

Registráciu Vášho mobilného telefónu postačuje vykonať iba jedenkrát, potom sa **Blue&Me™ Nav** automaticky pripojí k Vášmu mobilnému telefónu zakaždým, keď nasadnete do automobilu a otočíte štartovací kľúč do polohy MAR.

Váš mobilný telefón môžete zaregistrovať tak, že použijete možnosť REGISTRÁCIA v menu NASTAVENIA.



Pre vykonanie registrácie s použitím manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:

Aktivujte Hlavné menu stlačením **↵MENU** a vyberte možnosť NASTAVENIA stlačením tlačidla **SRC/OK** alebo **↵MENU**.

Vyberte možnosť ZAREGISTROVAŤ UŽÍVATEĽA a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Systém spustí registračnú procedúru. Systém zobrazí na združenom displeji PIN kód, ktorý je potrebný pre registráciu mobilného telefónu a nahlas ho zopakuje. Je dôležité vedieť, že tento PIN kód sa používa iba pre zaregistrovanie mobilného telefónu a nie je to PIN kód Vašej SIM karty.

Pri dvoch nasledujúcich fázach sa riadte pokynmi v manuáli Vášho mobilného telefónu, ktoré sa týkajú spôsobov registrácie a pripojenia zariadení, vybavených technológiou **Bluetooth®**.

Na Vašom mobilnom telefóne vyhľadajte možnosť, ktorá Vám umožní zobrazíť zariadenia vybavené technológiou **Bluetooth®** v rozsahu telefónu (táto možnosť sa vo Vašom mobilnom telefóne môže nazývať Vyhľadať, Nové zariadenie, atď.). Z nájdených zariadení vybavených technológiou **Bluetooth®** vyberte **“Blue&Me”** (názov, ktorý identifikuje **Blue&Me™ Nav** vo Vašom automobile).

Keď si to Váš mobilný telefón vyžiadá, zadajte číslo PIN kódu, zobrazené na združenom displeji. Ak bola registrácia úspešná, systém povie “Prebieha pripájanie” a po dokončení zobrazí na displeji, ako potvrdenie, identifikačné údaje zaregistrovaného mobilného telefónu

Je dôležité vyčkať na toto potvrdzujúce hlásenie, ak stlačíte **↵/MENU** alebo **↵/ESC** predtým, než sa objaví toto hlásenie, riskujete, že sa anuluje proces registrácie. Ak registrácia zlyhá, objaví sa chybové hlásenie, v takom prípade bude nutné celý postup zopakovať.

Prvý raz, keď sa vykonáva registrácia mobilného telefónu, systém povie “Vitajte” hneď po pripojení. Pri nasledujúcich registráciách alebo pripojeniach toho istého telefónu už systém nebude reprodukovat toto uvítacie hlásenie,

Systém sa Vás spýta, či si prajete skopírovať telefónny zoznam práve zaregistrovaného mobilného telefónu. Odporúča sa skopírovať telefónny zoznam. Pre skopírovanie telefónneho zoznamu stlačte **SRC/OK** alebo **↵/MENU**. Pre pokračovanie bez skopírovania stlačte **↵/ESC**. Ak neskopírujete telefónny zoznam teraz, môžete tak urobiť neskôr pomocou možnosti menu **NASTAVENIA, UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE, TELEFÓNNY ZOZNAM**.

Pri niektorých mobilných telefónoch sa mená uložené v telefónnom zozname neskopírujú automaticky, ale musia byť prenesené užívateľom, používajúc klávesnicu mobilného telefónu. Ak Vás o to systém požiada, vykonajte túto operáciu podľa zvláštnych inštrukcií Vášho mobilného telefónu a po dokončení stlačte **↵/MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania:

Stlačte **↵** a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Zaregistruj užívateľa”. Systém zobrazí na združenom displeji číslo PIN kódu potrebné pre registráciu a hlasovo ho zopakuje.

Pri dvoch nasledujúcich fázach sa riadte pokynmi v manuáli Vášho mobilného telefónu, ktoré sa týkajú spôsobov registrácie a pripojenia zariadení, vybavených technológiou **Bluetooth®**.

Na Vašom mobilnom telefóne vyhľadajte možnosť, ktorá Vám umožní zobrazíť zariadenia vybavené technológiou **Bluetooth®** v rozsahu telefónu (táto možnosť sa vo Vašom mobilnom telefóne môže nazývať Vyhľadať, Nové zariadenie, atď.). Z nájdených zariadení vybavených technológiou **Bluetooth®** vyberte **“Blue&Me”** (názov, ktorý identifikuje handsfree Vášho automobilu).



Keď si to Váš mobilný telefón vyžiada, zadajte pomocou klávesnice Vášho mobilného telefónu číslo PIN kódu, zobrazené na združenom displeji. Ak bola registrácia úspešná, systém povie “Prebieha pripájanie” a po dokončení zobrazí na displeji, ako potvrdenie, identifikačné údaje zaregistrovaného mobilného telefónu.

Je dôležité vyčkať na toto potvrdzujúce hlásenie, ak stlačíte **▼**/MENU alebo **▶**/ESC predtým, než sa objaví toto hlásenie, riskujete, že sa anuluje proces registrácie. Ak registrácia zlyhá, objaví sa chybové hlásenie, v takom prípade bude nutné celý postup zopakovať.

Prvý raz, keď sa vykonáva registrácia mobilného telefónu, systém povie “Vitajte” hneď po pripojení. Pri nasledujúcich registráciách alebo pripojeniach toho istého telefónu už systém nebude reprodukovat toto uvítacie hlásenie, Systém sa Vás spýta, či si prajete skopírovať telefónny zoznam práve zaregistrovaného mobilného telefónu. Odporúča sa skopírovať telefónny zoznam do systému. Pre skopírovanie telefónneho zozna-

mu povedzte “Áno”. Pre pokračovanie bez skopírovania telefónneho zoznamu povedzte “Nie”.

Pri niektorých mobilných telefónoch sa mená uložené v telefónnom zozname neskopírujú automaticky, ale musia byť prenesené užívateľom, použijúc klávesnicu mobilného telefónu. Ak Vás o to handsfree požiada, vykonajte túto operáciu podľa zvláštnych inštrukcií Vášho mobilného telefónu a po dokončení stlačte **▼**/MENU.

Odporúčania

Pre zlepšenie hlasového rozpoznávania mien uvedených vo Vašom telefónnom zozname a presnosť výslovnosti **Blue&Me™ Nav** sa prosím snažte vkladať mená do Vášho telefónneho zoznamu a ukladať ich s použitím nasledujúcich kritérií:

- Vyhnite sa skratkám.
- Píšte cudzie mená spôsobom, akým sa vyslovujú, podľa pravidiel jazyka **Blue&Me™ Nav** nastaveného vo Vašom automobile. Napríklad sa odporúča uložiť “Jonathan” ako “Džonatan”, aby sa zvýšila presnosť roz-

poznávania a aby bola výslovnosť zo strany systému správna.

- Keď pridávate alebo upravujete mená v telefónnom zozname, uvádzajte príslušné znaky diakritiky keď si to mená vyžadujú, aby boli správne vyslovované a rozpoznané systémom. Napríklad sa odporúča zadať “Nicolo Reborra” ako “Nicolo Réborra”, aby bola dosiahnutá správna výslovnosť.
- Keď pridávate alebo upravujete mená v telefónnom zozname, pamätajte na to, že niektoré samostatné veľké písmená môžu byť prečítané ako niektoré rímske číslice (napríklad: V môže byť prečítané ako piaty).
- Keď voláte osobám a používate pri tom hlasové pokyny, vynechajte skrátené mená alebo iniciály stredných mien.

Poznámky

- Váš mobilný telefón je potrebné zaregistrovať iba jeden krát.
- Do systému je možné zaregistrovať až päť mobilných telefónov, z týchto môže byť naraz používaný iba jeden.
- Pre pripojenie mobilného telefónu, ktorý už bol zaregistrovaný, k

Blue&Me™ Nav, je vždy potrebné aktivovať nastavenie **Bluetooth®** na mobilnom telefóne, ktorý si prajete pripojiť.


- Pred prenesením mien z Vášho mobilného telefónu do systému handsfree sa uistíte, že meno žiadnej osoby sa neopakuje a že každé meno výrazne odlišiteľné, aby mohol systém hlasového rozpoznávania fungovať správne (nie všetky mobilné telefóny podporujú automatické skopírovanie telefónneho zoznamu).
- Systém skopíruje iba platné mená, teda tie, ktoré obsahujú meno a aspoň jedno telefónne číslo.
- Ak si prajete znovu zaregistrovať Váš mobilný telefón, je najprv potrebné zmazať starú registráciu. Počas tejto operácie budú zmazané údaje všetkých užívateľov zaregistrovaných v systéme. Pre zmazanie starej registrácie použijete možnosť v menu **UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE, ZMAZ. UŽÍVATELIA**. Na Vašom mobilnom telefóne vymažte zariadenie **“Blue&Me”** zo zoznamu zariadení **Bluetooth®** podľa inštrukcií, ktoré sú uvedené v manuáli Vášho mobilného



telefónu (nie všetky mobilné telefóny podporujú automatické skopírovanie telefónneho zoznamu).

- Ak kopírujete telefónny zoznam, ktorý obsahuje viac ako 1000 mien, je možné, že systém bude fungovať pomalšie a že sa prejaví degradácia hlasového rozpoznávania mien vo Vašom telefónnom zozname.
- V prípade, že sa vykonaná registrácia omylom zmaže, bude potrebné procedúru registrácie zopakovať.

PRÁCA S ÚDAJMI O UŽÍVATEĽOVI

Môžete meniť údaje užívateľov, uložené v systéme handsfree. Ďalej môžete zmazať údaje týkajúce sa mobilných telefónov zaregistrovaných v systéme, zmazať telefónny zoznam aktívny v danom momente alebo zmazať naraz údaje o zaregistrovaných mobilných telefónoch spolu s telefónnymi zoznamami prenesenými do systému. Takýmto spôsobom sa systém uvedie do svojich pôvodných nastavení. Okrem toho môžete kopírovať telefónny zoznam alebo jednotlivé mená z mobilného telefónu do systému handsfree, v prípade že ste tak neučinili počas fázy registrácie. Môžete meniť údaje používané systémom, a to pomocou možnosti Užívateľské údaje.


 Pre prístup k menu **UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE** pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Aktivujte Hlavné menu stlačením **↵MENU** a vyberte možnosť **NASTAVENIA** stlačením tlačidla **SRC/OK** alebo **↵MENU**. Vyberte možnosť **UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE** a potom stlačte **SRC/OK** alebo **↵MENU**.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Užívateľské údaje”. V menu **UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE** môžete pracovať s funkciami, ktoré sú opísané v nasledujúcich riadkoch.






Zmazať zaregistrovaných užívateľov

V menu UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE môžete zmazať vykonané registrácie. Ako následok tejto operácie už nebudete môcť používať systém handsfree s nezaregistrovaným mobilným telefónom a nebudete môcť ani používať jeho telefónny zoznam, kým mobilný telefón znovu nezaregistrujete. Je dôležité vedieť, že táto operácia zmaže všetky registrácie vytvorené v systéme.

 Pre zmazanie údajov registrácií všetkých užívateľov pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:

Vyberte možnosť ZMAZAŤ UŽÍVATELOV a potom stlačte SRC/OK alebo MENU.

Systém zobrazí správu ZMAZAŤ VŠETKÝCH ZAREGISTROVANÝCH UŽÍVATELOV?. Zmazanie užívateľských údajov potvrdíte stlačením SRC/OK alebo MENU.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Zmazať užívateľov”. Systém sa spýta “Zmazať všetkých zaregistrovaných užívateľov?”. Odpovedzte “Áno” pre potvrdenie.


Poznámky


- Vždy pamätajte na to, že ak sa registruje do systému jeden mobilný telefón, zatiaľ čo ďalší mobilný telefón už je pripojený, spojenie s práve pripojeným telefónom sa preruší a pripojí sa nový telefón.
- Nie je možné zmazať užívateľské údaje iba jedného mobilného telefónu, ak tento nie je jediný zaregistrovaný.
- Po zmazení užívateľských údajov bude potrebné vykonať novú registráciu mobilného telefónu.



Zmazanie telefónneho zoznamu

V menu UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE je ďalej možné zmazať telefónny zoznam skopírovaný v systéme.

 Pre zmazanie aktuálneho telefónneho zoznamu pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:

Vyberte možnosť ZMAZAŤ TELEFÓNNY ZOZNAM a potom stlačte SRC/OK alebo MENU.


Systém zobrazí otázku ZMAZAŤ Z AUTOMOBILU KÓPIU TEL. ZOZNAMU?. Zmazanie telefónneho zoznamu potvrdíte stlačením SRC/OK alebo MENU.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Zmazať telefónny zoznam”.



Systém sa spýta “Zmazať z automobilu kópiu telefónneho zoznamu?”. Odpovedzte “Áno” pre potvrdenie.

Kopírovanie telefónneho zoznamu

Ak Ste počas registrácie zvolili možnosť neskopírovať telefónny zoznam alebo ak Ste nedávno zmazali telefónny zoznam, v menu UŽIVATELSKÉ ÚDAJE je k dispozícii možnosť KOPÍROVANIE TELEFÓNNEHO ZOZNAMU.



 Pre skopírovanie telefónneho zoznamu zo zaregistrovaného mobilného telefónu pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:



Vyberte možnosť KOPÍROVAŤ TELEFÓNNY ZOZNAM a potom stlačte SRC/OK alebo MENU.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Kopírovať telefónny zoznam”.

Pridávanie kontaktov


Ak Váš mobilný telefón nepodporuje automatické ukladanie telefónneho zoznamu počas registrácie telefónu, v menu UŽIVATELSKÉ ÚDAJE je k dispozícii možnosť PRIDAŤ KONTAKTY.


 Pere prenos kontaktov uložených v mobilnom telefóne do systému handsfree pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť PRIDAŤ KONTAKTY a potom stlačte SRC/OK alebo MENU.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Pridať kontakty”.



Potom sa riadte inštrukciami uvedenými v manuáli Vášho mobilného telefónu, ktoré sa týkajú prenosu kontaktov na iné zariadenie.

Zmazanie všetkých údajov

 Pre uvedenie systému handsfree do pôvodných nastavení zmazaním všetkých údajov a telefónnych zoznamov/kontaktov všetkých zaregistrovaných telefónov pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:


Vyberte možnosť ZMAZAŤ V,ETKO a potom stlačte SRC/OK alebo MENU.

Systém zobrazí otázku ZMAZAŤ V,ETKY ÚDAJE ULOŽENÉ V AUTOMOBILE?. Zmazanie všetkých údajov potvrdíte stlačením SRC/OK alebo MENU.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Zmazať všetko”. Systém sa spýta “Zmazať všetky údaje uložené užívateľmi v automobile?”. Odpovedzte “Áno” pre potvrdenie.




POKROČILÉ MOŽNOSTI

 Pre prístup k menu POKROČILÉ MOŽNOSTI pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:

Vojdite do Hlavného menu stlačením **\MENU** a vyberte možnosť NASTAVENIA stlačením tlačidla **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Vyberte možnosť POKROČILÉ MOŽNOSTI a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

 Alebo pomocou hlasového ovládania:

Stlačte  a vyslovte “Nastavenia” a potom “Pokročilé možnosti”.


V menu POKROČILÉ MOŽNOSTI môžete získať prístup k SYSTÉMOVÉMU KÓDU.

Poznámka


Tento kód je 8 ciferné číslo, ktoré jednoznačne identifikuje systém **Blue&Me™ Nav** vo Vašom automobile a nie je možné ho zmeniť.



Prístup k systémovému kódu

Pre vykonanie niektorých operácií by mohlo byť potrebné poznať identifikačný kód Vášho systému **Blue&Me™ Nav**.


 Pre získanie prístupu k tomuto kódu pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom: Vyberte možnosť SYSTÉMOVÝ KÓD: a potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.

Na združenom displeji sa zobrazí kód Vášho systému **Blue&Me™ Nav**.

Pre odchod z tohto zobrazenia stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** alebo /ESC.


 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne, po skončení hlásenia systému, povedzte “Prečítať kód”.

Na združenom displeji sa zobrazí kód Vášho systému **Blue&Me™ Nav**.

Pre odchod z tejto možnosti menu stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU** alebo /ESC.



Zmena kódu pripojenia GPRS

Ak si správca mobilného telefónu praje zmenu nastavenia pre spojenie GPRS, môže ho vykonať v menu POKROČILÉ MOŽNOSTI.

 Pre zmenu kód pripojenia GPRS pomocou manuálneho ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:


Presuňte sa do menu KÓD GPRS a stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**.


Na displeji sa zobrazí: so zoznamom čísiel (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9), PREDNASTAVENÉ a VYPNÚŤ.

Pre výber nového kódu pre pripojenie GPRS stláčajte  alebo  až do požadovanej možnosti, potom stlačte **SRC/OK** alebo **\MENU**. Pre výber zachovania prednastavenej hodnoty vyberte PREDNASTAVENÉ.

Pre deaktiváciu kódu pripojenia vyberte VYPNÚŤ. Po nastavení nového kódu pripojenia GPRS

Blue&Me™ Nav zobrazí hlásenie KÓD GPRS.

 Pre nastavenie kódu pripojenia GPRS pomocou hlasového ovládania postupujte nasledujúcim spôsobom:



Stlačte  a povedzte “Nastavenia” a následne “Kód pripojenia”.



Blue&Me™ Nav odpovie hláskou “Aktuálny kód pripojenia GPRS je *aktuálna hodnota*. Pre jej zmenu vyslovte číslo od 1 do 9 alebo vyslovte “Prednastavené”. Pre deaktiváciu povedzte “Vypnúť”. Pre zmenu kódu vyslovte číslo od 1 do 9 alebo vyslovte “Prednastavené”. Pre vypnutie kódu vyslovte “Vypnúť”. (V predchádzajúcej vete je *aktuálna hodnota* tá, ktorá je nastavená pre kód pripojenia GPRS v momente, v ktorom pokyn použijete).

Po nastavení nového kódu pripojenia **Blue&Me™ Nav** odpovie hláskou “Kód pripojenia je *nová hodnota*” (V predchádzajúcej vete je *nová hodnota* nová hodnota, ktorú Ste nastavili pre pripojenie GPRS).

ODCHOD Z MENU NASTAVENÍ

Na konci každej operácie je možné vyjsť z menu nastavenia nasledujúcim spôsobom:

 Pre odchod z menu NASTAVENIA pomocou manuálneho ovládania: Vyberte možnosť SPÄŤ a potom stlačte **SRC/OK** alebo MENU.

 Alebo pomocou hlasového ovládania: Stlačte  a vyslovte “Späť”.



Blue&Me™ Nav komunikuje s Vašimi osobnými zariadeniami pomocou technológie **Bluetooth®** a USB.

Pre získanie aktualizovaných informácií o kompatibilitate Vašich osobných zariadení s **Blue&Me™ Nav** sa obráťte na Asistenčnú sieť Lancia alebo kliknite na odkaz na stránke www.lancia.com.

MOBILNÉ TELEFÓNY S TECHNOLÓGIU Bluetooth®

Blue&Me™ Nav je kompatibilný s väčšinou mobilných telefónov, ktoré podporujú verziu **Bluetooth®** 1.1 a profil HandsFree 1.0 (bližšie informácie o vlastnostiach pripojenia **Bluetooth®** nájdete uvedené v užívateľskom manuáli mobilného telefónu).

Kvôli možným rôznym verziám softvéru, ktoré sú dostupné na trhu pre rôzne modely mobilných telefónov, niektoré pomocné funkcie (napríklad druhý hovor, prenos hovoru zo systému handsfree na mobilný telefón a naopak, atď.) nemusia presne korešpondovať s opisom uvedeným v tomto inštrukčnom manuáli. V každom prípade nie je potlačená možnosť vykonávať telefonické hovory pomocou handsfree.

Mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu

Ak Váš mobilný telefón umožňuje funkciu automatického prenosu telefónneho zoznamu pomocou technológie **Bluetooth®**, celý telefónny zoznam bude automaticky skopírovaný do **Blue&Me™ Nav** počas procesu registrácie.

Pre bližšie informácie o mobilných telefónoch a podporovaných funkciách navštívte prosím stránku www.lancia.com časť **Blue&Me™ Nav** alebo kontaktujte Klientsky servis na telefónnom čísle 800.526242.00.

Okrem toho tu môžete nájsť:

- rýchleho sprievodcu s užívateľskými radami;
- sprievodcu pre použitie mobilného telefónu pri registrácii;
- rady pre pripojenie k iPod™;
- súbory 9 dostupných jazykov hlasového rozpoznávania, ktoré sa dajú alternatívne stiahnuť do **Blue&Me™ Nav** (taliančina, francúzština, angličtina, nemčina, španielčina, portugalčina, holandčina, poľština, brazílska portugalčina).

Mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov

Ak Váš mobilný telefón umožňuje funkciu prenosu jednotlivých kontaktov telefónneho zoznamu pomocou technológie **Bluetooth®**, počas procesu registrácie budete požiadaný o prenos kontaktov z telefónneho zoznamu s použitím Vášho mobilného telefónu.

Mobilné telefóny so spravovaním správ SMS (nie všetky mobilné telefóny podporujú vypočítanie prichádzajúcej správy SMS)

Ak Váš mobilný telefón disponuje funkciou prenosu správ SMS pomocou technológie **Bluetooth®**, môžete pomocou handsfree **Blue&Me™ Nav** čítať prichádzajúce správy SMS, ukladať ich do určeného zoznamu správ alebo ich zmazať.

KOMPATIBILNÉ PAMÄŤOVÉ ZARIADENIA USB

Pamäťové zariadenia USB

Multimediálny prehrávač je kompatibilný s väčšinou pamäťových zariadení USB 1.0, 1.1 alebo 2.0. Pre použitie s prehrávačom **Blue&Me™ Nav** sa odporúčajú nasledujúce USB zariadenia:

- Memorex® Travel Driver 256 MB USB 2.0
- Memorex® Travel Driver 1 GB USB 2.0
- SanDisk® Cruzer™ Micro 256 MB USB 2.0
- SanDisk® Cruzer™ Mini 256 MB/1 GB USB 2.0
- Lexar™ JumpDrive® 2.0 512 MB
- PNY® Attaché 256 MB USB 2.0
- Sony® Micro Vault®



Poznámka

Odporúčame nepoužívať USB zariadenia vybavené funkciou “password” (heslo). V prípade použitia takéhoto zariadenia sa vždy presvedčte o tom, že táto funkcia je vypnutá.

Multimediálny prehrávač udržiava iba jednu multimediálnu knižnicu. Po pripojení nového USB zariadenia **Blue&Me™ Nav** vytvorí novú knižnicu a nahradí ňou predchádzajúcu.

Kompatibilné digitálne zvukové súbory

Multimediálny prehrávač podporuje prehrávanie zvukových súborov, ktoré majú nasledujúce formáty:

Prípona	Kódovanie zvuku
.wma	podporuje štandardy WMA verzia 1 a WMA verzia 2. (WMA2 = 353, WMA1 = 352). Podporuje zvukové formáty WMA Voice.
.mp3	súbory MPEG–1 Layer 3 (vzorkovacie rýchlosti 32 kHz, 44.1 kHz a 48 kHz) a MPEG–2 layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz a 24 kHz). Podporované sú tieto bitové rýchlosti (bit rate): 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps a 192 kbps. Podporuje aj príponu Fraunhofer MP2.5 (vzorkovacie rýchlosti 8 kHz, 11.025 kHz a 12 kHz).
.wav	zvuk v digitálnom formáte, bez kompresie dát.
.aac	súbory MPEG-4 a M4A (vzorkovacie rýchlosti medzi 22,05 kHz ÷ 48 kHz). Podporované sú tieto bitové rýchlosti (bit rate): 8Kbps ÷ 529 kbps

Poznámka

Multimediálny prehrávač nepodporuje zvukové súbory s inými formátmi, zvukové súbory chránené pomocou DRM (Digital Right Management) a MP4. Ak sú na USB zariadení prítomné nepodporované zvukové súbory, budú tieto súbory ignorované.

Kompatibilné formáty zoznamov skladieb

Multimediálny prehrávač podporuje prehrávanie zoznamov skladieb v nasledujúcich formátoch:

- .m3u – súbor obsahujúci zoznam skladieb. (verzie 1 a 2)
- .wpl – súbor založený na Windows®, ktorý obsahuje zoznam skladieb. (limit kapacity zoznamu skladieb je pre tento formát 300Kb). Je možné vytvárať zoznamy skladieb .wpl pomocou prehrávača Microsoft® Windows Media® Player.

Multimediálny prehrávač nepodporuje spojené zoznamy skladieb alebo zoznamy skladieb s podpričinkami. Podporované sú neohraničené aj absolútne prechody pesničiek v zoznamoch. Prehrávač nepodporuje zoznamy skladieb vytvorené aplikačným softvérom, ktorý je založený na špecifických kritériách alebo preferenciách. Zoznamy skladieb vytvorené pomocou iPod™ nie sú načítateľné.

Prehrávač vytvorí zoznam skladieb, ktorý bude obsahovať prepojenia vedúce k digitálnym zvukovým súborom uloženým v priečinku. Pre ďalšie informácie o vytváraní zoznamov skladieb pre **Blue&Me™ Nav** si prosím naľistujte sekciu ODPORÚČANIA PRE POUŽÍVANIE MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA.

Poznámka k značkám

Microsoft® a Windows® sú registrované značky Microsoft Corporation.

Sony® je registrovaná značka Sony Corporation.

Ericsson® je registrovaná značka Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Motorola® je registrovaná značka Motorola, Inc.

Nokia® je registrovaná značka Nokia Corporation.

Siemens® je registrovaná značka Siemens AG.

Orange™ je registrovaná značka Orange Personal Communications Services Limited.

Audiovox® je registrovaná značka Audiovox Corporation.

Bluetooth® je registrovaná značka Bluetooth® SIG, Inc.

Lexar™ a JumpDrive® sú registrované značky Lexar Media, Inc.

SanDisk® a Cruzer™ sú výrobné značky registrované SanDisk Corporation.

Všetky ostatné značky sú vlastníctvom, ktoré patrí príslušným vlastníkom.

iPod™, iTunes, iPhone sú registrované značky Apple Inc.



V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené všetky dostupné hlasové pokyny pre **Blue&Me™ Nav**. Pre každý pokyn je uvedený “hlavný” pokyn a následne za ním synonymá, ktoré je možné používať.

VŽDY DOSTUPNÉ HLASOVÉ POKYNY

- Pomoc
- Menu
- Možnosti

Aktivácia funkcie “Pomoc”, ktorá poskytuje zoznam dostupných hlasových pokynov na danej úrovni.

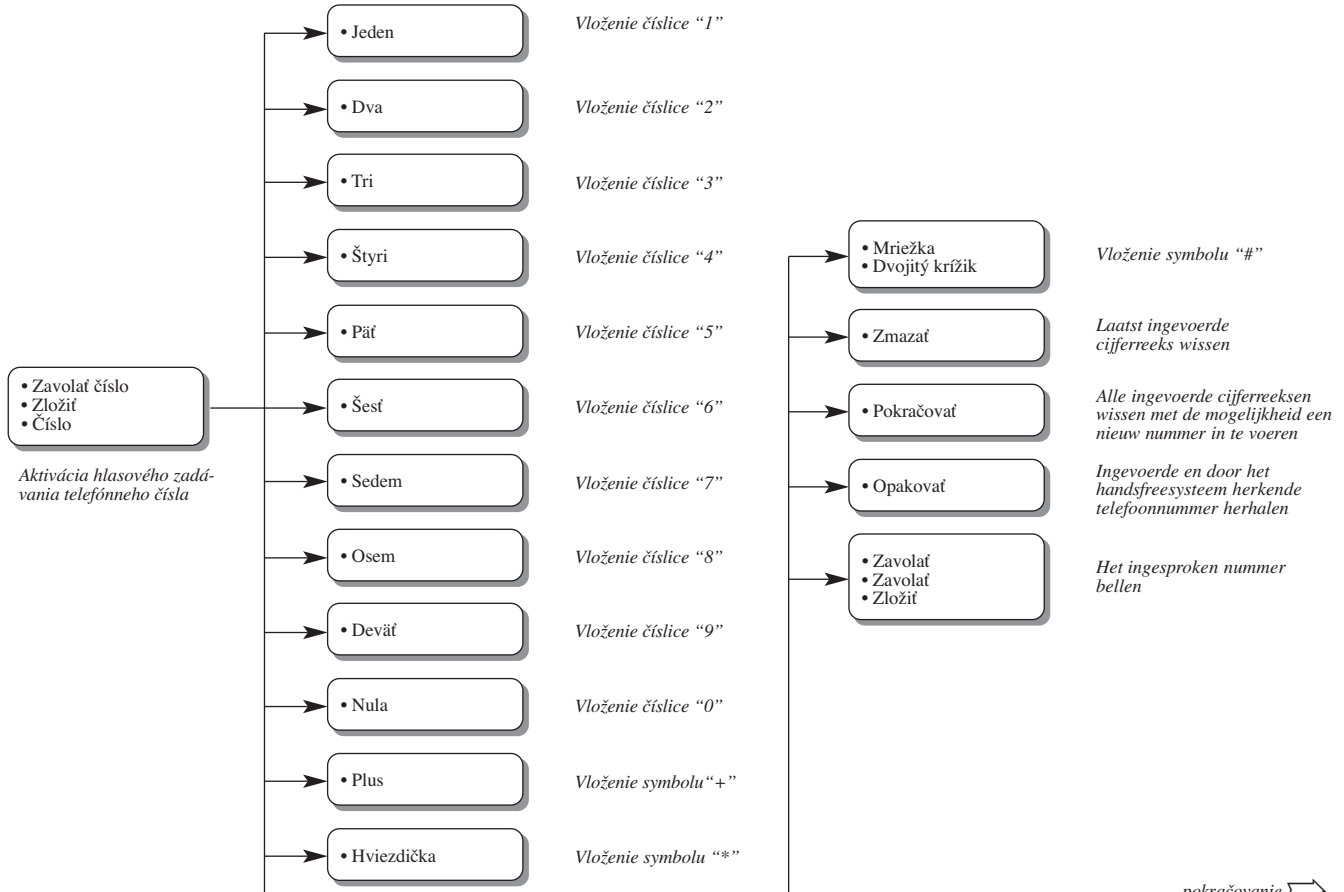
- Anulovať

Anulovanie hlasového pokynu a deaktivácia systému rozpoznávania hlasu.

- Zopakovať

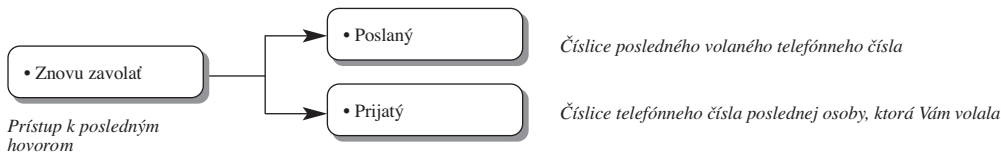
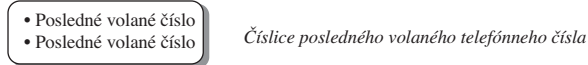
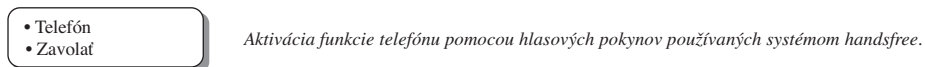
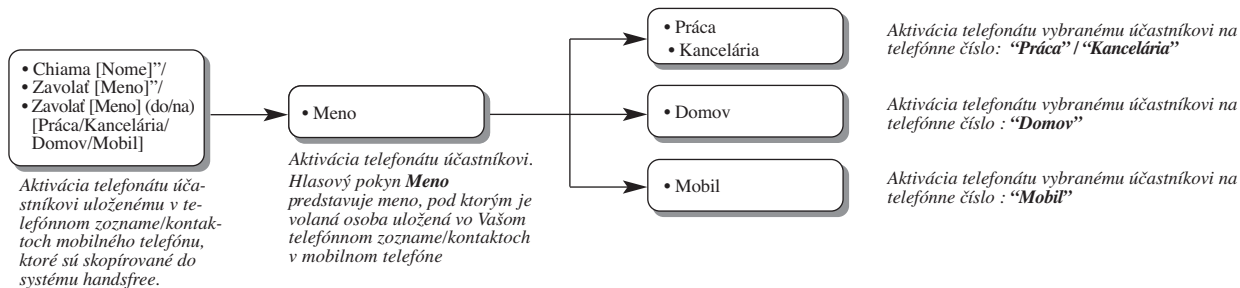
Zopakovanie posledného hlásenia, ktoré bolo reprodukované systémom handsfree.

HLASOVÉ POKYNY HANDSFREE

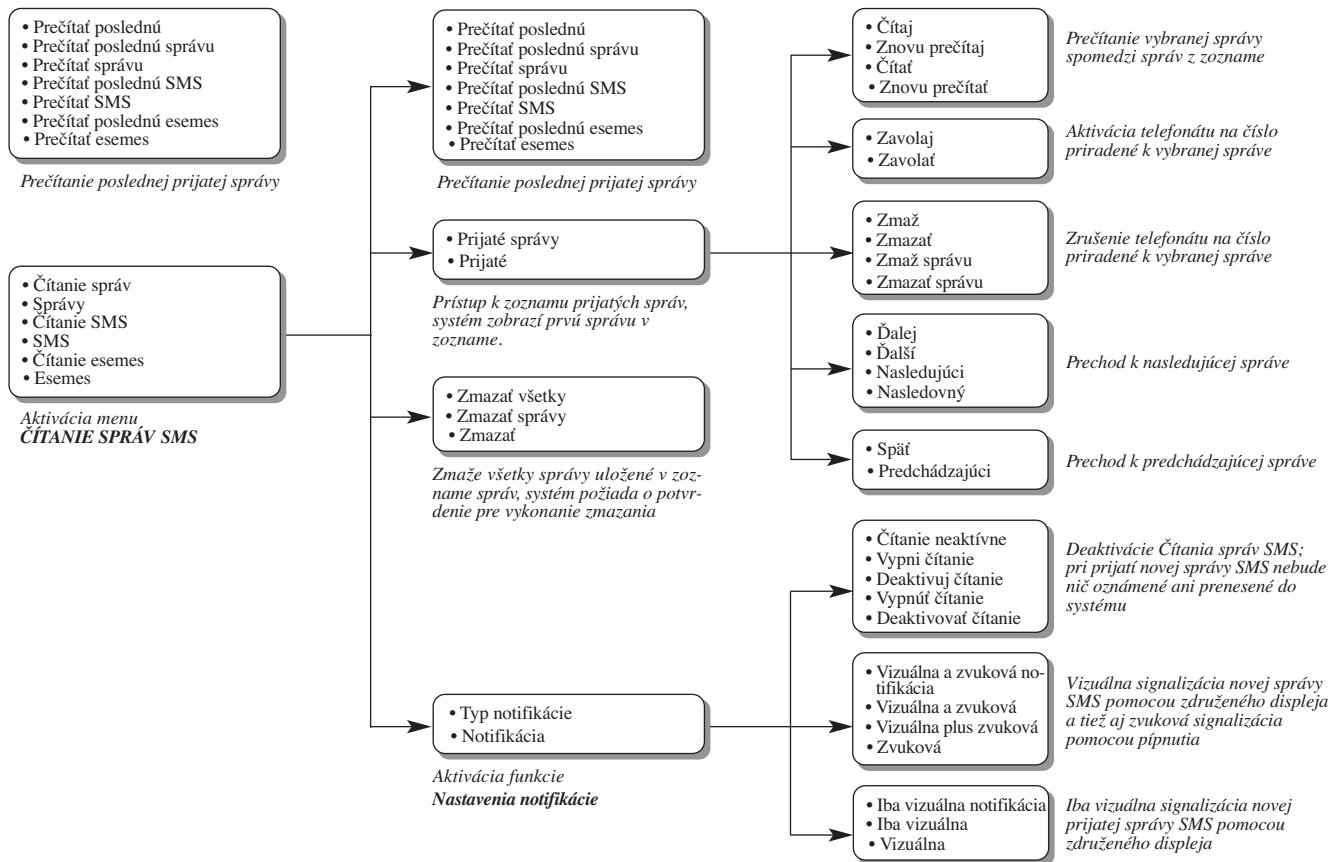




⇒ pokračovanie



HLASOVÉ POKYNY ČÍTANIE SPRÁV SMS





HLASOVÉ POKYNY PRE MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ

- Prehrávač
- Multimediálny prehrávač
- Media
- Media player

Aktivácia menu **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ**

- Hraj
- Play
- Prehraj skladbu
- Prehraj multimediálny súbor
- Prehraj

Aktivácia prehrávania digitálneho zvuku

- Stop
- Preruš skladbu
- Preruš multimediálny súbor

Prerušenie prehrávania digitálneho zvuku

- Ďalší
- Ďalšia skladba
- Ďalšia stopa
- Ďalšia pesnička
- Dopredu
- Nasledovný
- Nasledujúci
- Nasledujúce skladba

Postup do nasledujúcej možnosti menu alebo

- Predchádzajúca
- Predchádzajúca skladba
- Predchádzajúca pesnička
- Dozadu

K nasledujúcej hudobnej skladbe Prechod do predchádzajúcej možnosti menu alebo k predchádzajúcej hudobnej skladbe

- Zapni náhodné prehrávanie
- Zapni shuffle

Aktivácia funkcie prehrávania skladieb v náhodnom poradí

- Vypni náhodné prehrávanie
- Vypni shuffle

Vypnutie funkcie prehrávania skladieb v náhodnom poradí

⇒ pokračovanie

- Zapni opakovanie skladby
- Zapni loop skladieb

Aktivácia funkcie stáleho prehrávania hudobných skladieb

- Vypni opakovanie skladby
- Vypni loop skladieb

Deaktivácia funkcie stáleho prehrávania hudobných skladieb

- Informácie o skladbe
- Čo je
- Čo počúvam
- Prehrávaná pesnička

Zobrazenie informácií o prehrávanej skladbe Aktivácia menu **PRIEČINKY** multimedialného prehrávača

- Priečinky
- Priečinok
- Prezri priečinky
- Prezeraj priečinky
- Prehľadávaj priečinky

Aktivácia menu **INTERPRETI** multimedialného prehrávača

- Interpreti
- Interpret
- Vymenuj interpretov
- Zoznam interpretov

Aktivácia menu **ŽÁNRE** multimedialného prehrávača

- Žánre
- Žáner
- Vymenuj žánre
- Zoznam žánrov

Aktivácia menu

- Albumy
- Vymenuj albumy
- Zoznam albumov

ALBUMY multimedialného prehrávača



⇒ pokračovanie

- Playlisty**
- Zoznamy skladieb
- Vymenuj zoznamy skladieb
- List skladieb
- Listy skladieb
- Vymenuj poradie skladieb
- Zoznam poradia skladieb

Aktivácia menu **ZOZNAMY SKLADIEB** multimedialneho prehravača

- Zapni automatické prehrávanie
- Zapni autoplay

Aktivácia funkcie automatickeho prehravania zvuku po pripojení USB zariadenia v automobile

- Vypni automatické prehrávanie
- Vypni autopla

Deaktivácia funkcie automatickeho prehravania zvuku po pripojení USB zariadenia v automobile

- Akýkoľvek
- Náhodne
- Náhodné
- Náhodný výber
- Play náhodne

Aktivácia prehravania všetkých uložených digitálnych zvukových skladieb

- Nastavenia multimedialnych súborov

Aktivácia menu **MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAŠ**

- Náhodné prehrávanie
- Shuffle

Aktivácia/Deaktivácia funkcie prehravania skladieb v náhodnom poradí

- Opakuj skladbu
- Loop skladby

Aktivácia/Deaktivácia funkcie opakovania skladby

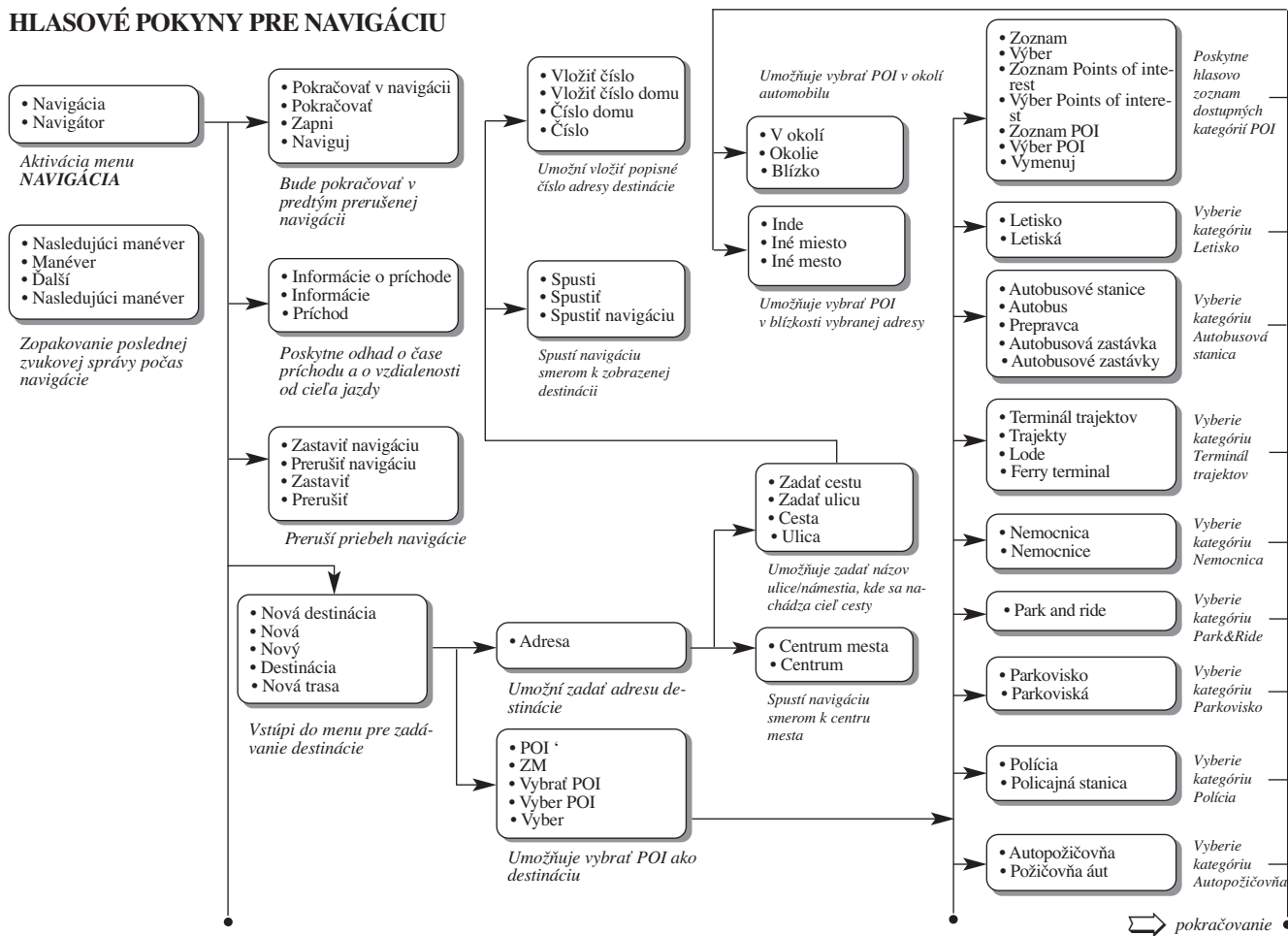
- Automatické prehrávanie
- Autoplay

Aktivácia / Deaktivácia funkcie automatickeho prehravania zvuku po pripojení USB zariadenia v automobile

- Spät
- návrat

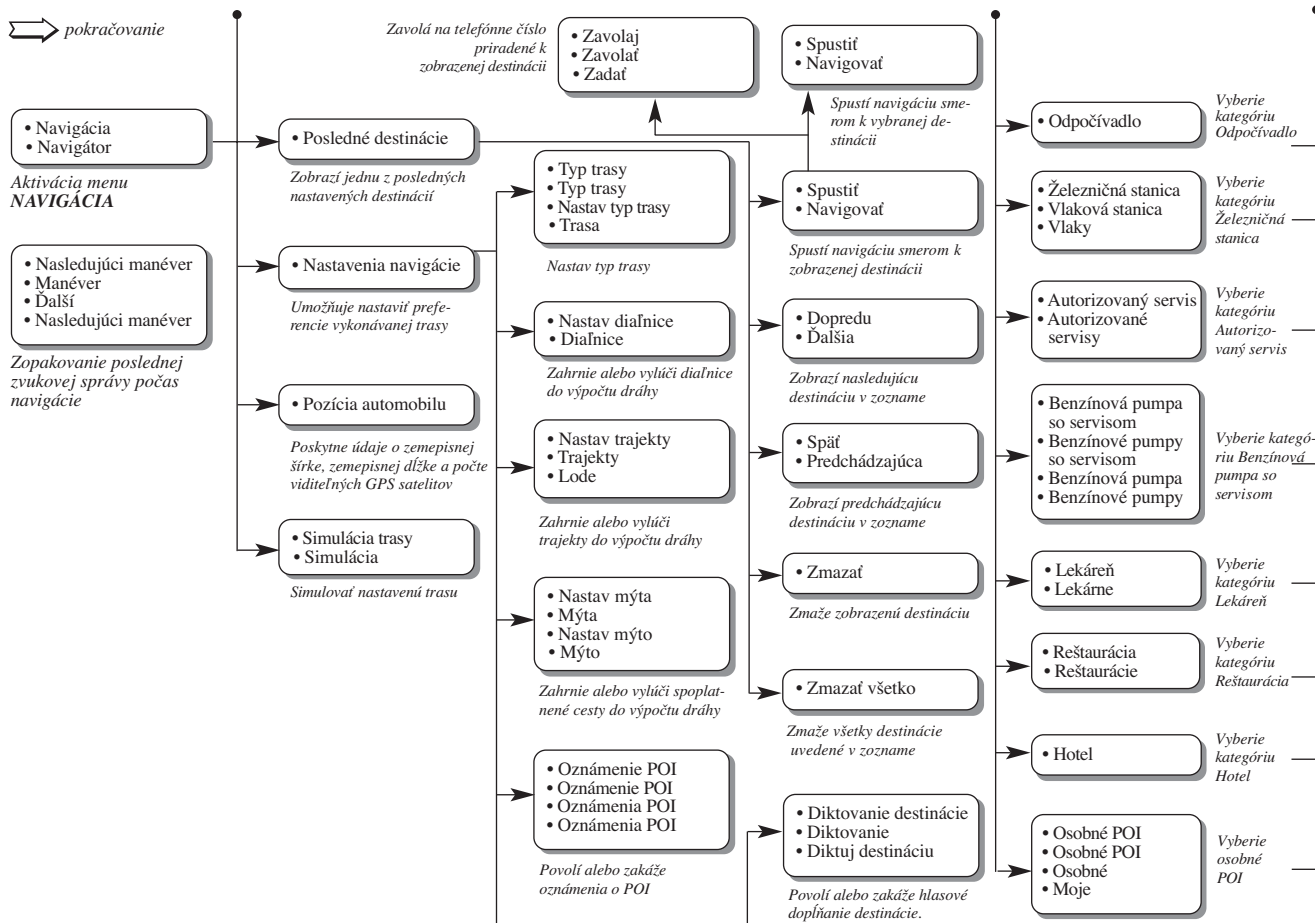
Odchod z menu **NASTAVENIA**

HLASOVÉ POKYNY PRE NAVIGÁCIU

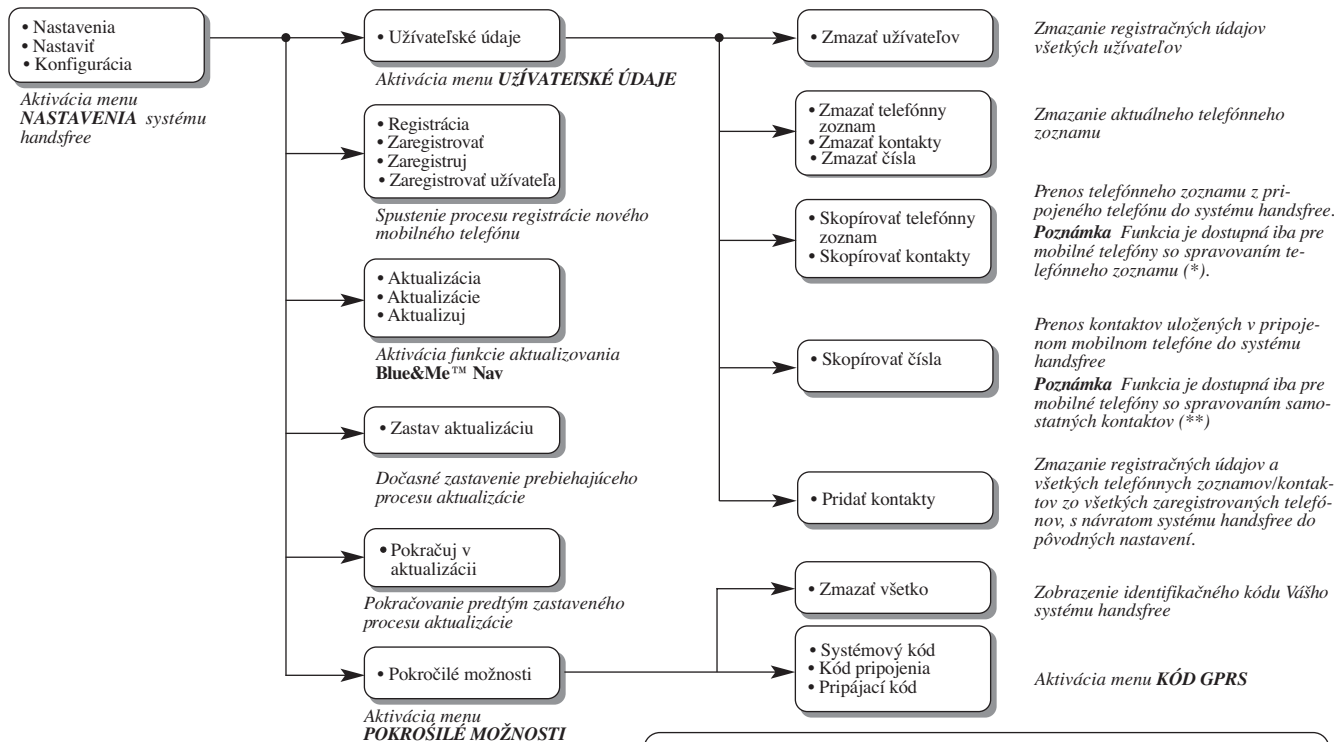




⇒ pokračovanie



HLASOVÉ POKYNY PRE FUNKCIE NASTAVENIA



(*) Ak Váš mobilný telefón podporuje funkciu automatického prenosu telefónneho zoznamu pomocou technológie **Bluetooth®**, celý telefónny zoznam bude automaticky skopírovaný do systému handsfree počas procesu registrácie.

(**) Ak Váš mobilný telefón umožňuje funkciu prenosu jednotlivých kontaktov telefónneho zoznamu pomocou technológie **Bluetooth®**, počas procesu registrácie budete požiadaný o prenos kontaktov z telefónneho zoznamu s použitím Vášho mobilného telefónu.

Všeobecné prípady



VIVA VOCE

Casi generali

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Displej ukazuje: ŽIADEN ULOŽENÝ TELEFÓNNY ZOZNAM</p> <p>Alebo systém hovorí: “Ako žiadal užívateľ, telefónny zoznam nebol skopírovaný. Pre skopírovanie telefónneho zoznamu do automobilu sa presuňte do menu NASTAVENIA a vyberte UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE. Pre zadanie telefónneho čísla povedzte “Zavolať číslo”.”</p>	<p>Mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Keď sa systém spýtal “Údaje z telefónneho zoznamu budú skopírované do automobilu. Pokračovať?”, Odpovedali Ste “Nie”. ○ Neskopírovali Ste telefónny zoznam pomocou menu NASTAVENIA ○ Skopírovaný telefónny zoznam bol zmazaný <p>Pre mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Keď sa systém spýtal “Údaje z telefónneho zoznamu budú skopírované do automobilu. Pokračovať?”, Odpovedali Ste “Nie”. ○ Nepreniesli Ste do systému kontakty z Vášho telefónneho zoznamu pomocou PRIDAŤ KONTAKTY ○ Skopírovaný telefónny zoznam bol zmazaný. 	<p>Pre mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Použite možnosť SKOPÍROVAŤ TELEFÓNNY ZOZNAM v menu NASTAVENIA pre skopírovanie telefónneho zoznamu. ○ Vložte údaje o kontaktoch vo telefónneho zoznamu Vášho mobilného telefónu a potom skopírujte telefónny zoznam <p>➡ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU</p> <p>Pre mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Použite možnosť PRIDAŤ KONTAKTY v menu NASTAVENIA pre prenos kontaktov z Vášho telefónneho zoznamu mobilného telefónu do systému. <p>➡ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU</p>









Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Displej ukazuje: ŽIADNE MENO V TELEFÓNNO M ZozNAME</p> <p>Alebo systém hlási: “V telefónnom zozname nie je uložené žiadne meno.”</p> <p>Pre pridanie kontaktov do telefónneho zoznamu v automobile sa presuňte do menu NASTAVENIA a vyberte “UŽÍVATELSKÉ ÚDAJE.”</p> <p>Pre zadanie telefónneho čísla povedzte “ZAVOLAŤ ČÍSLO.”</p>	<p>Pre mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Odpovedali Ste “Áno” na “Údaje z telefónneho zoznamu budú skopírované do automobilu. Pokračovať?” ale skopírovaný telefónny zoznam neobsahuje platné kontakty ○ Použili Ste možnosť SKOPÍROVAŤ TELEFÓNNY ZOZNAM v menu NASTAVENIA, ale telefónny zoznam mobilného telefónu neobsahuje platné kontakty <p>Pre mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Keď sa systém spýtal “Údaje z telefónneho zoznamu budú skopírované do automobilu. Pokračovať?”, Ste odpovedali “Áno”, ale nepreniesli Ste platné kontakty pomocou postupu cez PRIDAŤ KONTAKTY ○ Použili Ste možnosť PRIDAŤ KONTAKTY, ale nepreniesli Ste platné kontakty do systému 	<p>Pre mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Vložte platné kontakty (meno a aspoň jedno telefónne číslo) do telefónneho zoznamu Vášho mobilného telefónu a potom skopírujte telefónny zoznam. <p>➔ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU</p> <p>Pre mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Znovu skopírujte telefónny zoznam a uistite sa, že prenášate platné kontakty do systému handsfree pomocou Vášho mobilného telefónu vtedy, keď o to systém požiada. ○ Použite možnosť PRIDAŤ KONTAKTY v menu NASTAVENIA pre prenos kontaktov z Vášho mobilného telefónu do systému handsfree <p>➔ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU</p>



Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Displej ukazuje: ŽIADEN PRIPOJENÝ TELEFÓN Alebo systém povie: “Žiaden pripojený telefón”</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Zaregistrovaný mobilný telefón je vypnutý ○ Zaregistrovaný mobilný telefón nie je v dosahu systému (mal by sa nachádzať v rozsahu približne do 10 metrov od systému) ○ Spojenie pomocou technológie Bluetooth® medzi systémom a mobilným telefónom bolo zablokované na Vašom mobilnom telefóne (názov “Blue&Me”) 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Zapnite mobilný telefón. ○ Uistite sa o tom, že je Váš mobilný telefón zaregistrovaný. ○ Uistite sa o tom, že je na Vašom mobilnom telefóne aktivované pripojenie pomocou technológie Bluetooth® k systému handsfree v automobile (identifikačné meno “Blue&Me”). ○ Uistite sa o tom, že mobilný telefón zaregistrovaný do systému handsfree v automobile je v dosahu systému.
<p>Displej ukazuje: TELEFÓN ODPOJENÝ</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Objavila sa chyba v spojení pomocou technológie Bluetooth® Vášho mobilného telefónu ○ Počas telefónneho rozhovoru sa mobilný telefón dostal mimo rozsahu systému handsfree. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Vypnite a zapnite mobilný telefón pre obnovenie spojenia s Blue&Me™ Nav ○ Zresetujte Blue&Me™ Nav, otočte štartovací kľúč do polohy STOP a znovu ho vráťte do polohy MAR.
<p>Displej ukazuje: NEÚSPEŠNÁ REGISTRÁCIA</p> <p>Alebo systém povie “Registrácia sa nepodarila. Skúste znovu, prosím”</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Objavila sa chyba počas procesu registrácie. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Overte, či je PIN kód správny a pokúste sa ho znovu zadať. ○ Vypnite a zapnite mobilný telefón a potom zopakujte proces registrácie. ➔ FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Displej ukazuje: NEÚSPEŠNÁ REGISTRÁCIA Alebo systém povie “Neúspešná registrácia. Skúste znovu, prosím.”</p>	<p>Po troch minútach odkedy systém vygeneroval PIN kód potrebný pre registráciu mobilného telefónu už systém neakceptuje zadanie poskytnutého kódu.</p>	<p>Zopakujte registračnú procedúru. Počas zadávania PIN kódu sa uistite o tom, že PIN kód, ktorý zadávate vo Vášho mobilného telefónu, je to isté číslo ako je zobrazené na združenom displeji.</p> <p>➔ FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU</p>
<p>Displej ukazuje: HOVOR... SÚKROMNÉ ČÍSLO</p>	<p>○ Volajúci nebol identifikovaný ako meno uložené v telefónnom zozname a zaregistrovaný mobilný telefón nemá aktivovanú možnosť zobrazovať meno volajúceho.</p> <p>○ Volajúci vypol posielanie svojich identifikačných údajov, aby zabránil zobrazeniu svojho mena a/alebo čísla.</p>	<p>Uložte v telefónnom zozname Vášho mobilného telefónu meno k číslu prijatého hovoru a potom znovu skopírujte telefónny zoznam/kontakt do systému handsfree.</p> <p>V tomto prípade sa nedá nič robiť a hlásenie sa bude vždy objavovať.</p>
<p>Displej ukazuje: FUNKCIA AKTÍVNA IBA V ZASTAVENOM AUTOMOBILE Alebo systém povie: “Táto funkcia je aktívna iba v zastavenom vozidle”</p>	<p>Aj občasný pohľad na združený displej môže byť nebezpečný a môže odvieť Vašu pozornosť od riadenia. Niektoré funkcie v Blue&Me™ Nav si vyžadujú, aby Ste venovali pozornosť združenému displeju a sú prístupné iba vtedy, keď je automobil zastavený.</p>	<p>Zastavte automobil a skúste zapnúť funkciu manuálne alebo pokračujte v jazde a použite funkciu pomocou hlasového rozpoznávania.</p>



Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>System neodpovedá na hlasový pokyn alebo na stlačenie tlačidla.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="571 210 981 316">○ Ak nezadáte pokyn v dostatočne krátkom časovom intervale po stlačení , systém preruší hlasovú interakciu.<li data-bbox="571 356 981 462">○ Ak hovoríte príliš ďaleko od mikrofónu auta (napríklad sedíte na zadnom sedadle), systém nemusí rozoznať Váš hlasový pokyn.<li data-bbox="571 501 981 608">○ Ak po stlačení  nepočkáte na zvukový signál, systém zachytí iba časť Vami vysloveného hlasového pokynu a nerozozná ho.<li data-bbox="571 647 981 764">○ Ak nestlačíte  pred vyslovením hlasového pokynu, systém nezapne rozpoznávanie hlasu a nebude môcť rozpoznať Vaše hlasové pokyny.<li data-bbox="571 804 981 932">○ Ak nestlačíte /MENU pre vstup do Hlavného menu, nebude možné manuálne vstúpiť do menu ovládania funkcií Blue&Me™ Nav.<li data-bbox="571 972 981 1072">○ Ak nevykonáte žiadnu akciu do približne ôsmich sekúnd od stlačenia /MENU, systém už nebude odpovedať na stlačenie tlačidiel.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="1018 210 1428 328">○ Stlačte  a vyslovte nový hlasový pokyn. Uistite sa, že hovoríte zrozumiteľne normálnou hlasitosťou.<li data-bbox="1018 809 1428 944">○ Stlačte /MENU a znovu vyskúšajte manuálne ovládanie. Dbajte na to, aby Ste zadali pokyn do približne ôsmich sekúnd od stlačenia /MENU.

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Systém požaduje zadanie PIN kódu, no neprebieha registrácia žiadneho telefónu.</p>	<p>Po zmazení užívateľských údajov z registrácie Vášho mobilného telefónu už nebude aktívne spojenie pomocou technológie Bluetooth® medzi mobilným telefónom a Blue&Me™ Nav.</p>	<p>Vyberte možnosť ZMAZAŤ UŽÍVATELOV v systéme a zmažte všetky registrácie, potom nanovo zaregistrujte mobilný telefón.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRÁVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU ➤ FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU
<p>Keď Ste veľmi blízko auta a odpoviete na telefonát pomocou tlačidla “prijat” na mobilnom telefóne, automaticky sa zapne funkcia handsfree v automobile (hlas účastníka hovoru je počuť z reproduktorov v automobile)</p>	<p>Pri niektorých typoch mobilných telefónov je potrebné nastaviť spôsob ovládania telefonátov, možnosti sú: automatický prenos do systému handsfree alebo prenos na požiadanie (pomocou zvláštnych pokynov na mobilnom telefóne) pre každý prichádzajúci hovor.</p>	<p>Pre získanie informácií o nastavení spôsobu ovládania hovorov si preštudujte manuál Vášho mobilného telefónu.</p>



Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Pri registrácii už zaregistrovaného mobilného telefónu displej zobrazuje: NEÚSPEŠNÁ REGISTRÁCIA</p> <p>Alebo systém povie “Registrácia sa nepodarila. Skúste znovu, prosím”</p>	<p>Pred zopakovaním registrácie už zaregistrovaného mobilného telefónu je potrebné zmazať informácie, ktoré sa týkajú registrácii vykonaných v Blue&Me™ Nav.</p>	<p>Pamätajte na to, že registráciu Vášho mobilného telefónu stačí vykonať iba jedenkrát, potom sa Blue&Me™ Nav automaticky pripojí k Vášmu mobilnému telefónu zakaždým, keď nasadnete do automobilu a otočíte štartovací kľúč do polohy MAR. Ak potrebujete zopakovať registráciu už zaregistrovaného mobilného telefónu, vyberte možnosť ZMAZAŤ UŽÍVATELOV V SYSTÉME A POTOM ZOPAKUJTE REGISTRÁCIU.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ FUNKCIE NASTAVENIA - SPRÁVOVANIE ÚDAJOV A TELEFÓNNEHO ZOZNAMU ➤ FUNKCIE NASTAVENIA - REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU
<p>Po skopírovaní telefónneho zoznamu mobilného telefónu do systému handsfree, systém hlasového rozpoznávania nerozoznáva predvolby, prípony alebo tituly (napríklad p., Ing., MUDr., JUDr., atď.) uvedené v kontaktoch.</p>	<p>Keď hlasovým pokynom voláte na číslo uvedené v telefónnom zozname mobilného telefónu, systém hlasového rozpoznávania nepodporuje používanie predvolieb, prípon alebo titulov.</p>	<p>Keď pomocou rozpoznávania hlasu telefonujete kontaktu uloženému v telefónnom zozname mobilného telefónu, vyslovujte meno bez používania predvolieb, prípon alebo titulov. Ak sa nachádzajú v telefónnom zozname Vášho mobilného telefónu dva kontakty s podobnými menami a/alebo priezviskami, zmeňte jedno z mien tak, aby bolo nezameniteľné a skopírujte telefónny zoznam do systému handsfree.</p>

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
V niektorých prípadoch nie je možné telefonovať na telefónne čísla, ktoré obsahujú medzinárodné predvoľby (napríklad +39 Taliansko, +44 Veľká Británia, +33 Francúzsko, atď.)	Keď sa vykonáva prenášanie kontaktov a/alebo telefónnych čísiel z mobilného telefónu do systému handsfree, v niektorých mobilných telefónoch sa znak “+” vynecháva.	Nahradte “+” na začiatku medzinárodného telefónneho čísla číslicami “00” (napríklad +39 sa zmení na 0039).

Pre získanie informácií o zozname mobilných telefónov a podporovaných funkciách navštívte stránku www.lancia.com sekcia **Blue&Me™ Nav** alebo zavolajte na telefónne číslo Klientskeho servisu 800.526242.00.

Okrem toho tu môžete nájsť:

- rýchleho sprievodcu s užívateľskými radami;
- sprievodcu pre použitie mobilného telefónu pri registrácii;
- rady pre pripojenie k iPod™;
- súbory 9 dostupných jazykov hlasového rozpoznávania, ktoré sa dajú alternatívne stiahnuť do **Blue&Me™ Nav** (taliančina, francúzština, angličtina, nemčina, španielčina, portugálčina, holandčina, poľština, brazílska portugálčina).



ČÍTANIE SPRÁV SMS

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
Prijímam správy SMS na mobilný telefón, ale nie na Blue&Me™ Nav .	Nie všetky mobilné telefóny podporujú prenos správ SMS do Blue&Me™ Nav .	Overte, či Váš mobilný telefón podporuje funkciu prenosu správ SMS pomocou technológie Bluetooth® alebo si pre ďalšie informácie preštudujte kapitolu ZOZNAM TELEFÓNOV PODPOROVANÝCH Blue&Me™ Nav môžete navštíviť stránku www.lancia.com sekcia Blue&Me™ Nav alebo zavolajte na telefónne číslo Klientskeho servisu 800.526242.00
Správy SMS prijaté z centra služieb telefónneho operátora 'nesprávne zobrazujú meno alebo číslo odosielateľa.	Nie všetky mobilné telefóny podporujú korektný prenos mena telefónneho operátora, ktorý zaslal správu SMS, do Blue&Me™ Nav .	-
Blue&Me™ Nav prestal prijímať správy z Vášho mobilného telefónu.	Mohli Ste omylom nastaviť možnosť NEAKTÍVNE v menu NASTAVENIE NOTIFIKÁCIE.	V menu Nastavenia notifikácie zvolte VIZUÁLNA +ZVUKOVÁ notifikácia alebo VIZUÁLNA NOTIF. ➔ FUNKCIE ČÍTANIA SPRÁV SMS - NASTAVENIE NOTIFIKÁCIE

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
Niektoré správy SMS, ktoré sú uložené vo Vašom mobilnom telefóne, sa nezobrazujú v zozname správ SMS v Blue&Me™ Nav	<p>Blue&Me™ Nav je schopný čítať a ukladať posledných 20 prijatých správ SMS, kým je mobilný telefón pripojený k systému.</p> <p>Správy prijaté v iných podmienkach sa neprenášajú do Blue&Me™ Nav</p>	<p>Môžete zmazať správy SMS uložené v Blue&Me™ Nav.</p> <p>➤ FUNKCIE ČÍTANIA SPRÁV SMS, možnosti SPRÁVOVANIE SPRÁV SMS a ZMAZANIE VŠETKÝCH SPRÁV SMS</p>
Niektoré správy SMS alebo ich časti handsfree Blue&Me™ Nav neprečíta alebo ich neprečíta správne.	Niektoré “špeciálne” znaky v prijatej správe SMS nevie Blue&Me™ Nav interpretovať.	–
Čítanie správ SMS v Blue&Me™ Nav zobrazuje telefónne číslo odosielateľa namiesto jeho mena.	Pravdepodobne, vo fáze registrácie mobilného telefónu, Ste vybrali možnosť neskopírovať telefónny zoznam, alebo Váš mobilný telefón podporuje iba spravovanie jednotlivých kontaktov a vybrali Ste skopírovať iba niektoré kontakty.	Pre skopírovanie telefónneho zoznamu z Vášho mobilného telefónu sa riadte pomocou hesiel v menu Nastavenia.
Niekdedy nie je možné zatelefonovať odosielateľovi prijatej správy SMS	Niektoré správy SMS, napríklad správy zaslané telefónnym operátorom, nemajú priradené telefónne číslo odosielateľa a potom nie je možné použiť možnosť ZAVOLAŤ	–



MULTIMEDIÁLNY PREHRÁVAČ

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Hlásenie na displeji: NENÁJDENÝ ŽIADEN MULTIM. SÚBOR Alebo Blue&Me™ Nav povie: “Nenájdený žiaden multimediálny súbor”</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ K USB portu v automobile nie je pripojené žiadne USB zariadenie. ○ Na USB pamäťovom zariadení nie je uložený žiaden zvukový digitálny súbor. ○ Ak dôjde k prerušeniu napájania, napríklad ak sa odpojí batéria automobilu, Blue&Me™ Nav dočasne stratí napájanie a je potrebné znovu vytvoriť multimediálnu knižnicu. ○ Vaše USB pamäťové zariadenie nie je podporované Blue&Me™ Nav. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Riadte sa inštrukciami pre pripojenie Vášho USB zariadenia k Blue&Me™ Nav. ○ Podľa inštrukcií pre správu multimediálnych súborov uvedených vo Vašom softvéri preneste digitálne zvukové súbory na Vaše USB pamäťové zariadenie. ○ Vyberte USB zariadenie z USB portu v aute a znovu ho vložte. Pri ďalšom pripojení sa znovu vytvorí multimediálna knižnica. ○ Aby bolo USB zariadenie kompatibilné s Blue&Me™ Nav, musí byť klasifikované ako veľkokapacitné pamäťové zariadenie.
<p>Po pripojení USB zariadenia a po otočení kľúča do pozície CHOD hudba nehrá.</p>	<p>Vytvorenie multimediálnej knižnice môže trvať niekoľko minút.</p>	<p>Počkajte, kým sa vytvorí knižnica. Ak vytvorenie knižnice vyžaduje príliš veľa času, môžete znížiť objem digitálneho zvuku na Vašom USB zariadení.</p>
<p>Po pripojení USB zariadenia a po otočení kľúča od automobilu do pozície MAR sa objavuje nesprávne fungovanie Blue&Me™ Nav. (napríklad neprehrávajú sa hudobné skladby alebo absentujú ú hlasové správy)</p>	<p>Je možné, že používate USB zariadenie vybavené zapnutou funkciou PASSWORD.</p>	<p>Deaktivujte takúto možnosť na USB zariadení.</p>

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Hlásenie na displeji: NENÁJDENÝ ŽIADEN ZOZNAM SKLADIEB Alebo Blue&Me™ Nav povie: “Nenájdený žiaden zoznam skladieb”</p>	<p>Pokúšali Ste sa prehrať zoznam skladieb, ale na pripojenom USB zariadení nie je uložený žiaden zoznam skladieb.</p>	<p>Vytvorte zoznam skladieb na Vašom počítači pomocou Vášho aplikačného softvéru na správu multimediálnych súborov a pridajte ho na Vaše USB zariadenie.</p>
<p>Hlásenie na displeji: ZOZNAM SKLADIEB NEPOUŽITELNÝ</p>	<p>Zoznam skladieb je poškodený alebo neplatný.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Uistite sa, že zoznam skladieb je vo formáte <i>.m3u</i> alebo <i>.wpl</i>. ○ Znovu vytvorte zoznam skladieb podľa inštrukcií v kapitole VYTVÁRANIE ZOZNAMU SKLADIEB PRE Blue&Me™ Nav v časti ODPORÚČANIA. ○ Ak problém pretrváva, zmažte zoznam skladieb z Vášho USB zariadenia.
<p>Hlásenie na displeji: ZOZNAM SKLADIEB PRÁZDNY Alebo Blue&Me™ Nav povie: “Zoznam skladieb prázdny.”</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Zoznam skladieb neobsahuje multimedialne súbory. ○ Súbor <i>.wpl</i> je príliš veľký pre pamäť v Blue&Me™ Nav ○ Zoznam skladieb neobsahuje odkazy na multimedialne súbory, ktoré sa nachádzajú na Vašom USB zariadení. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Zmažte zoznam skladieb z Vášho USB zariadenia alebo presuňte na Vaše USB zariadenie multimedialne súbory pomocou Vášho softvéru pre prácu s multimedialnymi súbormi. ○ Znížte počet pesničiek uložených v zozname skladieb pomocou Vášho softvéru pre prácu s multimedialnymi súbormi.
<p>Hlásenie na displeji: CHYBNÝ MULTIM. SÚBOR</p>	<p>Zvukový súbor je poškodený alebo neplatný.</p>	<p>Ak je zvukový súbor poškodený, zmažte ho z Vášho USB zariadenia.</p>
<p>Hlásenie na displeji ‘autorádia: MEDIAPLAYER nezistil USB zariadenie pripojené k USB portu v automobile</p>	<p>USB zariadenie bolo odobrané z USB portu v automobile, keď bol štartovací kľúč v polohe STOP.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Stlačte tlačidlo SRC/OK alebo tlačidlá FM, AM, CD na prednom paneli autorádia, aby Ste zmenili zdroj aktívneho zvuku. ○ Keď je štartovací kľúč v polohe MAR, vložte a následne vyberte USB zariadenie z USB portu v automobile. ○ Aby Ste sa vyhlí zobrazovaniu hlásenia ‘MEDIAPLAYER nezistil USB zariadenie, odporúčame vyberať zariadenie vždy vtedy, keď je štartovací kľúč v polohe MAR, alebo prerušiť prehrávanie (pomocou hlasového pokynu STOP) predtým, než odstránite USB zariadenie z USB portu v automobile.



Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Hlásenie na displeji: CHRÁNENÉ Alebo Blue&Me™ Nav povie: “Chránený obsah”.</p>	<p>Zvukový súbor, ktorý Ste vybrali na prehrávanie, je chránený pomocou DRM a v multimediálnom prehrávači nemôže byť prehraný.</p>	<p>–</p>
<p>Blue&Me™ Nav neprehráva všetky digitálne zvukové súbory uložené v zozname skladieb.</p>	<p>Váš zoznam skladieb pravdepodobne obsahuje súbory chránené pomocou DRM, ktoré sa neprehrávajú; alebo zoznam obsahuje odkazy na neplatné multimediálne súbory.</p>	<p>Pre ďalšie informácie si prelistujte sekciu “KOMPATIBILNÉ USB PAMÄŤOVÉ ZARIADENIA”</p>
<p>Multimediálna knižnica nezobrazuje všetky digitálne zvukové súbory, ktoré sa nachádzajú na mojom USB zariadení.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ Váš výber hudobných súborov obsahuje súbory chránené pomocou, ktoré sa počas prehrávania preskakujú. ○ Váš výber hudobných súborov obsahuje viac ako 20.000 pesničiek, ktoré predstavujú maximálny počet súborov, ktoré môže byť importované do knižnice. ○ Váš výber hudobných súborov na USB zariadení obsahuje poškodené priečinky s viac ako 20 podpriečinkami. Digitálne zvukové súbory v týchto podpriečinkoch nebudú zaradené do knižnice. 	<p>–</p>
<p>Po vyslovení pokynu Blue&Me™ Nav povie: “Pokyn nie je dostupný”, aj keď sa jedná o hlasový pokyn prvej úrovne.</p>	<p>Niektoré pokyny nie sú počas zastavenej skladby dostupné, takisto nie sú dostupné počas prehrávania v CD prehrávača.</p>	<p>Ak Ste pozastavili prehrávanie skladby, jej pokračovanie spustíte stlačením ▶/ESC. Potom skúste znovu vysloviť hlasový pokyn.</p>

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
Tomu istému USB pamäťovému zariadeniu, ktoré som už predtým pripojil, trvá viac ako 10 sekúnd, kým začne prehrávať skladby v Blue&Me™ Nav	USB pamäťové zariadenie bolo odobrané z Vášho počítača predtým než na to bolo pripravené.	Pre obnovenie USB pamäťového zariadenia pomocou Microsoft® Windows® XP, kliknite na TENTO POČÍTAČ v menu ,TART, kliknite pravým tlačidlom myši na USB pamäťové zariadenie, vyberte VLASTNOSTI, vyberte NÁSTROJE, kliknite na možnosť “Vykonať ScanDisk”, ktorá sa nachádza v časti “Kontrola chýb”, vyberte možnosť “Automaticky opraviť chyby systému súborov ” a kliknite na SPUSTIŤ. Aby Ste sa v budúcnosti vyhli tomuto problému, odobrajte USB zariadenie pomocou možnosti “Bezpečne odstrániť hardware”.



iPod™

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
iPod™ nefunguje správne	<ul style="list-style-type: none"> ○ iPod™ mohol byť aktualizovaný pomocou softvéru, ktorý nie je kompatibilný s Windows Mobile™ (vzhľadom na to, že Blue&Me™ Nav je systém vyvinutý v spolupráci s Microsoft, je kompatibilný iba so systémami, ktoré podporujú Windows Mobile™) ○ Pod™ nemá aktivovanú funkciu pre použitie ako disk ○ Bola aktivovaná funkcia použitia ako disku, ale obsahuje skladby vo formáte ‘‘ AAC/Mp4 (takéto formáty nie sú Blue&Me™ Nav podporované) ○ Skladby uložené na iPod™ boli získané zo stránky iTunes (systém nepodporuje chránené sklady, ako sú napríklad skladby vo formáte DRM, získateľné na stránke iTunes store) ○ Vlastníte verziu ‘‘Touch’’ 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Použite iné USB zariadenie alebo zmeňte nastavenie ‘iPod™ pre prostredie Windows ○ Aktivujte funkciu použitia ako disku (túto možnosť nie je možné vybrať v iPod™ touch a iPhone) ○ Zmeňte formát skladieb na formát kompatibilný s Blue&Me™ Nav

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Pri použití iPod™ alebo USB kľúča systém stále prehráva tú istú skladbu a je potrebné stlačiť tlačidlo “nasledujúci” pre prechod k nasledujúcej skladbe.</p>	<p>Omylom mohla byť aktivovaná funkcia opakovania tej jednej skladby.</p>	<p>V menu je uvedená zvláštna možnosť typu “stále prehrávanie” alebo “Opakovanie jednej skladby”, ktorú je potrebné vypnúť. Postup pri deaktivácii:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Na volante stlačte tlačidlo aktivácie pokynov - Na požiadanie systému vyslovte zrozumiteľne a jasne <p>“VYPNÚŤ STÁLE PREHRÁVANIE”</p> <ul style="list-style-type: none"> - počkajte na hlasové potvrdenie systému, ktorý oznámi “STÁLE PREHRÁVANIE VYPNUTÉ”
<p>‘iPod™ pripojený k Blue&Me™ Nav sa javí ako vybitý</p>	<p>Automobil, ktorý má štartovací kľúč v polohe MAR, nabíja zariadenie iPod™ aj v prípade, že ‘iPod™ je úplne vybitý.</p>	<p>Dbajte na to, aby Ste mali ‘iPod™ aspoň trochu nabitý alebo počkajte zopár minút, kým ho systém nabije.</p>



NAVIGÁCIA

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
Displej ukazuje: VLOŽTE PAMÄŤ USB S MAPAMI	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Nie je pripojené žiadne USB zariadenie <input type="radio"/> Pripojené USB zariadenie neobsahuje kartografické údaje <input type="radio"/> USB zariadenie je pokazené alebo pripojené nesprávnym spôsobom 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Zapojte do USB portu USB zariadenie, ktoré obsahuje kartografiu pre Blue&Me™ Nav. <input type="radio"/> Overte, či používané USB zariadenie je to, ktoré Ste dostali v navigačnom príslušenstve Blue&Me™ Nav alebo skontrolujte, či je na pripojenom USB zariadení uložená kartografia pre Blue&Me™ Nav. <input type="radio"/> Skontrolujte správne pripojenie USB zariadenia. <input type="radio"/> Uistite sa o tom, že používané USB zariadenie je to, ktoré bolo obsahom navigačného príslušenstva Blue&Me™ Nav. <input type="radio"/> Skúste skopírovať kartografické údaje na nové USB zariadenie pomocou softvéru Blue&Me™ Nav Map Assistant, ktorý je uložený na kartografickom CD-ROMe (pozri rýchleho sprievodcu Blue&Me™ Nav Map Assistant v navigačnom príslušenstve Blue&Me™ Nav).

Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Displej ukazuje: ĎAKAJTE... CHÝBA SIGNÁL GPS</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ prijímaniu signálu GPS môže zabrániť, ak sa automobil nachádza pod stromami, medzi vysokými budovami, v krytých parkoviskách alebo v tuneloch. ○ Došlo k odpojeniu batérie (napríklad pri servisných úkonoch) . ○ Mohla sa vyskytnúť porucha v systéme alebo mohlo dôjsť k odpojeniu antény GPS. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Presuňte automobil na otvorené priestranstvo, kde je príjem signálu dobrý, alebo, ak je automobil v pohybe, počkajte, kým miniete prekážku. ○ Počkajte aspoň 15 minút, aby mohol systém znovu vyrátať správnu polohu GPS. ○ Obráťte sa na Asistenčnú sieť Lancia.
<p>Displej ukazuje: VYRÁTANIE DRÁHY NEMOŽNÉ</p>	<p>Automobil sa nachádza v krajine alebo regióne, ktorej kartografia nie je uložená na USB zariadení a teda zadaná destinácia sa preto nejaví ako dostupná.</p>	<p>Overte, či skopírovaná kartografia obsahuje všetky krajiny alebo regióny, ktoré sú potrebné na stanovenie požadovanej trasy (z aktuálnej polohy do cieľa).</p>



Problém	Pravdepodobná príčina	Možné riešenie
<p>Nie je možné zavolať na telefónne číslo priradené k POI (napríklad reštaurácia)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Zaregistrovaný mobilný telefón je vypnutý. <input type="radio"/> Váš mobilný telefón Bluetooth® nebol zaregistrovaný. <input type="radio"/> Zaregistrovaný mobilný telefón nie je v dosahu systému (mal by sa nachádzať v rozsahu približne do 10 metrov od systému) <input type="radio"/> Spojenie pomocou technológie Bluetooth® medzi systémom a mobilným telefónom bolo zablokované na Vašom mobilnom telefóne (názov “Blue&Me”). <input type="radio"/> Telefónne číslo vybraného POI nie je v kartografii dostupné. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Zapnite mobilný telefón. <input type="radio"/> Vykonajte registráciu mobilného telefónu. <input checked="" type="radio"/> FUNKCIE NASTAVENIA – REGISTRÁCIA MOBILNÉHO TELEFÓNU <input type="radio"/> Uistite sa o tom, že mobilný telefón zaregistrovaný do systému handsfree v automobile je v dosahu systému. <input type="radio"/> Uistite sa o tom, že je na Vašom mobilnom telefóne aktivované pripojenie pomocou technológie Bluetooth® k systému handsfree v automobile (identifikačné meno “BlueMe”). <input type="radio"/> –
<p>Nedarí sa mi zmazať zoznam POSLEDNÝCH DESTINÁCIÍ.</p>	<p>Nesprávny výber funkcie zmazania.</p>	<p>Celý zoznam posledných destinácií môžete zmazať pomocou možnosti ZMAZAŤ VŠETKY alebo pomocou hlasového ovládania cez pokyn “zmazať všetky”.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> FUNKCIE NAVIGÁCIE – POSLEDNÉ DESTINÁCIE

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Funkcie poskytované zariadením **Blue&Me™ Nav** v sebe zahŕňajú spracovanie osobných údajov. Kvôli ochrane pred nepovoleným prístupom k týmto informáciám bolo zariadenie skonštruované nasledovne:

○ Osobné údaje späté s funkciami handsfree (telefónny zoznam a posledné hovory) sú prístupné iba po predchádzajúcom automatickom rozpoznaní mobilného telefónu užívateľa pomocou technológie **Bluetooth®**;

○ Osobné údaje uložené v zariadení (telefónny zoznam, posledné hovory, prijaté správy SMS a posledné destinácie) môžu byť zmazané pomocou špeciálnych funkcií **Blue&Me™ Nav**.

➤ Pre ďalšie informácie o zmazaní osobných údajov (telefónny zoznam, posledné hovory a prijaté správy SMS) si prosím preštudujte kapitolu FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE UŽÍVATELSKÝCH ÚDAJOV.

➤ Pre ďalšie informácie o zmazaní posledných destinácií si prosím preštudujte kapitolu FUNKCIE NAVIGÁCIE - POSLEDNÉ DESTINÁCIE.

UPOZORNENIE Vezmite prosím na vedomie, že ponechaním auta v asistenčnom centre by mohli byť osobné údaje uložené v **Blue&Me™ Nav** (telefónny zoznam a posledné hovory, PRIJATÉ SPRÁVY SMS A POSLEDNÉ DESTINÁCIE) predmetom odhalenia alebo nevhodného použitia. Predtým, než necháte automobil v asistenčnom centre, máte možnosť zmazať údaje zaregistrovaných užívateľov a telefónne zoznamy uložené v **Blue&Me™ Nav**.

➤ Pre ďalšie informácie o zmazaní užívateľských údajov, telefónneho zoznamu a prijatých správ SMS si prosím preštudujte kapitolu FUNKCIE NASTAVENIA - SPRAVOVANIE UŽÍVATELSKÝCH ÚDAJOV.

➤ Pre ďalšie informácie o zmazaní posledných destinácií si prosím preštudujte kapitolu FUNKCIE NAVIGÁCIE - POSLEDNÉ DESTINÁCIE.

táto stránka bola zámerne ponechaná prázdna



Tento systém obsahuje softvér poskytnutý Fiat Auto S.p.A. na základe licencie podľa licenčnej zmluvy. Akékoľvek odstránenie, šírenie, reverse engineering alebo iné nepovolené používanie softvéru tohto systému v rozpore s licenčnou zmluvou je prísne zakázané.

UPOZORNENIE Svojovoľný vstup do vnútra zariadenia **Blue&Me™ Nav** alebo inštalácia neautorizovaného softvéru môže spôsobiť anulovanie záruky a ohroziť bezpečnosť uložených informácií.

LICENČNÁ ZMLUVA S KONCOVÝM UŽÍVATEĽOM O POUŽÍVANÍ SOFTVÉRU (“EULA”)

- Zakúpili Ste si systém (ďalej už iba “SYSTÉM”), ktorý obsahuje softvér dodávaný v licencii Fiat Auto S.p.A. pre jedného alebo viac licenčných odstupiteľov softvéru (ďalej už iba “Dodávateľa Softvéru Fiat Auto S.p.A.”). Softvérové produkty ako súvisiace multimediálne súčasti, vytlačený materiál a elektronická alebo on-line dokumentácia (“SOFTVÉR”) sú chránené medzinárodnými právami a zmluvami o ochrane intelektuálneho majetku. SOFTVÉR je poskytnutý za základe licencie, nepredáva sa. Všetky práva rezervované.
- V PRÍPADE, ŽE BY STE NESÚHLASILI S TOUTO LICENČNOU ZMLUVOU PRE KONCOVÉHO UŽÍVATEĽA (“EULA”), VÁS PROSÍME, ABY STE NEPOUŽÍVALI SYSTÉM A NEKOPÍROVALI SOFTVÉR. NAOPAK VÁS ŽIADAME, ABY STE ČO NAJSKÔR KONTAKTOVALI FIAT AUTO S.p.A KVÔLI DOHODNUTIU VRÁTENIA NEPOUŽÍVANÉHO SYSTÉMU. **AKÁKOLVEK FORMA POUŽÍVANIA SOFTVÉRU, VRÁTANE ALE NIE VÝLUČNE POUŽÍVANIE SYSTÉMU BUDE PREDSTAVOVAŤ PRIJATIE TEJTO ZMLUVY EULA (ALEBO POTVRDENIE PRÍPADNÉHO PREDTÝM DOHODNUTÉHO SÚHLASU).**

SOFTVÉROVÉ LICENČNÉ OPRÁVNENIE. Táto EULA Vám poskytuje nasledujúcu licenciu:

- Môžete používať SOFTVÉR tak, ako je nainštalovaný v SYSTÉME.

OPIS ĎALŠÍCH PRÁV A LIMITOV

- **Hlasové rozpoznávanie.** Ak SOFTVÉR obsahuje jednu alebo viacero častí založených na rozpoznávaní hlasu, je vhodné vziať na vedomie, že rozpoznávanie hlasu je podstatou štatistický proces a že omyly v rozpoznávaní hlasu sú súčasťou samotného procesu. Fiat Auto S.p.A. ani jeho dodávateľa nebudú niesť zodpovednosť za prípadné škody vychádzajúce z omylov v procese rozpoznávania hlasu.
- **Obmedzenia týkajúce sa Reverse Engineering-u, dekompilácie a dekompozície.** Nie Ste autorizovaný na vykonávanie reverse engineering-u SOFTVÉRU, ani na jeho dekompiláciu alebo dekompozíciu, s výnimkou činností výslovne povolených ich príslušným zákonom bez ohľadu na tu uvedené obmedzenie.

- **Samotná EULA.** Dokumentácia týkajúca sa tohto SYSTÉMU určená pre konečného užívateľa môže obsahovať viaceré jazykové verzie tejto EULA, ako napríklad viacero prekladov a/alebo viac multimediálnych verzií (aj v dokumentácii a softvéri). Aj keď dostanete viacero verzií EULA, Vaša užívateľská licencia bude platná iba na jednu (1) kópiu SOFTVÉRU.
- **Zákaz prenájmania.** Bez ohľadu na autorizáciu zo strany Fiat Auto S.p.A., je zakázané dať SOFTVÉR do prenájmu, nájmu alebo požičať ho.
- **Prenos SOFTVÉRU.** V zmysle tejto zmluvy EULA, môžete úplne previesť všetky Vaše práva iba a výlučne predajom alebo prevodom SYSTÉMU, pod podmienkou, že si z neho neponecháte žiadnu kópiu a že prevediete celý SOFTVÉR (vrátane všetkých súčastí, tlačený a infromatický materiál, prípadné aktualizácie, túto EULA a, ak je to potrebné, Potvrdenie o pravosti), a pod podmienkou, že príjemca akceptuje podmienky tejto EULA. Ak je SOFTVÉROM aktualizácia, prevod bude musieť zahŕňať všetky predchádzajúce verzie SOFTVÉRU.
- **Anulovanie.** Bez toho, aby bolo ohrozené akékoľvek ich právo, môže Fiat Auto S.p.A. alebo Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A. anulovať zmluvu EULA v prípade, že by Ste nerešpektovali ustanovenia a podmienky v zmluve obsiahnuté. V takom prípade budete musieť zničiť všetky kópie SOFTVÉRU a všetky jeho súčasti.
- **Povolenie k používaniu údajov.** Dávate súhlas k tomu, aby Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružené spoločnosti a/alebo ich určený zástupca mohli získať a spracovávať technické informácie nimi zozbierané, a to akýmkoľvek spôsobom v oblasti asistenčných služieb pre SOFTVÉR. Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružené spoločnosti a/alebo ich určený zástupca budú môcť používať tieto informácie za účelom zlepšovania výrobkov a aby Vám poskytovali personalizované služby alebo technológie. Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A., pridružené spoločnosti a/alebo určený zástupca budú môcť poskytnúť tieto informácie iným, ale nie takým spôsobom, ktorý by umožňoval identifikáciu Vašej osoby.
- **Súčasti služieb založené na Internete.** SOFTVÉR môže obsahovať komponenty, ktoré umožňujú a uľahčujú použitie služieb založených na Internete. Ste oboznámený a akceptujete, že Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružené spoločnosti a/alebo určený zástupca môžu automaticky kontrolovať verziu SOFTVÉRU, ktorý používate, a/alebo jeho súčasti, a že poskytnú aktualizácie alebo doplnenia SOFTVÉRU, ktoré môžu byť stiahnuté do Vášho SYSTÉMU aj automaticky.



- **Softvér/Doplňkové služby.** SOFTVÉR umožní Fiat Auto S.p.A., Dodávateľom softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridruženým spoločnostiam a/alebo určenému zástupcovi poskytovať alebo dať Vám k dispozícii aktualizácie, doplnenia alebo súčasti služieb založených na Internete pre Váš SOFTVÉR po dátume, keď získate Vašu prvú kópiu SOFTVÉRU (“Doplňkové súčasti”).
 - Ak Fiat Auto S.p.A. dodá alebo dá k dispozícii Doplňkové súčasti a spolu s nimi nebude dodaná žiadna ďalšia podmienka zmluvy EULA, tak aj pre Doplňkové súčasti platia ustanovenia tejto EULA.
 - Ak Vám Dodávateľia softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružené spoločnosti a/alebo určený zástupca dajú k dispozícii Doplňkové súčasti a spolu s nimi nebude dodaná žiadna ďalšia podmienka zmluvy EULA, tak aj pre Doplňkové súčasti platia ustanovenia tejto EULA, s výnimkou toho, že Dodávateľia softvéru Fiat Auto S.p.A. alebo ich pobočka, ktorá dodá Doplňkové súčasti, bude považovaná za postupiteľa licencie Doplňkových súčastí.
 - Fiat Auto S.p.A., Dodávateľia softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružené spoločnosti a/alebo určený zástupca si vyhradujú právo prerušiť akúkoľvek Vám poskytovanú alebo k dispozícii danú službu pomocou použitia SOFTVÉRU založenú na Internete.
- **Pripojenia na stránky tretích strán.** SOFTVÉR vám môže poskytnúť možnosť, pomocou používania samotného SOFTVÉRU, vstupovať na stránky tretích strán. Stránky tretích strán nespádajú do oblasti kontroly Dodávateľov softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružených spoločností a/alebo určeného zástupcu. Dodávateľia softvéru Fiat Auto S.p.A. ani ich pridružené spoločnosti alebo určený zástupca nie sú zodpovední za (i) obsah akejkoľvek stránky tretej strany, prípadné kontexty obsiahnuté na stránkach tretích strán, alebo prípadné zmeny alebo aktualizácie na stránkach tretích strán alebo za (ii) prijaté informácie cez Internet alebo iným spôsobom od akýchkoľvek tretích strán. Ak SOFTVÉR poskytuje pripojenia na stránky tretích strán, tieto pripojenia Vám budú povolené iba kvôli pohodliu: spustenie pripojenia nezahŕňa schválenie stránky tretej strany zo strany Dodávateľov softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružených spoločností a/alebo povereného zástupcu.

PODPORA AKTUALIZÁCIÍ A REŠTARTU

- Ak je SOFTVÉR dodaný Fiat Auto S.p.A. oddelene od SYSTÉMU na nosičoch ako ROM chip, CD ROM alebo formou stiahnutia z Internetu alebo ešte inými prostriedkami a ak je označený etiketou “Iba na aktualizáciu”, môžete nainštalovať jednu (1) kópiu tohto SOFTVÉRU do SYSTÉMU, nahradením existujúceho SOFTVÉRU a môžete ho používať v zhode s touto EULA, vrátane prípadných dodatočných ustanovení EULA pripojených k aktualizáčnemu SOFTVÉRU.

PRÁVA INTELKTUÁLNEHO VLASTNÍCTVA

Všetky tituly a práva intelektuálneho vlastníctva SOFTVÉRU (vrátane ale nie výlučne obrázkov, fotografií, animácií, video súborov, zvukových súborov, textov a “applet,” ktoré sú súčasťou SOFTVÉRU), súvisiaci vytlačený materiál a každá kópia SOFTVÉRU sú vlastníctvom Dodávateľa softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružených spoločností alebo dodávateľov. SOFTVÉR je poskytnutý za základe licencie, nepredáva sa. Nie je povolené kopírovať vytlačený materiál pripojený k SOFTVÉRU. Všetky tituly a práva intelektuálneho vlastníctva obsahu, ku ktorému poskytuje SOFTVÉR prístup, sú vlastníctvom príslušných majiteľov obsahu a sú chránené platnými zákonmi a zmluvami o reprodukčných právach a intelektuálnom vlastníctve. Táto EULA Vám nedáva žiadne právo na používanie tohto obsahu. Všetky práva, ktoré nie sú vyslovene uvedené v tejto EULA sú ponechané Dodávateľom softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridruženým spoločnostiam a dodávateľom. Použitie akejkoľvek služby on-line, ku ktorej SOFTVÉR poskytuje prístup, sa riadi príslušnými podmienkami používania týchto služieb. Ak tento SOFTVÉR obsahuje dokumentáciu, ktorá je dodaná iba v elektronickej podobe, môžete si vytlačiť kópiu tejto elektronickej dokumentácie.

OBMEDZENIA VÝVOZU

Akceptujete, že SOFTVÉR je predmetom, ktorý sa riadi jurisdikciou U.S.A. a Európskej Únie o vývoze. Zaväzujete sa rešpektovať všetky národné a medzinárodné zákony, ktoré sa môžu vzťahovať na SOFTVÉR, vrátane Regulácií úradov U.S.A. pre vývoz (U.S. Export Administration Regulation), ako i obmedzenia pre konečných spotrebiteľov, konečné použitie a ustanovenie vydané U.S.A. a inými vládami.

- **OBCHODNÉ ZNAČKY.** Táto EULA Vám neposkytuje žiadne právo v súvislosti s obchodnými značkami alebo servisnými značkami Dodávateľov softvéru Fiat Auto S.p.A., ich pridružených spoločností alebo dodávateľov.
- **PODPORA VÝROBKU.** Podpora výrobku pre SOFTVÉR nie je poskytovaná Dodávateľmi softvéru Fiat Auto S.p.A. alebo ich pridruženými spoločnosťami alebo ich dcérskymi spoločnosťami. Pre podporu výrobku Vás prosíme obrátiť sa na spoločnosti odporúčané Fiat Auto S.p.A., ktoré sú uvedené v manuáli SYSTÉMU. V prípade akejkoľvek otázky týkajúcej sa tejto EULA, alebo ak si prajete kontaktovať Fiat Auto S.p.A. z akéhokolvek iného dôvodu, prosíme Vás, aby Ste použili uprednostňované kontakty uvedené v dokumentácii SYSTÉMU.
- **Vylúčenie zodpovednosti za určité škody.** S VÝNIMKOU TOHO, ČO JE ZAKÁZANÉ ZÁKONOM, DODÁVATELIA SOFTVÉRU FIAT AUTO S.p.A. A ICH POBOČKY NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÚKOLVEK NEPRIAMU ŠKODU, ZVLÁŠTNÚ, MIMOZMLUVNÚ ALEBO NÁHODNÚ, VYCHÁDZAJÚCU Z ALEBO KTORÁ JE VO VZŤAHU S POUŽÍVANÍM ALEBO SPRÁVOVANÍM SOFTVÉRU. TOTO OBMEDZENIE SA APLIKUJE AJ V VTEDY, ŽE PRÍPADNÁ NÁPRAVA ZLYHÁ V ZNAČNOM VLASTNOM ZÁUJME. ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEBUDÚ DODÁVATELIA SOFTVÉRU FIAT AUTO S.p.A. A/ALEBO ICH POBOČKY ZODPOVEDNÉ ZA SUMY PREVYŠUJÚCE DVESTOPÄTDESIAŤ AMERICKÝCH DOLÁROV (U.S. \$250.00).
- **KVÔLI PRÍPADNÝM MOŽNÝM LIMITOVANÝM ZÁRUKÁM A ŠPECIÁLNYM NORMÁM VYCHÁDZAJÚCIM Z VAŠEJ SPECIFICKEJ JURISDIKCIE VÁS PROSÍME O KONZULTÁCIU VAŠEJ ZÁRUČNEJ KNIHY, KTORÁ JE ZAHRNUTÁ V BALÍČKU ALEBO KTORÁ VÁM BOLA DODANÁ S VYTLAČENÝM MATERIÁLOM K SOFTVÉRU.**



VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	5	Ovládanie na autorádiu	25
Handsfree	5	Hlasové pokyny	25
Čítanie správ SMS	7	Displej	28
Multimediálny prehrávač	7	Zvuk	28
Navigátor	8	Menu funkcií Blue&Me™ Nav	29
Bezpečnosť na cestách	9	FUNKCIE HANDSFREE	31
DISPLEJ A OVLÁDANIE NA VOLANTE	11	Zaslanie hovoru	31
RÝCHLY SPRIEVODCA FUNKCIOU HANDSFREE	15	Prichádzajúci hovor	35
Pripravte telefónny zoznam Vášho mobilného telefónu	15	Prebiehajúci hovor	35
Predstavenie hlasového ovládania	16	Funkcia Telefonická konferencia	36
Registrácia Vášho mobilného telefónu	16	FUNKCIE ČÍTANIA SPRÁV SMS	37
Zaslanie hovoru	17	Čítanie poslednej prijatej správy	37
RÝCHLY SPRIEVODCA ČÍTANÍM SPRÁV SMS	19	Zoznam správ	38
RÝCHLY SPRIEVODCA MULTIMEDIÁLNYM PREHRÁVAČOM	21	Práca so správami SMS	38
RÝCHLY SPRIEVODCA NAVIGÁCIU	23	Zmazanie všetkých správ	39
POUŽITIE Blue&Me™ Nav	25	Nastavenia notifikácie	39
Ovládanie na volante	25	FUNKCIE MULTIMEDIÁLNEHO PREHRÁVAČA .	41
		Pripojenie USB zariadenia k Blue&Me™ Nav	41
		Práca s multimediálnou knižnicou	41
		- Výber podľa priečinku	42

- Výber podľa interpreta	42	- Prezeranie	48
- Výber podľa hudobného žánru.....	43	- Usporiadanie multimediálnych súborov.....	48
- Výber podľa albumu	43	- Vytvorenie multimediálnej knižnice v	
- Výber podľa zoznamu skladieb	44	Blue&Me™ Nav	49
Počúvanie zvukových súborov	44	- Vytvorenie zoznamu skladieb pre Blue&Me™ Nav ..	49
- Náhodné prehrávanie celej		FUNKCIE NAVIGÁCIE	51
multimediálnej knižnice	44	- Navigačný displej.....	51
- Prehrávanie zvuku	45	- Hlasové inštrukcie	52
- Pauza	45	Spustenie navigácie	52
- Pokračovať	45	- Nová destinácia	53
- Stop	45	- Adresa	53
- Nasledujúca skladba.....	45	- Spôsob zadávania cieľového “MESTA”.....	54
- Predchádzajúca skladba	45	- Fungovanie tlačidiel na volante počas	
- Zmena zdroja zvuku.....	45	zadávania názvu “MESTA”	55
iPod™	46	- Points of interest	57
Nastavenia multimediálneho prehrávača	46	- DriveMe™	59
- Automatické prehrávanie	46	- Pokračovanie v navigácii	60
- Náhodné prehrávanie	47	- Informácie o príchode	60
- Opakovanie skladby	47	- Prerušenie navigácie	61
Odchod z menu nastavení	48	- Posledné destinácie	61
Odporúčania k používaniu		- Nastavenia navigácie	62
multimediálneho prehrávača	48		



- Poloha automobilu	66
- Simulácia trasy	66
FUNKCIE NASTAVENIA	67
Registrácia mobilného telefónu	67
Práca s údajmi o užívateľovi.....	70
Pokročilé možnosti	73
Prístup k systémovému kódu.....	73
- Zmena kódu pripojenia GPRS	73
Odchod z menu nastavení	74
TECHNOLÓGIE KOMPATIBILNÉ S	
Blue&Me™ Nav.....	75
Mobilné telefóny s technológiou Bluetooth®	75
Mobilné telefóny so správou telefónneho zoznamu	75
- Mobilné telefóny so správou jednotlivých kontaktov	76
- Mobilné telefóny so správou správ SMS	76
Kompatibilné pamäťové zariadenia USB	76
- Pamäťové zariadenia USB.....	76
- Kompatibilné digitálne zvukové súbory	77
- Kompatibilné formáty zoznamov skladieb	78

ZOZNAM DOSTUPNÝCH HLASOVÝCH POKYNOV	79
Vždy dostupné hlasové pokyny.....	79
Hlasové pokyny handsfree	80
Hlasové pokyny čítanie správ SMS.....	82
Hlasové pokyny pre multimedialný prehrávač	83
Hlasové pokyny pre navigáciu	86
Hlasové pokyny pre funkcie nastavenia	88
RIEŠENIE PROBLÉMOV	89
Handsfree	89
- Všeobecné prípady	89
Čítanie správ SMS.....	97
Multimedialný prehrávač	99
iPod™	103
Navigácia	105
OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV	109
UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA SOFTVÉRU SYSTÉMU	111

Fiat Group Automobiles S.p.A. - Customer Services - Technical Services - Service Engineering
Largo Senatore G. Agnelli, 5 - 10040 Volvera - Torino (Italia)
Výtlačok č. 604.39.678 - 09/2008 - prvá edícia



Údaje obsiahnuté v tejto publikácii sú dodávané ako indikatívne. Lancia bude môcť kedykoľvek vykonať zmeny k popísaným modelom v tejto publikácii z technických alebo obchodných dôvodov. Pre ďalšie informácie, žiadame klienta obrátiť sa na Asistenčnú sieť Lancia. Tlač je na ekologickom papieri bez chlórů.